PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO., INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號認為新聞紙類 TUESDAY JUNE 11, 1940

申報

中華民國貳拾玖年
陸月拾壹日 星期貳
今日本報三大張
售國幣六分三厘
第二萬三千八百零三號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號六〇七八
電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

南京路望平街口
老九和綢緞局
高價貼費代匯各處匯款
重慶 成都 貴陽 昆明 桂林 衡陽
吉安 上饒 景鎮 屯溪 金華 蘭谿
如有欵項匯往上列各處本局均可代匯不收匯費並有優厚津貼昆明重慶屯溪均可電匯
帳房間電話九五五四四

市面劇烈轉變・賤進理應賤出

緒綸綢緞大同行

老九和

南京路望平街口 電話九五六九五

唯一薄利綢緞店

夏貨大賤賣

自今日起・全日出售

綢緞部

特別犧牲品

元色天然紡	褲料每條售	一元六角
條格紡	褲料每條售	一元八角
印花華而紗	旗袍料每件	一元六角
雪蘭紗	旗袍料每件	一元九角
米來紗	旗袍料每件	二元八角
閃色花條綯	旗袍料每件	三元九角
閃色麥琪綯	旗袍料每件	四元八角
花累絲紗	旗袍料每件	四元八角
印花眞絲喬其紗	旗袍料每件	四元八角
全眞絲格子喬其紗	旗袍料每件	四元九角
仁全眞絲素喬其紗	旗袍料每件	四元九角
銀絲累絲紗	旗袍料每件	十九元八角

上列各貨皆爲忘本犧牲照市價只有二折至五折非常便宜

布疋部

特別犧牲品

元洋紗	褲料每條售	一元三角半
元色府綢	褲料每條售	一元八角
不退色花洋紡	旗袍料每件	一元八角
不退色花府綢	旗袍料每件	一元九角
派立司	長衫料每件	四元三角
派立紡	長衫料每件	四元八角
小格蔴紗	每尺只售	二角
花蔴紗	每尺只售	二角二分
藍條蔴紗	每尺只售	二角六分
時花布	每尺只售	二角七分
條子府綢	每尺只售	三角六分
闊幅白洋紗	每尺只售	三角八分

各種花素布疋如蒙批購均照跌價新盤薄利推銷歡迎比較

時裝部

白吸而司丁女外套
"SILKSKIN"
每件自八元起十四元五角止
犧牲品

童裝部

摩登格子紡童衫每件一元六角起
安安色布工裝每件自二元二角起
士林布短袖襯衫每件一元六角半
條子紡綢長袖襯衫件二元九角半

成衣部

特快成衣
女衣：三小時
男衣：六小時

明日(十二)後日(十三)下午七時至八時假座東陸廣播電台週波八六〇特請

江南第一琵琶聖手 **吳夢飛先生播奏大套琵琶**

播奏節目：十二日 一・陽春白雪 二・鬱輪袍 三・夕陽簫鼓 十三日 一・清平調 二・淮陰平楚 三・海青拏鶴

吳夢飛先生爲隱逸之士雅擅琵琶非遇知音不輕撚奏茲以有事過滬本局特挽知友情商廣播如斯絕響久矣不聞今獲佳音願與全市聽衆共賞之也

適合時令需要

獨家特約經銷上海同豐印織布廠最新出品應時花色

大量印花布疋

印花府綢	旗袍料	每件二元
印花洋紡	旗袍料	每件二元
印花洋布	旗袍料	每件一元九角
印花嗶嘰	旗袍料	每件一元八角
條子府綢	褲料	每條一元四角
漂白蔴紗	褲料	每條一元
印花嗶嘰	原疋每疋	二十四元五角
印花斜紋	原疋每疋	二十一元五角
印花克羅綢	原疋每疋	念八元
印花同豐綢	原疋每疋	念八元
印花色子貢	原疋每疋	念七元
印花法司哥布	原疋每疋	念七元

（以上各貨本局獨家經銷如非同豐出品包退還洋）

●零躉批發●一律歡迎●

同豐印織布廠。爲海上著名織印專家。規模宏大。出品豐富。行銷市上。有口皆碑。本局因與該廠有特約經銷關係。兼以夏令衣着。類多採取經洗耐穿之布疋。故特不惜犧牲。將該廠最新出品。各種印花貨。大量發售。以利選購。至每疋定價。較之市上。尤極低廉。凡各界欲採購臺批者。亦所歡迎。爲日無多。幸勿臂失。

南京路中山西路口 新型大廈 電話九〇七〇四號

大昌祥

上海最新型的綢緞局

應時綢紗 微利多銷

中法油脂化學製造廠股份有限公司啓事

本公司自開幕以來，承本市各原料商行，及各工廠，紛紛接洽定貨，當時本公司以製造廠方面機器等項尚未試驗正確，對於出品成績，深恐未能一律，是以未敢謬然接受，致負期待之殷，現在該項機器設備，經過相當時間之調整，已能十分滿意，所製硬脂酸 Stearic Acid（一三二至一三三度）油酸 Oleic Acid（淡黃色具有光滑性及乾燥性可供製造油漆皮革油墨鞋油臘紙及地板臘之用）和毛油 Olioolien（爲毛紡業惟一之滑潤油）等，經工部局路政化學工程師油脂化學專家榮達坊先生及復旦大學化學系主任兼教授陸鼎傳碩士東吳大學化學系主任顧翼東碩士等鑑定認爲成績特優，與舶品相較，毫無愧色，所有上開製品，現已大量生產，用特登報通告 如荷 各大廠商，惠予定購，自當盡量供給，藉資補過，倘須索閱樣品，隨時送奉，統希 公鑒

事務所 北京路八五一號中法大樓三樓 電話九二三三一—三轉
製造廠 大西路三六五號 電話二三九六九

眞心慈善會附設第二屆眞心臨時疫醫院開診啓事

院長余葆三 副院長夏獻廷 陳之眉 副院長兼醫務主任汪名孝醫學博士 同啓

辦事處 天津路二五二號 電話九七六二一

本院向在天津路二五二號辦理急救時疫事宜今因擴充床位改在星嘉坡路五十五號照常繼續辦理擇本月十日開診不論門診住院完全義務諸希　公鑒是幸　本會所備痧藥水天中茶等各會董會員如需要時請向本院辦事處領取

院址 星嘉坡路五十五號 電話二一二〇六

比國駐華醫事事業 中比鐳錠治療院啓事

本院訂定於每星期二・五下午二時半至四時半特設施診完全免費特此通告

鐳錠治療 深透X光治療 紫外線太陽燈治療 高熱度治療 電氣短波治療 電療外科 X光診察 病理檢查 專治一切腫瘤癌

地址 霞飛路一七二九號（汶林路口）電話七四四三四

國立清華大學民國廿九年考選留美公費生廣告

本校本年度在昆明重慶香港三地考選下列各學門留美公費生每門一名：（一）化學工程（二）農業化學（三）金屬學（四）採礦工程（五）冶金學（Process Metallurgy）（六）土壤力學（Soil Mechanics）（七）灌溉工程（八）水力發電工程（九）汽車工程（十）航空工程（注重發動機）（十一）航空工程（飛機機架）（十二）無線電學（注重航空定向器）（十三）造船工程（十四）要塞工程（十五）橡皮製造（十六）戰車製造（十七）醫學（外科）（十八）製藥學（十九）工商管理（二十）經濟史

（甲）應考資格 公立或已立案之私立專科以上學校畢業（1）曾繼續研究所習學科二年以上而有有價值之專門著作或其他成績者（2）曾任與所習學科有關之技術職務二年以上者（3）成績優良經原校保送者。

（乙）報名日期地點 八月一日至三日。昆明在西倉坡五號本校辦事處，重慶在兩路口玉川別業中英庚款董事會，香港在德輔道中東亞銀行大樓三〇八號中華教育文化基金董事會

（丙）考試日期地點 八月十二日起，地點於考試前在報名處公佈。

（丁）通信報名 遠道得預用通信方法報名，應繳各件須於七月一日以前寄到昆明，逾期不收。

注意 招考規程每份收費國幣二角。欠資郵件不收。

南洋模範中小學開辦暑校暨招考新生

招生 一二三四年級各插班生 初中一二年級男女各級插班生 報名七月二十九日起三十一日止 考期中學八月二三兩日 小學八月四日

暑校分小學三四五六年級各一班初中一二三年級男女生各一班高中各種選科 報名六月十日起二十五日止 開課七月一日起八月十八日止共七星期 校址姚主教路二百號 簡章函索附郵花二分

交通大學校友主辦

交通模範暑期學校 第三屆 招生

（班次與期限）一，投考大學指導班：六月廿四日起上課 二，高中班及初中班：七月一日起上課八月二十日結束 （報名）即日起來本校報名，隨繳報名費二元，得在學費內扣除 （校址）上海南陽路（哈同路東）186號 電話三三五七三 （章程備索）

上海律師公會通告

本會新會員錄行將付梓查下列會員地址不明欠費過多希於六月十一日前報明地址繳清會費逾期即照章呈報幸勿自誤再本會會員如有事務所變更者亦希於上開期間內報會更正

文忍庵 張佐辰 應時 王華恩 江紹挺 瞿鉀 王中任 滕景閔 宋傳騤 方中 黃孟剛 陳朝俊 沈維明 馮冠軍 陳揮 李浩培 馮實武 彭啓琇 吳顯仁 姜軸鸞 楊廷樞 周映青 惲魁耀 顧文碩 胡邦番 楊益明 龐秉利 馬常 周英才 陳光遠 徐家駿 鄭丙吉 殳勝民 徐冠傑 潘健翔 喻毓秀 孫仲書 潘鳳堂 文超 章希雄 劉光樾 顧肯夫 常恒年 劉昌威 李宗柱 張葆棠 蔡崇溥 吳麥言 計鶴鳴 薛威鏗 夏功權

諶兆棟 劉炎 律師代表祝歸厚堂分析祝公鴻泉遺產啓事

據祝公鴻泉之合法繼承人祝銀發祝榮發僧同其法定代理人祝顧氏共同來稱自先君鴻泉公棄養後遺產項下計有田畝房屋及各商店現存股款等業經親友並委劉二大律師立據證明在案日後與銀發榮發即各立門戶互不問欠人欠亦特此再三通告界來等語前來據此為代報啓事俾周知 繼律師事務所北京路景雲大樓一四號電話八三八九六 劉律師事務所麥高包祿路一五八號電話九○九六七

范剛律師代表大中華糖果廠為聲明三角牌水菓糖註冊商標專用權啓事

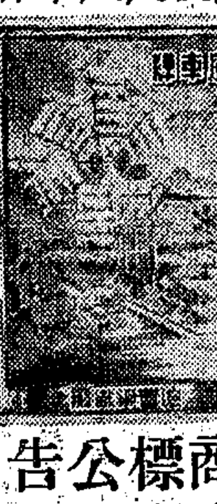
三角牌 註冊 商標 總行 子北京路

據委託人大中華糖果廠稱本廠出品之三角牌水菓糖早經呈准商標局註冊在案專用有年近悉有香甜等廠誤以三角商標使用於其所發行之同類水菓糖及止咳藥糖行銷市上經本廠發覺交涉現承同業公會主席委員樂汝成君斡旋調解由該廠承認對於上開已經註冊專用之商標嗣後再有任何人發生妨害等情定予依法究辦委請代表登報聲明前來據此合代登報啓事如上 事務所外灘十七號三樓電話一四四三三號

余沅律師代表書錦里五豐紗號加記聲明

茲據五豐紗號經理丁寅生君來所委稱東無意營業已退一夥應一切款項亦概與照常營業所前有來往等項如上報聲明等語前來據此合代登報如上 本號因一部份股東無涉加公記二字 委代登 事務所福履理路三三二七街六號 電話七一五四七

高丹華律師代表滬豐染織廠為使用風車牌商標公告



茲據當事人上海滬豐染織廠法定代理人委稱本廠所製造之棉織疋頭茲擬以風車牌商標使用施行細則第三十七條第三十一項疋頭類特委請貴律師代為登報公告如同業中已經使用同類商標於同一商品者限於登報日起十日內向商標局聲明異議逾期即證明該項商標不得任何人影戲仿用等情 事務所福煦路五○四弄二號 電話三一八七○

李寶森律師代表書農受任葉耀記 老永源 陳森記 陳升記紙行 鼎和 振華 富陽 大成紙行常年法律顧問通告

事務所浦東同鄉會大廈四○一號 電話八八六三

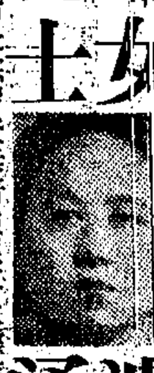
潘仁希律師代表百新書店催告各寄售客戶啓事

頃據當事人百新書店代表人來所聲稱本店歷年承各界自動以書籍刊物及文具等商品委託代售雖有一部業經銷去但大部份尚留存本店未能出售屢經催結算均置不理查商品及產物之代價其請求權將因二年間不行使而消滅法有明文規定為特委請代為催告民國廿七年六月份以前之各寄售客戶一律限於本年六月底前攜同證件前來本店取回存貨結清帳款否則即將寄售商品自由處置貨款改充善舉等語合代登報催告如上 事務所貝勒路梅蘭坊廿二號 電話八五一七六

李俊傑律師代表邵志清君聲明與彭翊權女士所訂婚約無效啓事

茲據上開當事人委稱「本人於六歲時由家長作主代與彭翊權女士訂婚本人現已屆成年對於是項父母之命媒妁之言所訂之婚約絕難同意況婚約應由男女當事人自行訂定為現行民法所規定此項婚約之非法而與潮流背馳之婚約自屬無效除另函彭女士聲明無效外再委登報聲明」等語前來據此合代啓事如上

律師凌昌炎代表余慰萱君懸賞徵求余馬肇嫻女士遺體通告



據當事人余慰萱君委稱「妻余馬肇嫻女士年四十一歲面圓剪髮身材矮胖天足本年五月二十三日自青島乘青島丸輪船來滬不意於二十四日上午三時在船失蹤押查無着想係落水據該船長報告失蹤地點約在北緯三十二度四十九分東經一二二度十九分海面現在馬女士遺體不知漂泊何所用特將馬女士像片製版登報懸賞徵求如沿海船戶有能撈獲確是馬女士之遺體者如在上海請報告本律師事務所如在青島請報告青島武定路十九號余宅經認明無錯願敬送國幣乙千元聊表謝忱備款以待」等語據此合代通告如上 事務所愛多亞路浦東大樓七樓 電話三四二九三

袁希濂律師代表大全仁棉織廠警告冒用(全)字商標啓事

註冊商標 (全) 全字牌軟毛巾

據大全仁棉織廠主聲稱本廠出品(全)字牌毛巾風行中外業經各界讚許以(全)字商標呈奉主管機關核准專用已歷十年之久近聞外間有發生冒用(全)字商標情事實屬妨害營業信譽及專用權利查仿冒已註冊商標有觸刑章並應賠償損失除隨時查究依法進行外請代登報警告禁止仿冒等情據此合代登報警告如上 事務所愛而近路二六八弄七號 電話四三七七八

趙毓湘律師代表張仲友(字秋涵)警告彭秀鳳啓事

茲據上開當事人聲稱鄙人自與彭秀鳳(一名雲珍)結褵以還已閱六載有奇式好無間感情素篤詎秀鳳自本年二月間歸寧以後忽變常態迭次邀其回家均置不理復以堂上俱已衰邁父又罹於沉痾偃臥已久尤宜遄返侍奉以盡子媳之道詎伊忠言逆耳雖經頻勸告終無效果其受人唆弄別具心腸已可想見爰特委請貴律師代表登報警告限於三日內回家同居若逾限不歸郎當依法起訴等語前來據此合代警告如上 事務所上海北京路二六六號二樓 電話一九五二四

吳象賢律師代表南陽浴室顧繡高寶源為遺失圖章契據緊要啓事

據上開當事人來稱顧繡故父顧志和所有「顧榮生章」篆文方形牙章一顆及南陽浴室正楷長形木戳一枚又南陽浴室與協和公經租賬房所訂租屋合同及該帳房租摺各一紙現已遺失應即作廢除用過上開各印章之字據業已收回另換外以前并未用該印章與任何人訂立任何字據否則定係出於偽造概不承認再以後南陽浴室對內對外一切事宜均由高寶源顧繡雙方會同簽名蓋章方生效力至遺失之舊租約及押租收條業經請房東補給該遺失之舊約及收條無論落於何人之手概作無效委代登報聲明等語合代啓事如上

上海市典當業同業公會通告

六月一日起當期改訂十一個足月為滿期

本會全體同業公議以物價漲落甚巨式樣時有變遷為維護典業及當戶雙方利益起見決議援照二十四年成案自本年六月一日起當期改訂十一個足月為滿期寬放五天如將屆滿時無力取贖仍可繳利保留特此通告 上海市政府核准

范根才啓事

謹啓者鄙人日常使用之「范根才印」圖章一枚忽於新近遺失除向關係各方通知作廢外用再登報聲明即希 公鑒

三興號緊要啓事

本號對外一切中外單據經本號蓋章或經理簽字方為有效茲後如發現存摺等恐有已將款項揭清而單據未經收回者當根據本號賬冊為有效特此一併鄭重聲明 地址善鐘路念二號

大華商業公司遷移啓事

本公司辦事處即日起自江西路一四一號遷至四川路六百七十三號三樓辦公此啟

慶興銀號聘請西式簿記員

本號因業務繁忙採用西式簿記添聘簿記員一名(資格)高中畢業對各種新式簿記有相當經驗者(年齡)二十五至三十五歲並無不良嗜好須具殷實鋪保願就者備中文自薦書一份履歷表格全份二寸半身照片一張及詳細地址寄寧波路四十號五二八號合格者函約面試

首都中國國貨股份有限公司股東公鑒

本公司經第一屆股東會決議暫行結束將未退股款發還結出盈餘照章分配並委託重慶陝西路二○九號二樓中國國貨聯合營業公司在重慶代為照付一俟時局平定再行定期召集股東大會追認在滬茲因各股東通訊地址多有變更除通知外特再公告凡未收到通知之股東請向上列地址洽領款為荷 首都中國國貨股份有限公司董事會啓

公順兌書 寄柩運柩用錫

經濟殯殮 共九十元 榮級三百五十元 華級二百四十元 富級一百九十元 貴級一百六十元 包括禮廳汽車接屍壽衣壽材殮工衣包被褥鞋帽

原料飛漲 本所存貨山積絕對犧牲 楠木 獨楠八百元起 並不加價 自運紫楠 婺源自三百元起歡迎參觀比較 電話九三九三八 地址寧波路東三八三號

公平寄柩所 殯殮部

同業公會議定自五月一日起原價增加兩成茲訂新價如下

經濟禮堂廿四元 包括禮堂 車接遺骸 穿衣落殮 搬移屍體

寄柩年費 壽字十四元四角 禧字三十六元 祿字七十二元 福字一百四十四元

事務所法租界寧波路四十號電話八三四七五 館址公共租界凱旋路六百號電話八三二八一 四明公所材料亦可轉洽電話八三九○三 星期日及例假日照常辦公

白宮殯儀館

電話 2 3456 2 3123

真誠為社會服務 切實謀喪家省儉 漲價聲中 禮廳仍照原價

地址 大西路五十二號 二路十四路公共汽車直達

安全第一 安樂殯儀館

禮堂大小俱有設備宜如富麗堂皇 四層樓房佈置寄柩旅館飯店 貴族化設備 經濟化價目 經濟殯殮完全代勞

地址 戈登路延平路武定路西摩路轉角 電話 三七八八七 日夜電話 九○一二○

萬安殯儀館

新建 富麗偉大 大禮廳(二百元) 經濟禮堂拾五元 電話 22911 21541 館址憶定盤路一一號 事務所九江路一一三號六樓電話一七○○二號

樂園殯儀館

全滬最新寬暢電氣樂隊 獨一型 大禮廳(三百五十元)

西式禮廳一百念元 宮殿式禮廳九十元 宮殿正廳在建造中

卅元 接屍入殮 禮堂貰器 照會送柩 寄柩一年

五元 普通經濟殯殮 一百 汽車接屍 禮堂殯殮 壽衣壽器 炭屑石灰 寄柩一年 一切在內 四十元

上等經濟殯殮 五百 圓心建木壽器 綢衣七件 西式大禮廳另有房間 湖殮灰包 寄柩全年 一切包淨 十五元

壽衣壽器 均衣樣子 電話 三三一三六號 三三二三○號 大西路愫信路口 四路公共汽車直達門口 辦事處電話 三九八七七

常州 費之室壹喪聞

元配金夫人於國曆六月十日未時壽終滬寓享壽七十一歲茲於六月十二日(星期三)下午二時在戈登路馬白路口中央殯儀館大殮謹此報

喪居上海戈登路新餘邨五號 費堯勳率子少荃 哲安 恪安暨孫泣告

顧宅報喪

顧松齡先生之老太太華太夫人於六月十日酉時壽終滬寓正寢擇於十二日午時在大西路愫信路口樂園殯儀館大殮特此報

聞 顧寶善堂賬房具

常熟王宅報喪

聞 王綬之先生德配王夫人(即王振基先生之老太太)於六月九日戌時壽終滬寓擇於六月十一日午時在武定路西摩路轉角安樂殯儀館大殮特此報

三槐堂帳房具

報喪

嚴安雅堂(義房)劉氏太太(涵青夫人)於國曆六月十日(夏曆五月初五)申時疾終擇國曆六月十一日(夏曆五月初六)申時大殮此報

台聞 賬房具 喪居公共租界福煦路八百十六號

報喪

施孔懷先生元配黃夫人於國曆六月九日午時病歿於廣仁醫院茲擇於十一日下午未時在西摩路武定路安樂殯儀館大殮謹

聞 施培德堂賬房具 喪居上海法租界蒲石路二百八十九號

訃告

不孝粹華等罪孽深重不自殞滅禍延顯考蓮卿府君痛於民國二十九年五月二十四日即夏曆庚辰四月十八日亥時疾終滬寓正寢距生於清光緒十四年戊子十一月十七日丑時享年五十有三歲不孝粹華等隨侍在側親視含殮即日遵禮成服恭扶靈柩暫厝上海殯儀館擇於國曆六月十三日設奠領帖因時值非常遠近親友住址未能悉悉且恐役力投送難周是以登報代訃謹此奉

聞

國曆六月十二日成主 舊曆五月初七日 國曆六月十三日領帖 舊曆五月初八日

孤子粹華 惟松 泣血稽顙 孤女舜英(適張) 泣稽首 期服姪惟榮 惟華 惟柏 抆淚稽首 功服姪孫爾錩 爾勳 拭淚稽首 護喪袒兗叔永慶 稽首

(奠設上海虞洽卿路寧波同鄉會)

諸宅訃告

亡媳胡氏毓瑛悼於民國二十九年四月十一日亥時疾終滬寓存年四十歲茲擇於國曆六月十二日在孟德蘭路護國禪寺設奠親友地址恐有未詳不克遍訃謹此奉

聞

反服舅諸同生拭淚頓首 期服夫炳鑫抆淚頓首 哀子德耀 德椿 泣血稽顙

戴宅訃告

聞

戴母曹太夫人於民國二十九年六月十日辰時蒙主召歸天享年七十有六茲定六月十三日(即星期四)下午五時在武定路西摩路轉角安樂殯儀館安樂大禮堂按照基督教儀式大殮謹此報

不孝孤哀子戴恩 女梅侶(適無錫溥) 靜琳(適錫南榮) 泣血稽顙

孫宅哀告

先夫孫寒冰諱錫麒先生痛於民國二十九年五月二十七日午時在渝遇難茲擇於國曆六月十六日假淡水路關帝廟循禮成服哀此告

聞

未亡人孫唐淑德率子一唐 一康 一庚 女一德 泣血稽顙 喪居南成都路一五一弄大方里九號

謝啓

本月九日為先考竹紫府君 先妣馮太夫人假牛莊路清涼寺設奠領帖猥蒙

賁臨隆儀寵錫雲天高誼歿存均感肅此申謝諸維

矜鑒

棘人史寶書 寶善 寶櫟 寶忠 寶源 寶鑑 泣血稽顙

閘北車袋角廣肇山莊催各棺柩家屬遷葬啓事

茲接當局通告所有本山莊棺柩限於六月底一律遷埋完竣否則一遂期定於火葬等語為此登報通告各棺柩家屬務希早日搬遷或往大場廣肇新山莊安葬為要

中國救濟婦孺總會鳴謝（第五七號）

隱名氏（收據第一○○九號）五百元法商慈善獎券第十九期獎金五百元

同潤錢莊代收捐款如下「陶鼎彝君二百元（周家驥君經募）鴻豐布廠一百元（裴雲卿君經募）會霖君一百元中和號瑞潤號瑞泰號駿餘號盛號吳海秋君各五十元陶連蓀君念元陶堯蓀君十元（以上八戶孫吉堂君經募）王維官君二百元潘三省君一百元李濟民君一百元趙府一百元李長庚君四十元浦漣桂君三十元鄭楨卿君一百元孔濟棠君念元崔銀洲朱寶康大美譚先生徐壽慶黃滋堂袁壽祀張雲舫各十元章儒發余玉培戴韻珠謝麥波唐弟弟魏愛玲朱太太汪奎松各五元沈太太三元方弟華文德謝太太毛嚴氏錢君陳君沈家怡趙以福劉旭如殷阿有陸啓昌各二元張一鸛志毅鄭西英喻耀南陳文記沈復生周金根戈老闆李桂生連應黎徐憲章湯巍葉俞松文粟宗華夏永法童太太施光裕李隆芳薛邦祺范若府馬順興俞時中周德余樊發高陳新發樊發業潘泰和沈和福張平周日培寶江滿馬叔庸周黎庵夏阿炳夏太太譚仲濟俞淑英錢大發彭阿三樂君王君林君各一元（以上七十戶譚仲濟君經募）（物品）國華煤球廠煤球三担中國道德會鄭散二百瓶康餘堂國藥號午時茶五百包濟藥粉一盒慈聯會沙藥水二百五十瓶靈香精一百瓶健生片五十百珍茶四十午時茶一百包無名氏席子十條（馮慶芳君經募）徐先生扇子四十把奚先生十滴水五十瓶孫老太太蒲扇二百把張師母二百把（張仁心君經募）俞太太宅市十四條馬先生張先生合捐沙藥水七百瓶俞先生席子五十條扇子一百把（陳文達君經募）沈先生沙藥水二百瓶（小滑稽君經募）美泰造紙廠發行所席子五條

代收捐款處 中國通商銀行（大世界下面） 中華銀行（北京路河南路口） 同潤錢莊（天津路一九五弄廿一號）

會址法租界東新橋街九二號 電話八○九五五號 中國救濟婦孺總會

今日本報要目
國內 當陽遠安一帶發生激戰 日機襲川被擊落四架
國外 義國對英法宣戰 挪軍對德停戰 蘇日兩國成立劃界協定
上海 英國盼美加強合作維持太平洋安全 限制加租將提正式建議

第一張…國際要電
第二張…國內外要電 本市新聞
第三張…「商業新聞 教育體育」「自由談 游藝界」

昨日本報發報時間 六點二十分

聯軍力阻德攻勢
法境全線展開空前大戰
德軍企圖強渡賽恩河被擊退
索亞松區法軍陣綫南退十哩

◉巴黎 此間軍事觀察家頃談稱、今晨前綫戰事、仍在猛烈進行中、法軍堅守陣地、其抵抗之力、堪與上次歐戰時凡爾登一役相媲美、德軍戰車隊、自福爾奇來索鎭向亞爾歇橋推進、企圖强渡賽恩河、當由法軍予以擊退、索亞松城一帶、德軍因生力部隊（包括步兵與戰車隊在內）已開到助戰、本日稍有進展、但以冒重大之損失、而其所獲僅此、實覺得不償失、就整個戰綫言、德方損失極爲慘重、其進犯法國、爲時雖僅一月、但已出其全力、此在法軍、則在人數上、雖較德方爲少、但仍能穩紮穩打予敵重創、實可稱道、（十日哈瓦斯社電）

◉巴黎 總司令部頃發表公報稱、自沿海至亞爾哥納城一綫戰事、仍在進行中、戰况益見猛烈、（十日哈瓦斯電）

◉巴黎 權威軍界方面承認、法軍現方遭遇生死關頭、由此可見西綫之惡戰、仍在進行、德人發明之新式戰具、全部運至前綫使用、故巴黎之北、現正發生歷史上空前之人類戰爭、據最後消息、法軍已自索亞松區南退十哩、撤至皮耳與維勒斯附近、（十日國際社電）

◉巴黎 陸軍部今日宣布、德軍已抵沿賽恩河之盧昂、該城在巴黎西北地位甚爲重要、其陷落對於巴黎之安全又予以打擊、因巴黎現受三面威脅也、但德軍渡河之計劃、已悉被粉碎、（十日國際社電）

◉巴黎 總司令部頃於今晚發表戰報稱敵軍正在繼續進攻中、其正面攻勢、業已擴大及於亞爾哥納區、㈠在拉勃萊河一帶敵軍壓力減輕、其機械化部隊業已進抵福爾奇來索與阿爾格伊兩地、向盧昂城與基索爾城推進、並有少數部隊到達盧昂城近郊與邦特拉許鎭、㈡在蒙蒂第與諾雍兩地間、暨沃易斯河與埃納河間敵軍、均受挫折損失奇重、敵軍又在邦達凡爾鎭一帶採取攻勢、其在夏都波爾西盎與亞爾哥納兩地間進攻、已被我軍切實遏止、敵軍雖已在兩處地方渡過埃納河、但我軍正在反攻中、我軍自顯雖較敵軍爲少、且甚疲乏、顧仍英勇作戰、不稍退却、㈢我軍空軍屢續襲擊敵軍機械化部隊、頗爲得手、敵方飛機與高射砲隊、雖加以阻撓、迄無效果、我軍部隊又曾根據偵察機指示、襲擊敵軍數隊、加以創傷、並奪獲大批軍械、（九日哈瓦斯電）

◉巴黎 據此間接獲消息、本日午刻之後前綫情形大略如次、㈠香巴臬區（在埃納河上游）敵軍向我軍陣地猛攻、在正午至午後二時之間敵軍壓力雖極猛烈、聯軍陣地屹然未動、㈡奧瑪勒與蒙蒂第兩城南面一帶、敵軍亦猛烈進攻、在波凡城東面與蒙蒂第城南面、我軍屢續後撤、㈢索亞松區敵軍進攻、我軍反攻、如是者多次、結果如何尚不可知、㈣敵方空軍大舉轟炸巴黎附近之交通綫、尤以邦都亞士鎭爲猛烈、（九日哈瓦斯電）

外科專家 孫長孫醫師開業啟事
本醫師現已辭去寶隆醫院外科主任職務自設診所於大通路一二三號（白克路口）應診
時間 每日下午三時至六時 餘時出診星期日停診 電話三〇三六四號
住宅 愚園路五七九弄四十號 電話二二四一五號

鍾文吉經濟戒煙
文吉先生，浙西名醫師也，對於戒煙一科，有獨到之研究，濟世以來，發明經濟戒煙，造福於黑籍同志，尤非淺鮮，茲略述其特點如下，㈠時間經濟，輕者七天，重者半月，包戒斷癮，㈡戒資經濟，較吸煙更廉，㈢戒時絕無痛苦，且可照常工作，尤合經濟原則，㈣注重治本，一面戒煙，一面補身，體亦康強，決無反癮之虞，同人久仰先生之仁心仁術，樂爲介紹，值茲土貴如金，烟癮既斷，欲求早脫苦海者，幸速往診，先生診所設於白克路大通路口大通里七號，電話三九二五八，門診上午九時後，出診下午三時後。
方椒伯 江長川 林康侯 袁禮敦 張嘯林 虞洽卿 江一平 沈衛 周宗良 黃金榮 張申之 聞蘭亭 介紹

自沿海迄森林地帶 德進攻部隊達百師

◉巴黎 此間軍界人士頃談稱、德方現正傾其全力作戰、西自沿海東迄森林地帶、全綫僅長四百公里、而進攻德軍之百額、竟不下一百師之多、各種武器、無不參加、規模之大、實爲有史以來所未見、雙方士兵合計在四百萬人以上、於本日拂曉起開始作戰、德軍在陸空兩方面同時進攻、聯軍除抵抗而外、有時並大舉反攻、現代戰爭與傳統的戰爭、混而爲一、雙方所用七十五米厘密達野戰砲、不下數千門、並各派大隊飛機分爲數批、對方部隊及坦克車隊、當茲春末夏初、法國郊野陽光和煦、風景明媚、不圖可怖的戰爭、景色中、劇烈展開、加之現代戰爭、乃係一種全面的戰爭、遂致寧靜的村莊、大都葬送於烈燄之下、德軍後方受聯軍機羣轟炸亦發生大火多起、又此次戰爭與上次歐戰、有一不同之處、即雙方均不挖掘戰壕、而防禦陣地、則散佈各處、且均係僞裝、雙方部隊輒在暮色蒼茫中調動、以避轟炸、工兵亦於此時開始活動、德方工兵每値薄暮與夜間、架設浮橋、惟進夕星光皎潔、德方此種工作、均爲聯軍偵察機所見、立即投彈予以炸燬、迨至黎明、德軍坦克車隊出動、龐然大物、列陣而進、聯軍當即開砲射擊、惟二十五米里密達口徑之平射砲、已不能奏效、而七十五米里密達之野戰砲、則卓著成效、是以聯軍在前綫各處、均已改用七十五米里密達之大砲、要而言之、在此現代戰事中、雙方作戰部隊、在四百萬人以上、所用武器、計有飛機數千架、機關槍數萬挺、大砲數千門、坦克車數千輛、每一農舍、均成小型砲台、每一森林、不啻一大陷阱、戰况之激烈、槪可想見、（九日哈瓦斯電）

德軍曾在香巴臬區 利用降落傘隊作戰

◉巴黎 此間軍事專家頃談稱、德國軍事當局、原欲於本日獲致決定的勝利、但實際上初不如此、蓋德方以二百萬兵名之兵力、猛攻四十八小時、匪特未能擊破法軍陣綫、且在多數地方、被法軍擊退、或被遏阻、例如香巴臬區德軍共有四十師、進攻均被擊退、其在亞爾哥納區、自夏都波爾西盎城（在勒德爾城西面）至歇納波比勒城一綫、雖在埃納河左岸佔有橋頭兩處、但經法軍不斷反攻、處境頗爲危殆、德軍並曾在香巴臬區利用大批降落傘隊、但因地處曠野、實亦無能爲力、據法軍總司令部宣佈、德國降落傘隊降陸之後、已在伏西埃鎭北面、被法軍重重包圍、即可予以肅清、德軍又於本日傍晚時在邦達凡爾區進攻、向東擴大戰爭區域、但在埃納河中流、即邦達凡爾與夏都波爾西盎兩城之間、廣三十五公里之戰綫上情形、並無變化、至德國坦克車隊在賽恩河下游猛烈進攻、則稍有成就、業已到達盧昂城近郊、與邦特拉許鎭基索爾城等處、特孤軍深入、已與步兵主力部隊失去聯絡、此項部隊現正福爾奇來索鎭及阿爾格伊城企圖奪取重要橋頭一處、但未能如願、（九日哈瓦斯電）

戰區遠達瑞士邊界 西綫南端砲戰劇烈

◉巴黎 昨日協約軍總司令魏剛將軍所下命令中關於大戰之發展有遠達瑞士邊界之可能之言、已引起一般人對萊因陣綫之注意、關於此點、昨夜巴黎未接特殊消息以徵明之、惟數日前德砲隊曾在瑞士邊界數地點猛烈轟擊、似屬與此有關、巴斯爾報紙載稱、萊因河兩面砲隊今復活動、砲火專對前方之陣綫與鐵路注擊、（十日路透電）

◉巴斯爾 今日上午三時、瑞士巴斯爾附近之德法邊境發生猛烈砲戰、初次歷時十五分、經四十五分鐘之休止後、又繼續開始、巴斯爾居民咸爲砲聲驚覺而趨往屋頂觀看法德兩軍所落砲彈之爆炸、（十日合衆電）

◉瑞士巴斯爾 法軍砲隊昨夜發砲向瑞士邊陲前綫末端德軍陣地、作目前戰事中最猛烈之射擊、當見德境冒出滾滾濃烟、（十日路透電）

德軍戰報

◉柏林 德方高級司令部公報稱、沃易斯河（一作瓦斯河）與埃納河之間德軍已衝破敵軍陣綫、協約軍之抵抗雖烈、然德坦克車已與步兵衝破之、且德軍已在索亞松附近兩面渡埃納河、到達法京東北某地、離法京不足三十六公里、該公報並稱、德軍到處追逐敵軍、敵軍對德軍之抵抗、無不失敗、（十日國際社電）

◉德國元首行營 今午德軍戰報稱德軍向賽恩河下流、馬恩河及香巴臬等處進展順遂、一如預定計劃、德軍已大勝、但尚有更大之勝利可期、所有敵軍之反攻均已失敗、德國空軍極活躍、轟炸銳姆斯敵軍之大本營、並轟炸軍隊集中地、砲台及他種軍事標的物、謝堡及勒哈弗爾港均被轟炸、船舶中彈者頗多、並有受重創者、運軍船一艘（五千噸）中彈起火、哈爾斯塗之北商船一艘（八千噸）中彈爆炸、昨日敵機共損失九十一架、直接擊落於空戰者六十八架、高射砲擊落者十四架、其餘停放地上被毀、德機祇有五架失蹤、（十日海通電）

◉柏林 此間德軍高級軍界昨晚聲稱、法國之協約軍已被逼竄出其防衛陣地、將在未設防之空曠區域、抵抗進迫之德軍、德國軍官謂、德軍已渡過索埃河及埃納河衛破「魏剛防綫」之廣泛陣地及其他各處、協約軍於被迫退出其戰壕及哨崗後、倘不退守巴黎、即應在索埃河與賽恩河下游間空曠陣地會戰、德軍認該地帶乃極有利者、德方軍事領袖聲稱、德軍在法國之戰綫、目前如半月形逐漸協約軍加以包圍、沿全戰綫尚有額外德軍突入協約軍之陣地、作分散擊破之威脅、一如弗朗特斯之役、軍事當局指稱、德軍最大之壓力係加於索埃河以南德國右翼之協約軍、在此區域中、大部德國空軍協助大坦克車部隊作戰、復出盈千之步兵隊作爲後援、最高司令部昨晚宣稱、德軍已渡過斯瓦松兩傍之埃納河、距巴黎四十二哩、並已「粉碎」法國遏阻德軍之企圖、最高司令部情報謂、德國之閃電軍隊已在各點深進協約軍之防守綫、壓迫法軍總退却、德軍右翼刻正向巴黎以西海峽一帶之賽恩河挺進、威脅盧昂及勒哈弗爾、同時德軍最高司令部宣稱、德軍在某新前綫發動另一攻勢、其陣地並未宣佈、然衆信係沿埃納河以東一百二十哩之戰綫、該綫以前乃平靜者、（十日合衆社電）

英新軍 續抵法境

◉柏林 據「星期一報」政治訪員克萊格博士發表論文、以「壓倒之勝利」爲標題、內稱、魏剛將軍在索埃河與埃納河一帶佈置防綫、而德軍深入法軍後方、使法軍遭受夾擊、德軍裝甲車隊及機械化部隊、獲飛機之掩護、集中數點衝入敵境、使戰事依德國之計劃而發展、而不依照法國防守計劃、（十日海通社電）

◉倫敦 英首相邱吉爾頃以咨文致法總理萊諾、通告英國新軍已在法境登陸、並稱、續派之英國生力軍亦在迅速編組中、不久亦可入法國作戰、（十日合衆電）

德機夜襲 巴黎市郊

◉巴黎 昨日黃昏起德國飛機復竟夜轟炸巴黎、今晨一時四十五分（上海夏季時間上午十時三刻）飛臨巴黎天空、法國高射砲隊施放猛烈砲火、企圖逐退德機、頃間美國紅十字會已自巴黎撤往波爾多城、據尙未證實消息、昨晚美國駐法大使館「部份職員」已撤往法國南部、（十日合衆電）

◉巴黎 法戰鬥機數十架今日飛翔於巴黎上空、大舉攻擊企圖轟炸巴黎市內之德轟炸機、今晨七時當百餘之德機羣飛湧而至之際法高射砲向對德機密集發射、而法戰鬥機亦升空迎戰、因法戰鬥機之猛擊、巴黎市內僅落彈數枚、然巴黎市之外圍、則大遭德機轟炸、死傷之數迄尙無官方之估計、（十日合衆電）

◉巴黎 法北重要口岸謝堡港昨遭大隊德機猛炸、損失未詳、（十日國際社電）

有卓見之人士
咸知採用信誼良藥
本品專治感冒發熱、閉汗頭痛、神經痛、濕骨痛、月經痛、風濕、內服入胃不凝消化、止痛退熱家用良藥
各大藥房均有出售
包裝：分二片·廿片·一百片玉瓶
信誼藥廠監製

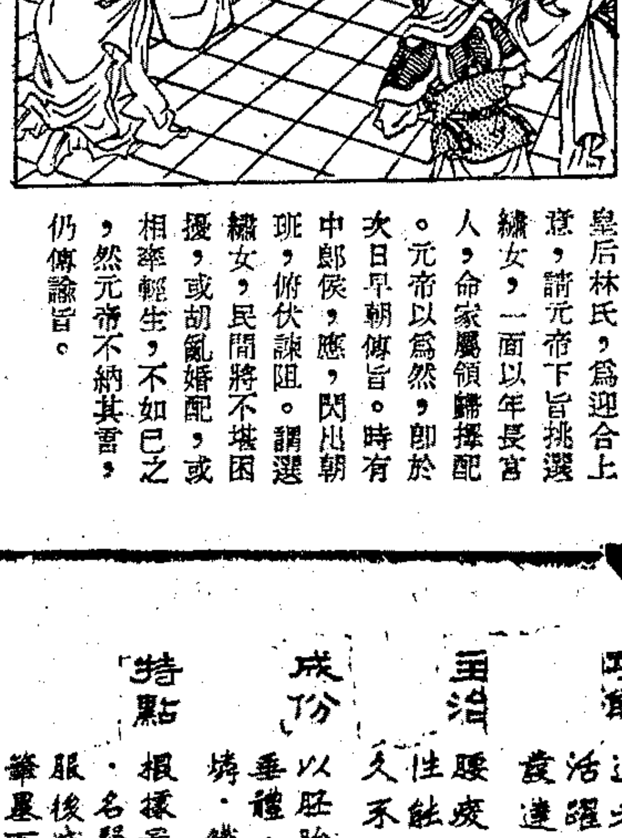
註冊商標 長命牌
救急痧藥水
馳名老牌 人人信仰 起死回生 功效無匹
家居旅行 工廠機關 軍營醫院 必備本品
長命牌救急痧藥水爲本廠特製品目的在乎濟世督製嚴格效力如神非信口誇奇而圖利者所可比擬窮鄉僻處尤宜必備
主治 四時瘟疫，一切急症，吊脚絞腸，抽筋，霍亂，痧症，上吐下瀉，昏迷不醒等症
各症
（全滬烟兌店藥房爲經售）
信誼藥廠監製

超越賜保命之臟器製補劑

胚生崇

PLACEMON

四美集之四 昭君（二） 董天野繪



皇后林氏，爲迎合上意，請元帝下旨挑選繡女，一面以年長宮人，命家屬領歸擇配。元帝以爲然，即於次日早朝傳旨。時有中郎侯，應，閃出朝班，俯伏諫阻。謂選繡女，民間將不堪困擾，或胡亂婚配，或相率輕生，不如已之，然元帝不納其言，仍傳諭旨。

用先天補物·補後天虧損·

功能：返老駐顏，輔助發育。活躍細胞，滋潤精血。發達腦力，亢進食慾。

主治：腰痠腿軟，頭暈目眩。性能衰落，神經衰弱。久不生育，血管硬化。

成份：以胚胎素爲主成份，配合腦下垂體，人參，惟他命，肝膏，鐵，鈣鹽等人體需要物質。

特點：根據最新學理，歷經動物試驗，名醫臨床實驗，顯著功能。服後減少白髮，補力之大，非筆墨所能盡述，祗有服者知之。

TRADE MARK

上海新亞藥廠製造。各大藥房均有出售

程慕頤博士監製

星牌多價血清

赤痢 腦膜炎

採用本國流行菌種免疫而成其效力檢驗係依美國國立衛生研究院規定方法故治療功用確切

上海新亞血清廠出品 上海新亞藥廠總發行 各大藥房均售

依據皮膚科專家孫克錦醫學博士處方

新亞綠藥膏

皮膚疾患萬能靈藥 殺菌消炎解毒生肌

上海新亞藥廠準方精製 各大藥房均售

社評

荊襄戰局

日軍强渡漢水而北趨襄樊，南竄荊宜，這是日軍屢次敗績之後，在最近數天內所作的新動態。察其動機，與其謂爲侵略軍事上有何價值，毋寧謂爲僅出於政治的意義。換句話說，即是用軍事攻勢的姿態，企圖與其政治上的目的相呼應。所以從整個形勢上講，這次日本的進竄襄樊荊宜，仍是政治攻勢的繼續，而不是新軍事攻勢的抬頭。日本自從進佔武漢後，其在西北的戰略，是覬覦潼洛，而竄伺陝甘；其在華中的戰略，是奪取襄樊荊宜，而進謀湘蜀。這中國方面不但從戰略上採行有效的對抗措施，且在作戰上發揮主動的逆襲；故一面守山西以控制河北，一面扼襄樊荊宜以屏障湘蜀；年半以來，使日本的企圖，毫無進展。誠以軍事科學雖隨時代進展，可是地理條件的重要性，古今祗有程度之差，並沒有何種根本的改變。河北爲一大平原，依然是所謂四戰之地；若僅據有河北而未能控制山西，則歷史祗有失敗的紀錄。遠自春秋戰國，例不勝舉；總之地理戰略上山西異常重要，三年來日軍雖入山西，山西却仍在華軍控制之下，而使山西日軍成爲幾條泥腿中的一條。故佔有了河北及豫東，仍未能遼隴海綫而壓迫潼洛。雖經去年八度蠢動，皆以失敗而成段落。華軍却始終堅守潼洛，踞高呼應於晉陝之間。至於襄樊，依軍事地理來說明，則仰有潼洛形成天羅，俯有巴蜀類於地網，襄樊突入其間，恰如「袋底」；深入袋底，必與甕鼈同其命運。如此說法，絕非詛咒，實爲大自然的美妙結構，而華方將領復能活潑運用之。故從軍事方面觀察，日軍這一次對於襄樊的攻勢，至多博得一種稱道，即具有自投羅網的勇氣而已。然則何爲而走此下策？

有人檢點日軍在點綫上的進展，統計其成績。他在侵略的最初期，一舉而攫遼吉，再舉而攫黑熱，成績優異。七七之後，中國發動了全面抗戰，情勢便大不相同。淞滬彈丸之地，打了三個月；但同時在華北方面，猶有長足進步，是不必說。其後，從攻陷南京，乃至佔領武漢，每日平均進佔的綫，還有一英里半的長度。自從攻陷武漢以迄攻陷南寗，每日平均進佔的綫却不到一英里的五分之一。自此而後，或進或退，再不能以英里爲計算的單位了。假定此後還能每日平均進佔一英里的五分之一吧，照他們的軍事預算，却必須每日平均耗費五百萬圓。即此侵略成績與財政負担，使日閥不得不要求和平，不得不亟求和平的實現。可是他們既不能澈底理解，祗有放棄侵略，撤回軍隊，纔得和平；又不能自歛野心，却想完成其侵略於政治攻勢之下。政治攻勢亦久而無功，而覬知中國抗戰意念的堅强，日本士氣民心的頹唐渙散，於是異想天開，發爲種種幼稚的嘗試。原來在民族戰爭之中，政治攻勢根本便是幼稚的嘗試，現在則不憚孤注一擲而幼稚之尤。其一，便是賡續轟炸重慶，據他們自己的說明，亦已公然承認轟炸與軍事無關，只希望乞靈於炸彈，以消滅中國的抗戰意念而已矣。其二，便是模倣閃電戰術，以德國所得成功於波蘭丹麥挪威荷蘭盧森堡比利時諸國的，試之於中國的襄陽樊城荊州宜昌諸城。日本或希望如此轟炸，如此戰術，竟然僥倖而收穫意想不到的大效；在瘋狂狀態中的心理，每每以意想不到的幻境爲可能的現實。但最後事實必予以剴切的教訓，而在彼獲得教訓之前，在這嘗試的過程之中，日本方面又未始不希望即此轟炸，即此戰術，亦能使洩了氣的政治攻勢，感受刺激，稍能興奮，亦有何種意想不到的推進。其實，政治攻勢的本質祗是軍事攻勢的附庸；現在想主客易位，反其道而行之，以軍事攻勢作爲政治攻勢的點綴，則其連帶的一敗墮地，是必然的結果，且是極快的歸宿。

挪威國王乘艦抵英

挪軍停止抗戰

挪代表赴柏林進行談判

英法軍已自那維克撤退

◉倫敦 挪威當局決計向德方投降後、英法軍隊已退出挪威北部、聞英法軍之撤退、挪王哈康及政府事前已知之、且獲諒解、哈康發出停戰令後、聞已乘軍艦一艘來英、（十日路透電）

◉倫敦 挪威國王哈康已乘英艦到達英國某港、有英海軍部高級人員在該處迎迓、（十日路透電）

◉瑞典國京城 挪威國國王哈康七世、業自該國托隆梭島發表宣言稱、英法兩國被迫集中力量、對付西綫戰事、以致我國軍隊在技術上缺乏資源、而彈藥與飛機尤感匱乏、不復能賡續作戰、不得不在國境以外參加戰事、朕與政府當局爲避免國家遭受更大之蹂躪起見、決定接受總司令部之勸告、下令停戰、此事必需國會與陸海軍所擁護、此外政府業已改組、羅致各黨各派代表組織舉國一致內閣云、又悉國王哈康七世業已率同儲君奧拉夫親王前往英國、（十日哈瓦斯電）

◉柏林 德軍司令部今午發出特別佈告稱、德國軍士在那維克、以深入敵境之孤軍、與人數較多之強敵、抗戰數星期、終使協約國之海陸空軍悉由那維克區撤退、德國旗幟今復飄揚於那維克、挪軍已於昨夜停戰、乞降之談判正在進行中、（十日海通電）

◉瑞典國京城 瑞典電訊社頃正式證實挪威國總司令部、業已決定停戰、該國代表並已就道前往柏林、與德國當局進行談判、（十日哈瓦斯電）

◉倫敦 海軍部頃宣佈、英德兩國艦隊、曾在北海海面、發生戰事、詳情如何、尚不可知、（十日哈瓦斯電）

◉瑞典京城 瑞典政界人士今晨談稱、挪威軍隊之投降殆係挪軍總司令現已感悟若使那維克獲得局部勝利、對於全局亦無補益所致、德軍在西綫之勝利已使斯干第那維亞各國不再信賴協約國之最後勝利、秉信挪軍總司令對協約國之無效援助、必大感失望、所以決定投降、不願領土再遭遇無謂破壞、此間政界人士稱、聯軍撤退後、戰禍當能不致波及瑞典、關於挪威國王及政府人員之下落、則不獲其詳、有謂國王等一行已乘英輪前往英國、或說彼等已越入芬蘭國境、（十日海通社電）

◉丹京 今晨奧斯羅報告稱、挪威船舶一百隻以上準備恢復挪威與德國及波羅的海沿岸諸國之商務、挪威正在努力木材及銅之市場、（十日海通電）

◉瑞典京城 北歐戰事、已於昨夜結束、拉曼省及那維克區之挪威軍業已停戰、德方戰事業已結束矣、挪威通訊社宣稱、自昨日午夜起、各項敵對行動、均已停止、瑞典方面接獲此項消息後、頗爲驚異、（十日海通電）

◉芬蘭京城 挪威軍用飛機七架已在芬蘭巴察摩及北芬其他各地降落、並有挪威士兵與避難人民若干越過邊界、航空員與士兵均經拘禁（十日路透電）

德國不擬改變 荷政治機構

◉羅馬 德國駐荷蘭行政長官殷奎特昨日接見斯丹芬尼通訊社訪員、發表談話稱、德國不擬改變荷蘭政治機構、余奉政府訓令、不得干涉荷蘭內政、荷蘭由荷蘭人管理、德國不過代其收拾戰後之殘局、修補軍事上所受損失、及爲四十萬失業工人尋求工作而已、（十日海通電）

義對英法 宣布參戰

進犯法國南部

◉羅馬 義大利無綫電台頃發出消息稱、義國與英法兩國開戰、（十一日哈瓦斯急電）

◉羅馬 墨索里尼稱、已將義大利宣戰書交給英、法駐義大使、又稱、目前最重要之工作係與反動派、一向阻止義大利人民發展之國家作戰、復鄭重申稱、瑞士·土耳其·希臘·南斯拉夫各國、並非義大利之敵、義國不向其作戰、（十一日海通社急電）

◉紐約 義軍今晚六時二十分侵犯法國南境之里維那拉、（十一日合衆社電）

◉羅馬 義國與英·法之關係、今日益趨緊張、據羅馬無綫電稱、英海軍已將載重二萬四千噸之義郵伏爾千尼亞號、扣留、並已押送該船至直布羅陀、聞英海軍此項行動未發生前、義經濟戰爭部長馬奇氏曾發表聲明、謂協約國海軍封鎖義國爲非法、且係侵犯義國主權、此聲明發表後、未及二十四小時、英海軍即有此項行動、一部分人們之意見以爲、英海軍之扣留伏爾千尼亞號、足以表明協約國已放棄其綏和義國政策、而不再委曲求全、對義鬆弛違禁品之限制矣、消息靈通方面以爲、若英國對義國其他郵船再事扣留、則義國本星期內參戰之說、將愈爲可信、又公認爲義外部發言人之名記者安薩杜、昨晚亦向義國軍隊發表警告英國之廣播演說、謂義大利一俟法國被德國擊敗、即將聯德攻英、（十日合衆社電）

◉羅馬 此間若干政治觀察家所抱軸心國戰略、決定巴黎若陷落時、義國即參戰之見解、昨夜由齊亞諾之電聞報編輯安薩杜向義軍作每週廣播時、予以證明、安氏表示、義國或將首在北非進攻、謂法國未必能作長期抵抗、則德方將實施其計劃之第二部進攻英國、屆時義國將奮力作戰、庶德、義兩國會同解放歐洲、使世界得自由而擺脫英國之暴政、首相墨索里尼任命波諾將軍統率南路軍、意義殊爲重大、蓋已組成、該軍一部份之同志、或將成此次新鬪門中之先鋒隊、外國外交家與新聞家、對於義國之參戰一再展緩、深以爲異、而不知其是否出於最後一時之猶豫、抑由於顧慮外交政策所致、衆信墨索里尼之臨時作止、實出於希特勒之勸告、蓋希特勒深恐巴爾幹戰事一旦發作、蘇聯對之將有反響也、禧傳蘇聯現正將駐於羅馬尼亞邊界之軍隊調往波蘭邊界、故說者皆謂、當德國以全部軍力傾於法國之際、地中海與歐洲東南部保持安謐、實大有利於德國、（十日路透電）

◉羅馬 今日消息稱、除非法國對義國之地中海要求、允許和平解決、墨索里尼或將於今晚宣布干涉歐戰、並聞義相巴準今晚六時（上海日光節約時間爲星期二上午三時）演說、若干義報預測、義相或將向法國提出條件、請求法國允許義大利在地中海之要求、否則參戰、今晚義陸軍部已命令一部分地方實施燈火管制、今日下午各商店均閉門、而威尼斯場之各建築物上、均高揚義國國旗、（十日合衆社電）

◉羅馬 預料墨索里尼將於今日午後發表重要演說、黑衫黨員已奉召、於午後五時會集羅馬各點、整隊前往維尼齊亞宮義相辦公室外、（十日路透電）

◉紐約 紐約時報羅馬電稱、據此間一切消息、羅斯福總統已告墨索里尼、謂墨氏若干涉戰爭、則將促成繼續之嚴重事件、（十日路透電）

巴爾幹各國 緊急會議

羅國要求召開 重申中立決心

◉斯丹埠 據聞、羅馬尼亞已向巴爾幹協商其他各國（即土耳其、希臘、南斯拉夫三國）要求、協商各國常務政治會議、即在羅京舉行緊急會議、討論國際時局、並重新聲明協商各國保守中立之決心、屆時保加利亞政府、聞將派觀察員列席會議、（十日哈瓦斯電）

德方宣稱擊沉 英艦五艘

◉柏林 德司令部特別公報今日發稱、英海軍有要艦五艘被德方擊沉、據可靠方面估計、其噸位共在六萬噸以上、據德方面宣稱、德軍艦在北海作戰者、如沙霍斯脫號與格乃森挠號等、均獲勝利、上星期六一戰而擊沉二萬噸之英航空母艦光榮號、及驅逐艦一艘、再戰而擊沉三萬噸之英戰艦一艘、及英國新式小驅逐艦一艘、又擊沉英運輸船與拉瑪號、及九千一百噸之英海軍運油船先鋒號、（十日國際社電）

◉倫敦 英國武裝巡洋商船卡林齊亞號、（二〇·二七七噸）近被德潛艇魚雷擊中沉沒、船員被救者百餘人、昨夜行抵英國某港、某船員聲稱、卡林齊亞號被魚雷擊中、炸死高級及下級船員各二名、當該船被阻時、德潛艇浮至水面、但該船開砲迫潛艇下潛、其後潛艇每次浮出、皆遭砲火猛轟、乃匿水下、未能復向受傷之卡林齊亞號射擊、八小時後、軍艦兩艘到場、駁船一艘相繼駛至、將卡林齊亞號船員送入軍艦、卡林齊亞號則在被擊中三十二小時內沉沒、（十日路透電）

英航空部

發表空軍戰果

機羣轟炸德軍後方 若干處所火光燭天

◉倫敦 英航空部昨夜公報稱、星期六日王家空軍中型轟炸機晝日續襲擊戰綫後方敵交通綫如公路會合點及渡河處等、糾集之敵軍及裝甲戰車縱隊亦遭轟炸、我機兩架失蹤、夜間我機續施轟炸、阿米安東北之道路及阿白維爾區要點遭我重轟炸機襲擊、阿丹納斯樹林區所貯藏之軍火、亦中彈爆炸、其他重轟炸機隊夜襲從阿丹納斯至萊尼颸普魯士及魯爾間廣大區域中之軍事目標、又海岸指揮部飛機夜飛干特、向該地貯油槽轟炸擲射油槽損壞甚重、並起大火、我機已全部飛返、昨日我戰鬥機射落敵機十架、內有轟炸機七架、我機兩架失蹤、王家空軍旋風式戰鬥機八架在法境鄰區上空巡邏時、與德方亨克爾一一一式轟炸機二十架發生遭遇戰、射落其中六架、毛瑟施密特一〇九式戰鬥機十架護衞、旋風式英機攻擊、不能有效的保護敵轟炸機、且有一架被射落、旋風式英機兩架失蹤、航空部另一公報敘述英機轟炸干特貯油槽情形、稱第二批英轟炸機飛抵干特時油槽一部業已起火、乃向火燄包圍中之其他油槽投彈、隨後飛到之英機見其目標已起火、即瞄準投彈使焚燒區益廣、英機各次轟炸皆告成功、火燄蔓延至廣、火勢上衝雲霄、除最後飛到之英機員認爲再施轟炸、實屬浪費炸彈、然乘火光瞭見鐵路綫上、共二滿停貨車、乃向貨車投彈、貨車中彈後連續發生猛烈爆炸、旋其他火油槽、亦中炸彈、濃煙滾滾、有被機關槍彈擊中者、油質四流、復遭英機曳火彈射中、致火勢蔓延益熾、自黃昏以迄行將破曉時、英空軍轟炸機不斷襲擊德境及法國北部戰區內軍事目標、向索美河戰綫前進之敵生力軍、被轟炸及機關槍火所困擾、敵後方多處中所貯軍火被炸毀、交通綫亦遭英機低飛炸斷、他隊英機深入德境防綫襲擊萊尼颸普魯士與比國邊境間各衝要地點之鐵路會合點、及停車場運貨火車中彈起火、隧道阻塞、鐵路交通乃告紊亂、索美河戰綫之阿白維爾於垂暮後遭我重轟炸機猛襲、主要鐵路橋一座命中兩彈、該橋一端乃全毀、兩小時後、英機兩次進襲該城、投下高度爆裂彈顯已擊中軍火庫、激起可怖之爆炸、即上空飛機、亦受劇烈震動、英機又襲阿白維爾西八哩處一鎭、投彈命中鐵路及橫跨索美河口之橋樑、防護該橋之高射砲隊已被炸毀、旋投照明彈瞭見該橋北端已全部傾圮、此外敵方軍需隊及廣有敵軍之森林迭遭我機轟炸、從阿米安向南向北之鐵路及公路交叉點亦被炸、路軌及貯藏庫等損壞甚重、伐命甾安貯油所被我機轟炸、爆炸起火、火燄高達五百呎、五十哩外亦可見之、黑煙上升七千呎、籠罩該區、於數分鐘始散、阿白維爾附近某林中之貯油所被我機低飛投下燒夷彈百枚乃起劇烈爆炸、樹林落火、火光燭天、（十日路透社電）

戰時倫敦 新教堂落成

英王致開幕詞

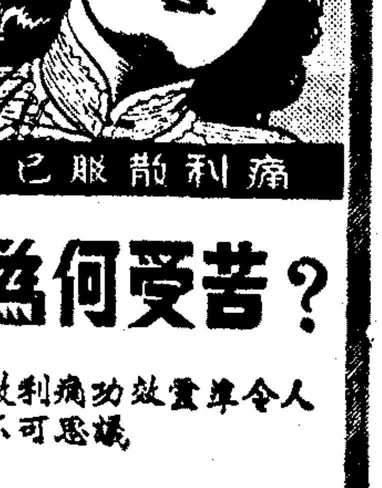
◉倫敦 英王以英倫教會領袖之資格、今日下午舉行新教堂一所之開幕禮、該教堂建於威斯敏斯特寺後之廣場、英王御陸軍上將戎裝、后亦偕行、由坎特白萊與約克兩大主教恭迓、該教堂造費需金五萬五千鎊、英王宣布開幕時、追述該教堂之基石乃於三年前由王太后曼麗安置、王又曰、朕深信在此危急之秋、教會將努力鼓起人民之恬靜之勇氣、坎特白萊大主教致詞歡迎英王曰、吾人祈禱我王我后不久將受上帝之庇護、歡慶勝利、全世界之獲救、與公正持久和平之得達、胥此勝利是賴云、（十日路透電）

法內閣舉行 國務會議

◉巴黎 內閣於昨晚舉行國務會議、討論軍事與外交局勢、自九時起至十時三十分始畢、（十日哈瓦斯電）

止痛良藥 散利痛

未服散利痛



已服散利痛

為何受苦？

散利痛功效實準令人不可思議

散利痛治月經痛服後十分鐘以內無不止制藥性和平絕無流弊

服散利痛一片迅速舒適令人驚異如
頭痛 牙痛
偏頭痛 神經痛
月經痛 風濕痛等
即行制止全身爽適精神愉快

每袋二片每盒十片
各大藥房均有經售

瑞士赫孚孟羅氏有限公司 特製各種藥品精良

天然健乳

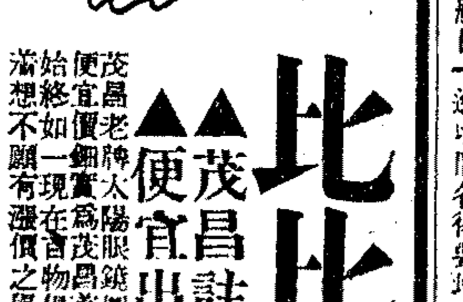
健乳

是曲線的前奏

把握住大時代的女性先決條件是健美的曲線

羅淑平醫師運用一九四〇年哈侖氏發明健乳治療術專門治療乳房平坦縮小下垂均可使其澎漲健美曾用「卵巢素」及一切按摩法或吸溼器等而絕無成效者皆能負責於旬日內見效驚異懷疑者則於見效後付款亦可

▲醫務所跑馬廳對面中法大聯樓上▼



比比看！

價鈿

▲茂昌註冊太陽眼鏡▼

▲便宜出名做出信用▼

茂昌老牌太陽眼鏡圓形每副一元稜形每副一元半此種便宜價鈿實爲茂昌首創旨在普遍徵用所以十餘年來始終如一現在百物價貴而茂昌老牌太陽眼鏡爲買客滿想不到有現價之舉仍舊價鈿便宜保持光榮的信譽

總店：南京路雲南路口 支店：霞飛路五四七號 保存購貨發票可得十倍還本

山泰輪船准定今日下午四時直放寧波江北岸

船泊[illegible]碼頭 裝貨 購票 法租界黃浦灘四號天文台對面 電話八四五四五

海福輪船六月十二日下午四時直放寧波江北岸

船泊利源碼頭 裝貨購票 四川路卅三號企業大樓樓下六號 電話一九八七七或一九八九三號 禮和洋行船務部啓 電話一六一〇六號

瑞泰輪准今日（即六月十一日禮拜二）下午四時直放寧波

船泊北京路外灘碼頭 裝貨搭客 華綸洋行啓 五馬路九十三號電話一二九五〇

謀福輪六月十二日禮拜三下午三時開往鎮海

船泊羅斯福碼頭（河南路東） 售票：寧波路七十七號 裝貨：四川路 電話一七七三〇號 禮和洋行啓

怡太運輸公司昆明聯運船期廣告

特約代理行

志豐報關行 地址北京路清遠里 電話一九九九七

元太報關行 地址新永安街四號 電話八四四七六

裘記報關行 地址永安街十一號 電話八三三七五

中國旅行社 地址四川路 電話八三四五〇

同泰報關行 地址愛多亞路長耕里 電話一九一七〇

太古公司輪船定於十四日[illegible]十五日開往[illegible]如蒙賜顧務希駕臨敝公司或各特約行接洽為荷 總公司四川路三三號電話一〇三二〇號

高價貼費 匯款 昆明 重慶 成都 蘭州 溫州 西安 柳州 寧波

金華 吉州 貴陽及廣西各埠 敝行常存大批貨款等候匯下 如有需要上開各處 當地支用者 請向派克路（功德林隔壁）敝行接洽 五十元以上者免費劃 用外並可得優厚之貼費

新星西藥行無限公司啓 電話三四一〇八號

啓昌代理匯款

本行現有大宗貨款存放漢口天津北平昆明重慶成都嘉定等地各界如欲匯款至上列各埠者請向南京路七七八號啓昌照相材料行帳房間接洽手續簡便解款迅速並有貼費此啓 電話94374 94684

上海市糖業同業公會為同業增加力駁通告 本外埠客幫啓事

查敝業糖貨力駁，舊例客帮每担一角七分，本街每担一角四分，自年來百物高漲，駁船下力，早已分別增加，敝業實暗虧不貲，長此以往，殊感不勝賠累，迫不得已，不得不將該力駁略予酌加，爰經大會公決，自本年六月十六日起，客帮力駁改為每担二角五分，本街改為每担二角，稍資彌補，上項議案，紀錄在卷，為此登報公告，諸惟亮鑒！

吳鍾傑 徐梅仙 訂婚啓事

茲承唐洪賚 植良兩君介紹 並得各方同意 於六月九日在甬訂婚 時値非常 一切從簡 尚希 諸親友諒察 此啓

襄西華軍大舉夜襲 日全綫陣勢混亂

當陽遠安一帶展開激戰 河溶日軍圖渡漳河未逞

◉宜昌 漢宜正面日軍、自九日晨全綫肆擾、遭華猛烈射擊、一日之間、綜計斃日四千餘、華軍損傷極微、日之攻勢已呈頹挫、入夜華更以有力部隊、大舉夜襲、全綫日陣陷於極度之混亂、星月微光之下、日軍倉皇奔避、被華縱橫斬殺、伏屍盈野、十日晨、日空軍復出動助戰、不斷盲目轟炸、但第一綫日軍已完全潰亂、不獲整頓隊勢之餘暇、故今日全綫正面暫無激戰、成對峙狀態、荊沙以東隱秘於湖沼地帶之華大軍、九日晨整頓隊勢、向進抵荊沙附近之日軍、大舉回擊、在陟屺橋・打鑼場・關沮口（均沙市東）發現日大批增援部隊、向西急進、當晚華軍以一部封鎖隘路口、大部轉出日後、開始攻襲、刻仍在激戰中、當陽以北、華軍阻截南下之日、尤爲得手、日北方兵團主力已完全被華驅入當陽・遠安間之山地中、九日晨、華更從各方面猛力向日壓迫、日在險峻大山中、已難立足、只有向遠安附近狹小之沮河河谷地帶潰退、華已預置堅强之包圍綫、刻正聚殲中、（十日電）

◉宜昌 漢宜路正面戰事、近日來在十里舖一帶激烈進行、日軍一部、八日晨抵河溶、渡漳河、為華阻遏、日死傷慘重、半月山以東地區、七日晚起、日軍與華某部激戰、直至八日晚、華某有力部隊加入戰鬥、日軍被華殲滅者達千餘人、荊門以北、日連日向鴉鵲橋數度進犯、均為華擊退、日軍死傷極重、日軍萬餘一度會向當陽西北之橫店一帶進犯、經華預伏某部予以痛擊、現已完全爲華阻離於橫店附近一隅、華正加緊猛擊、期一舉驅入沮河河谷之遠安附近而殲滅之、會仙橋一帶、正在血戰中、日在鄂中鄂西前綫、整日以飛機數十架助戰、但華英勇戰士、志氣旺盛、奮戰益勇、日軍已感嚴重打擊、（十日電）

◉宜昌 在南漳・武安堰・各地附近及劉家集以南之葛家河等處被華節節擊潰之日軍、爲日北方兵團之主力、連日南潰、復經華軍截擊側擊、死傷奇重、日乃折而向西、九日晨日一股、約二千餘、至金相坪（仙居西）附近、華軍前後夾擊、斃日一千五百餘、殘日向四周山林中散退、另一股八日起、由栗溪觀音寺（均當陽東北）一帶進入險峻山地、向遠安谷地急犯、適如華方預期、驅之陷入阱底、華已將各方狹長之隘路完全以兵阻絕、正向該地圍殲中、（十日電）

◉樊城 襄西日軍陸續增至六萬餘、當陽南北地區戰事九日起猛烈展開、日軍在華軍强烈火網下、死傷極多、只半月山一隅、日曾逼近猛犯、被華配備嚴密之十字火、將輕進之日軍千餘、完全殲滅於華軍陣地前、今晨日軍勢衰竭、步兵不敢接近、砲聲亦甚稀薄、全恃空軍肆虐支持戰勢、午後華軍再行猛擊、火戰復趨激烈、迄晚仍劇戰中、（十日電）

◉宜都 荊門當陽一帶、華軍昨晚夜襲成功、日陣全綫混亂、十日晨華軍繼續出擊、日已極度動搖、連日陸續增援、狀況紛亂、實施對日大包圍之已定計劃、各奮神威、齊向攻擊目標銳進、聚殲全日直指顧間事耳、（十日電）

晉南華軍續行圍擊日軍

◉洛陽 晉南華軍連日對晉高公路沿綫之日續行攻擊、收獲至偉、五日夜會在霍秀杭（晉城東）附近以巧妙戰術、殲日三百餘、七日八日天井關・晉城・廿里舖・周村之日、分路向華反撲、並以猛烈砲火助戰、華軍實力雄厚、佔絕對優勢、現正以絕大威力截擊突圍之日、（十日電）

◉洛陽 晉城南周村鎮之困日、五日屢圖突圍、均經華痛擊、退回原鎮、當時日機多架、前來助戰、亦被華擊落一架、人機俱燬、六日晨、高平日千餘（以汽車增援天井關、嗣向犁川猛襲、華軍分途截擊、殘日甚衆、迄晚仍劇戰中、同日晉城日增援周村鎮、約千餘、企圖解圍、又遭華軍浴血奮戰、該日仍未得逞、現華正加緊猛殲中、總計兩日來斃日千四百餘名、奪獲械彈甚多、（十日電）

吳武公路 日軍遭華伏擊

華軍破毀公路多處 吳興日倉庫被焚毀

◉金華 五日晚、華某部破壞吳興武康間公路、在城山（武康北）毀路面數百公尺、同時另一部在夏家埭附近百山橋（亦武康北）毀路基百餘公尺、華軍於毀路後、卽埋伏公路附近、六日晨、城山方面果有日汽車二十餘輛載日軍前來搶修、當被華伏兵擊毀其汽車數輛、斃日百餘、夏家埭方面日軍由水路駛來汽艇二十艘、亦中伏、被華擊沉日艇三艘、日死傷甚衆、七日晨日由武康增援千餘、集中砲火、向揚山猛烈進犯、當被華擊退、下午日復由德清武康調來援兵千餘、裝甲車汽車七十餘輛、砲十餘門、再度與華激戰於武康北之三橋埠方面、被擊斃百餘、至晚、日重砲向楊梅山一帶砲擊二千餘發、至午日機十餘架來肆虐、華軍浴血抵抗、毫不後退、現日仍不斷增援、華軍士氣極旺、仍與日激戰中、（九日電）

◉金華 五日晨、華便衣隊携帶手溜彈及放火器具、潛入吳興城內、至晚十一時、在西門金家巷日倉庫附近縱火、日倉庫當被焚燬、損失慘重、六日晚華復在城內各處放火、一時火光熊熊、日惶恐異常、（十日電）

採取 真正西藏紅花・特選道地當歸・動物卵巢結晶・三大婦科良药 提煉合而為一

紅花當歸晶

功能 促進卵巢機能・恢復性神經系・調經活血種子・常服滋補健身

主治 月經不調 月信參差 血色不正 經閉經痛 產後血虧 子宮虛弱 面黃肌瘦 久不孕育

本品分內服藥水及片劑二種。定價低廉。藥房均售。因其含有大量真正西藏紅花之活血精汁。功效極偉。故孕婦宜忌服之。

腦髓晶

採取動物之大腦與骨髓最新科學方法提煉製成

能滋補神當養腦部補腦劑中特效良藥

電話一〇八五五 怡和藥廠監製 發行所 寧波路四十號

中華慈幼協會

徵募難童教養經費

（目標）三萬元

（捐款）不論多寡一律歡迎（難童教養費全年每名一百八十元）

（日期）六月七日至六月二十八日

（代收捐款）上海銀行 國貨銀行 新華銀行

上海辦事處：愛多亞路中滙大樓二〇八號 電話：八二二七三

如蒙惠賜捐款請撥電話八二二七三當派專差持據前來收取

此處廣告由五洲大藥房捐登

英商中國公共汽車有限公司（香港註册）

敬啓者本公司茲訂於一九四〇年七月四日星期四下午四時在上海沙遜大厦本公司總經理辦事處開第十七屆年會以處理本公司各項事宜再啓者一俟年會結束後卽於同日同處開非常大會討論將附加決議作為特別決議案卽將公司定例改如下（甲）將下列定例代替第十四條（第十四條）除已分配之股票外本公司得將其餘股票由董事部隨時決定取費（乙）將下列定例代替第三十七條（第三十七條）每次股票過戶董事部得隨時決定取費倘董事部欲于註冊前徵納該費亦應照付其他文件于註冊時亦得同樣取費所有股票過戶登記簿冊自一九四〇年六月廿日起至一九四〇年七月四日止（起止兩日在內）一概停止凡股東委託代表之函件須于開會前四十八小時送交本公司辦事處方生效力此佈 一九四〇年六月八日

秘書柯蕾奉董事會命謹啓

寧波永春銀號開幕啓事

本號應時勢之需要辦理滬甬滙兌如蒙光顧請駕臨戰船街錢業會館 上海向萬春銀號接洽

粵南華軍猛攻從化

◉翁源 七日晨增援向高田・官村反撲之日軍、陸續增至二千餘、一度復犯鷄籠崗附近、華軍三面圍剿、奮勇衝殺、激戰至九日午、日不支、棄屍七八百具、向南退走、華軍猛烈追擊、進克官莊・高田・鳳院、再迫從化、刻正向從化城猛攻中、（十日電）

◉翁源 再犯鷄籠崗之日軍、八日被華悉數包圍、猛力夾擊、劇戰至今晨、日軍潰退、華軍向西南急追、日且戰且退、迄午華乘勝克復黑山・鳳院・（黑山西南）至發電時止、華前鋒正越過鳳院追擊敗退日軍、（九日電）

贛北華軍進擊南昌

◉高安 華某部九日晨續向萬壽宮以東之日進擊、迄午華軍已進抵距南昌約二十公里之五里亭山、正續向南昌挺進中、（十日電）

◉修水 贛北華軍、八日拂曉向日猛攻、激戰竟日、於下午六時進抵西山・萬壽宮以東地區、同時西山西北之兎皮嶺、亦被華軍克復、殘日紛向東潰、華另部同日一度衝入安義以南之宋埠、（十日電）

◉贛東某地 贛北華軍八日向萬壽宮以東進擊、當克重要據點多處、現續向牛行攻擊、又華軍某部八日大舉圍攻武寧、將郊外之日軍、完全殲滅、城北殘壘、刻陷於華軍三面包圍中、（九日電）

◉高安 八日拂曉、華軍分向靖安南北兩端、掃蕩殘日、在靖安以南、並將於中午攻入宋埠街、街內之宋氏宗祠屋內殘日百餘、掃數殲滅、獲步槍百餘支、輕機槍九挺、在靖安以北華軍、於拂曉在謎母嶺與日千餘接觸、當於六時攻克太子街、殘日東潰、華軍奪獲迫擊砲一門、砲彈百餘發、步槍百餘支、並生俘日軍多名、（九日電）

西安婦女慰勞受傷將士

◉西安 本市社訓隊、以現屆端陽、特發動本市女隊員、由隊長率領、九日分赴各後方醫院、慰勞受傷將士、並代爲服務、又婦女慰勞會西安分會連日積極徵募夏衣、成績甚佳、（九日電）

甘省擴大農貸範圍

◉蘭州 甘省府與四聯總處商定、擴大甘省農貸範圍、貸款總額共計二千萬元、除提出六百萬元開發水利外、餘額悉數辦理農貸、（九日電）

粵港團體促進節建儲蓄

◉重慶 粵港各團體為促進節約建國儲蓄事業、特組理事會、推銷儲蓄券、計分社團・敎會・學校・三組、社團組五月十五日成立、推宋子文為總隊長、俞鴻鈞為副總隊長、錢新之等為分隊長、決組一百隊、於本月十五日出發徵募、分三期結算、敎會組五月十六日成立、推王正廷為總隊長、預定以港九基督敎友為基幹、組卅隊、學校組推定顏惠慶為總隊長、決定以各敎會學校校長担任分隊長、可發動四十隊、獎勵辦法、計分全組獎・個人獎・二種、獎勵標準以購買國幣一元作一分計算、（九日電）

滇緬路通車後 運華貨物日增

◉仰光 滇緬鐵路通車後、緬甸運往中國之貨品日見增多、現由陸地運中國之物品、除軍火外、尚有汽車・卡車・摩托自動車・電氣機器・醫藥品・糖・茶葉・羊毛與棉花織品・罐頭食物及五金等類、本年三月份對中國之運輸貿易、共値五・七六二・〇〇〇四羅比、自去年四月一日至本年三月三十一日十二個月、共値三〇・〇九二・三三八羅比、（十日路透社電）

美國獻呈法政府 貞德像行揭幕禮 美大使發表演說

◉巴黎 美國大使蒲立德、以法國女英雄貞德像一座、獻呈法國政府、本日在童萊美城（卽貞德誕生地）行揭幕禮、蒲立德大使當卽發表演說、首向貞德表示敬意、並謂是非曲直所在、以及何方爲正義與基督敎道德所在、何方則爲謊詐殘暴與野蠻、美國人知之甚稔、是以對於法國信念忠堅、蒲立德又謂「余茲奉我國總統羅斯福之命、以總統名義、敬以玫瑰花一朶、獻呈於貞德聖女像前」、（九日哈瓦斯電）

日機百餘架昨襲川 被華方擊落五架

華空軍早已布置一切 日機不得逞突圍四逸

◉重慶 日機百二十九架、（分批西擾、於十日下午一時許、闖入川境、逕向華行都進襲、華大隊空軍、早已騰空佈置、各健兒見日機漸次踏入陷阱、無不鼓勇攻擊、日機一部見勢危殆、倉皇折回、華空軍當將另一部日機重重圍困、日機初擬高飛逃逸、又遭華高空部隊密集火網猛烈射擊、遂突圍四出、華健兒追至長壽上空、向日機集中射擊、日重轟炸機二架、中彈起火、疾墮如枯葉、日機恐慌已極、在涪陵上空又被華包圍、當有日重轟炸機兩架爆炸下降、落於涪陵西郊一帶、餘日機倉皇逃去、華一部健兒仍奮勇追擊、又將一日機控制在手、旋在機槍如雨中片片下墜、飄颺四處、其餘日機則迅速逃逸無踪、華神鷹除有一架略受損傷外、餘皆安全返防、（十日電）

◉漢口 此間日海軍發言人於招待新聞記者時聲稱、爲求早日告成和平起見、日方乃使用空軍全力、以圖打碎華方之抗戰精神、故目前空軍活動不能僅以軍事目標爲限、嗣後凡政府之署所、均將列為攻擊目標、日機之所以集中攻擊重慶者、以其爲政府所在地也、該政府將來如遷至成都、或昆明、或其他各地、則日機將追蹤而往以攻擊之、惟日機將竭力慎防轟及第三國之產業、（十日路透電）

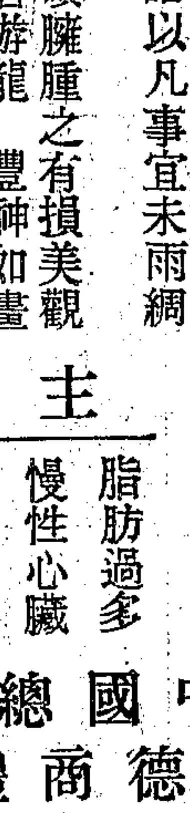
◉重慶 日機一百二十九架、分四批於十日午十二時許相繼侵入市郊上空、在新市區一帶投彈數百枚、僅震塌房屋若干幢、死傷十餘人、當日機侵襲時、華空軍及高射部隊、均奮勇迎戰、擊落日機多架、（十日電）

西北醫學院校舍炸燬

◉西安 上月二十日、日機夜襲南鄭、摧毀華文化機關、在國立西北醫學院投彈、炸燬校舍多間、教務主任楊世昌及四年級學生二人殉難、該校現定本月三十日開會追悼（九日電）

臨淵羨魚不如退而結網

此中國古語以凡事宜未雨綢繆也。君如嫌肥碩臃腫之有損美觀乎 則宛若游龍 豐神如畫 一舉手之勞耳 即速服「開精瑚消瘦片」 會見前後判若兩人也


未服前

已服後

主治 脂肪過多 慢性心臟 衰弱氣急 中風等症

中國總經理 上海德商禮和洋行

全國各藥房百貨店內有出售

少女經不調 嬌軀瘦而弱 服仔和氣丸 經調健而美

和氣丸每瓶一元，兼服三友補丸，面色更易轉紅，每瓶二元五角。

三友實業社 電話購買請撥：九七〇八八

羅斯福今晨發表重要演說

史汀生贊成援助英法
美名流主張對德宣戰

◉華盛頓　今日白宮宣佈、羅斯福總統將於下午六時十五分（上海日光節約時間、爲星期二上午八時十五分）、對戰爭及國際現勢、發表一非常重要之演說、羅總統此項演說、將在沙羅次維爾之佛及尼埃大學發表、並且將由全美各無綫電廣播、並將譯成七國文字、播送各國聽衆、（十日合衆社電）

◉華盛頓　此間頃宣稱、羅斯福總統上週杪乘政府遊艇赴托瑪河消度假期、會在船上接見美國駐德代辦塢克、有所垂詢、（十日海通社電）

◉華盛頓　美政界海軍界及報界著名人物五十餘人、昨晚共同發表一意見書、主張美國立即對德宣戰、並謂美國若仍守中立、則不能儘量儘速以其海陸空軍備供給聯軍、同時紐約方面、有援聯（聯軍）衛美（美國）委員會、代理主席華德氏、亦主張美國對於以物資、經濟及道德各方面援助協約國、應爲一正式宣言、表明其意旨、美前國務卿史汀生、於其致紐約民聲論壇報之一書中、力言美國應無限制以其軍備糧食供給英、法、並主張美國全國實施軍事訓練、又前次世界大戰中美國遠征軍總參謀長哈波德氏、對美國以無限量之飛機及軍備援助協約國、極爲贊同、華德氏並稱、援助之計劃、應迅速而實際、渠最後作警闢之語云、「再過六十日、恐世界上人類之自由運命、須需數世紀方可再來矣、」援聯衛美委員會之代表團即將向白宮請願、籲請儘力援助協約國、簽字於請願書者、已有二萬五千人（十日合衆電）

◉華盛頓　美國工商界、文藝界與科學界名流數百人、本日發表聯合宣言、籲請政府逕自對國社主義的德國宣戰、其言有曰、「德國人聽者、美國業與英、法立於同一方面、此於我國政府所制定之國防計劃、可以見之、就美國人立塲而論、國社主義的德國、實爲吾人所有理想、制度與生活方式之死敵、吾人所有之一切、吾人現有之地位與所盼望獲得之地位、茲可以法國「魏剛防綫」爲之屏障、此吾人所由應即利用海、陸、空三軍有餘軍械、保衛吾人共同之防綫、亦即英、法之防綫也、惟是徒恃此項接濟、未足以遏制德國之前進、而預防該國攻擊美國利益、爲今之計、吾人應即正式承認現行事態、幷宣布美、德兩國間、業已進入戰事狀態、庶爲正辦」（九日哈瓦斯電）

◉華盛頓　美國參議員樊登堡、昨日廣播演說稱、歐洲戰勝國若不攻擊美洲、則彼將繼續反對美國參加歐戰、外間具有一種誤解、以爲協約國如戰敗、則美國將受損失、總之、美國若將本國之軍備送給協約國、殊屬不智、（十日海通社電）

日本旱荒

東京頒新條款
嚴厲限制用水

◉東京　此間當局昨日發表新嚴厲條款、限制居民之用水量、藉以應付旱荒、當局幷警告東京居民、防止發生火災及疫病、目前之旱荒、非有非常之大雨、已無法補救、東京大多數蓄水池、幾已告涸、新條款規定、除上午四時至八時、下午四時至八時外、其他時間、東京市內、一律停止水之供給、昨日東京市當局請求六百萬居民、以各種方法、節省水之用途、包括劇減沐浴次數、當局幷請求所有居住東京市內外僑及日人、節省煮洗之水、東京某一部份居民用水、以貨車運送之、蓄水池備水劇減及抽水設備不完全、以貨車運水需要良殷、此間官員恐該處發生火災、救火員將因缺水及水之壓力工作發生困難、再者溝渠乏水及居民口渴而飲不合衛生之水者、將使東京市內及郊外發生疫病之危險、東京市內已不復用水洗掃街道、「水之缺乏」、使東京區內商工業遭受新困難、尤其依賴以蒸汽推動機器之工業當局、雖發表用水新條例、但人民用水仍過限額、若不立即下雨、缺水情狀、將更嚴重、東京區稻因久旱受損甚烈、爲日本有史以來最大損失、其他各處缺水、雖不若東京之甚、但缺乏相當運水設備、故無法將他處之水運往東京、（十日合衆社電）

伏洛希羅夫視察西疆

◉瑞典京城　據芬蘭「阿夫通報」載、蘇俄新任國防委員會主席伏洛希羅夫、現在西疆、視察旅行、除檢閱西疆防務外、並視察南部衛戍部隊、此項旅行、係奉史達林之明令、（十日海通社電）

現在特別注意
將來牙齒健全

嬰孩於一出牙齒之後、即宜用固齡玉牙膏每日刷牙兩三次、蓋固齡玉不特能使嬰孩之牙齒潔淨、牙齦堅固、且能保護彼等之牙齒、避免蛀腐之危險、普通牙膏則無此種功效、府上小寶寶之牙齒請常用固齡玉牙膏刷之、使之清潔而避免傳染、如能自幼養成用固齡玉刷牙之習慣、則將來保證牙齒潔白健全、而其清香涼爽之氣味、亦最爲兒童所心愛也。

爲經濟計請購大號管

最經濟之牙膏

固齡玉

中國經理　美商同益洋行

302X

日欲與美重訂商約必須放棄侵華戰爭

承認回復中國領土政治完整
對日違反條約公理不能寬宥

美民主黨參議員泊伯爾威廉金談話

◉華盛頓　弗羅里達民主黨參議員泊伯爾、烏泰民主黨參議員威廉金今日宣稱日本若欲美國與其簽訂新商務條約、則應首先回復中國之領土政治完整、二氏云、渠等對去年一月滿期未經重訂之美日商約、甚願設法助成續訂、惟須日本表明其關於中國之新遠東政策、並回復中國之領土政治完整、按主張美日重訂商約之動機、係昨日由一密歇根共和黨參議員樊登堡所發起、參議員泊伯爾、亦爲主張援助英、法者之一、謂渠亦贊同美、日親善、但美、日親善須以日本承認其在中國所作所爲之錯誤、爲先決條件、且第一、日本必須停止其無故攻擊中國政府、中國人民之戰事、第二、日本必須將中國境內之日軍撤回、第三、日本必須賠償中國所受之損害、泊氏又謂、關於滿洲及其他地方、如日本需要此等土地、則應出價購買、威廉金之主張、大致與泊氏相同、渠堅決反對承認遠東之現狀、金氏云、「關於遠東美、日糾紛之任何合理而榮譽的解決、均予贊同、但任何承認日本掠奪中國之解決方法、則爲予所反對、除非日本自願承認中國之領土完整、並放棄其犧牲中國人民以供悲慘略取之舉、余對日本現時之違反條約、違反公理、實不能予以寬宥」、（十日合衆電）

丹麥瑞士舉行商約談判

◉丹京　據消息靈通人士宣稱、丹麥瑞士兩國上星期在瑞士所開始舉行之商務談判、將屆結束、一俟丹麥調查竣事、即正式開始談判商約（十日海通電）

蘇日兩國成立劃界協定

蘇義兩大使同時返任

◉莫斯科　蘇聯人民外交委員長莫洛托夫、最近與日本駐蘇大使東鄉會談結果、業於昨日成立關於去年衝突地帶之準確劃界協定、該協定顧重雙方（蘇蒙、及日「滿」）之共同利益、查劃界問題、前已由蘇蒙及日「滿」混合委會一度談判、但未能如期解決、因而使蘇日及蒙「滿」關係之調整、發生障礙、（十日塔斯社電）

◉莫斯科　義大利駐蘇大使羅梭、已離羅馬返莫斯科、同時蘇聯駐義大使戈萊金、亦已離此赴羅馬、蘇義兩大使在抵達其目的地後、將立即恢復工作、（十日塔斯社電）

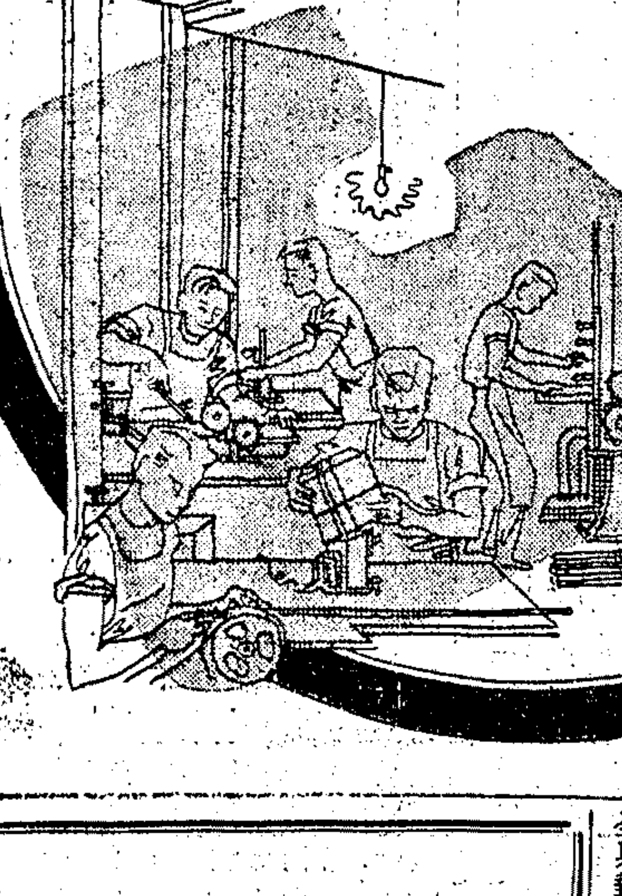
◉莫斯科　蘇駐義大使戈萊金、係去歲十一月杪抵達羅馬、並未呈遞國書、旋因義國人民對於蘇聯攻擊芬蘭、舉行反蘇示威運動、即悄然離開羅馬、遄返莫斯科、義政府亦即將駐蘇大使羅梭召回羅馬、以示報復、彼此兩國大使館事務、均由代辦主持、以迄於今、（十日哈瓦斯電）

◉東京　日外務省本日文告稱、蘇聯與日本、昨將有關諾門罕邊境問題之事務、成立一最後之協定、此乃莫洛托夫與東鄉茂德大使談判之結果也、（十日海通電）

隱名夥伴

貴廠內之隱名夥伴，即是職工所用之燈光，他之爲良爲劣，全在於　君，假如他是良夥，他不以閃光或暗光射於機器上，便是效率及速度之最大推動者，假如他是劣夥，他會肇禍，並減低出品之質量，所以全在於　君。

上海電力公司



歐戰初起時的一片「中立」聲（五）

叔棣

直到我寫着這一段時，大家還是在認爲至少在一九四〇年春季之前牠不至參戰的這樣一個信念裏，現在回轉來，再略略說明一下，在上面我已約略說過的，義大利在這次德國對英，法戰爭裏的地位，以及英，法，德等國之間的關係這一點。

先從態度方面說。

我們觀察英國一般對義大利的態度，比起對於德國來，恰恰成爲兩個不相同，然而却是有趣的對照。對德國，英國一般人的態度，大概有百分之八十，是敵視着的，那剩下的百分之十九點九，是在主張着——也可說是在幻想着，——德國也「可以」成爲英國朋友的，可是有一個先決條件，那是：向東歐發展，進攻蘇聯，萬一這個條件不實現呢，那末，這批紳士和貴婦們知道，英，德兩個國家間的衝突，是絕難避免的了，於是，一刹那間，他們先變爲沉默，再一變就成了德國的仇人，這裏最適當的例子，是號稱爲英國「甚至國際上」親德人集團的所謂「克利夫登系」（Cliveden Set）今年三月裏的關閉，而那裏面的健將，如現任外相哈立法克斯勛爵，現任英國駐美大使羅借恩勛爵，泰晤士報主筆道生（Dawson）等人，却也由之一變，就成了反德的急先鋒，這樣子，在今天，可說存了百分之九十九點九，剩下的白分之點一呢，是盲目的親德人物，這些人物，就是在英國的法西斯黨所謂「不列顛聯盟」（British union）領導下的一羣非常少數的羣衆，牠的首領毛斯來爵士（Sir Mosley），一直到今天，還在囔着英，德是生死相關的朋友」！那末英，德今天明明不是站兩邊，生死相搏的敵對者麼？對這，毛斯來爵士的解釋是：一那是由於國際上猶太人陰謀的結果」！英國一般對義大利態度，雖然和德，義是同盟國，然而，却完全與對德不同，義大利與阿比西尼亞戰時的英，義間結下的宿怨，在英國一般人的心上，現在，是早已完全淡失了，現在呢，我們粗粗地統計一下，大概有百分之八十，是主張親義的。剩下的百分之二十呢，在通常，大概無所謂；然而，往往却一下子吐露出反義的意見了，那樣的時候，他或她大概是聯想到上面三樁事的一件或二件或三件：㈠義大利是德國的盟國，㈡義大利是英國的死對頭，㈢英義在地中海和近東當前的角逐，和將來終將爆發絕對難以調和的矛盾，這二年以來，英國親義主張最盛時，是在去年（一九三八年）春天，當時的外相艾登辭職的前後，這盛時，一直延長到本年（一九三九年）正月，張伯倫訪問羅馬的前夜。西班牙的合法政府及她的獨立自主，就是在這盛時斷送了的！然而，在張伯倫回來後不久，英國親義的態度，但基本上，就呈了退潮的趨勢，到了這次德國與英，法戰開始了以後，英國的一般親義態度，又起了回漲，回漲的原因呢，不用說，是由於想把義大利由「德義軸心」裏拆散出來，表示得最顯的，是近來英國現任海相邱吉爾的幾次演說，不過在這裏，有一個值得特別指出來的現象，那是親義態度的高潮，雖是回漲了，但像一九三八年整年內英，義間那種非常頻繁的外交接觸，却並沒有恢復，換句話說，在這次大戰爆發前後，英國却並沒有向義大利從事正式拆散德，義軸心的工作，爲的什麼？首先，自然是因爲英國正集中全力於對德戰事的動員和佈置，無暇對到對義的外交；其次的原因，數起來，是由於英，法在這一點上面態度的强悍。大概在半年以前吧，那時，身任駐英的義大使格蘭第，有一次，在倫敦的使館招待德義兩國駐英人員的席上，忽然站起來發表了這樣意思的話：「我在這裏說話，是站在我們的死對頭的敵人大本營裏喲」！之後不久，這位大使，受到全英朝野的指摘，因而就去了職，然而又接着義大利現任法西斯黨總書記的斯他來斯（A. Starace），又公然發表了妙語：「我們不要上當，以爲倫敦和巴黎真會對軸心國家讓步。德義必須認淸，祗有用武力，他方能强制執行他們的辦法」，道，令當時抱着和平解決英，義及法，義爭端希望的英國國內的一派人士，受了一個大大的打擊，這兩件，不過是隨手舉出來的典型例子，當然我們必須知道，這一切，絕不是什麼偶然的現象，牠們在說明着，法西斯黨統治下的義大利，對於英，法，是在抱着一個十二分的輕視和囂張的態度的，那表現的程度，還要超過了德國的納粹黨的人們！大家都知道，這一年多以來，德國的現任外長里賓特羅甫得勢一日，則英德的邦交，祗有日見惡劣，同樣，義大利現任外長齊亞諾得志一天，則法義的邦交，也絕無調整的可能。這兩位，是輕視和敵視英，法的兩個選手，而且，照德義的說法，後起的少壯國家，必然的，要漸漸淘汰老朽的國家，所謂「少壯」，是特指着德義兩國；所謂老朽呢，却是特指着英法，這一說法的誕生地，却在義大利，根據了這種懷抱，所以，照義大利法西斯黨人們的意見，彼此絕無和英法調整邦交或親善的可能或必要，如果退一步說，彼此相安無事，互不相擾呢，那末，義大利是有一個條件的：「滿足義大利天然的願望」，什麼是這所謂「願望」的具體內容呢？「突尼斯！科西加！吉布的」！還有「變地中海爲義大利的內海」！……等等。

所以，在彼此態度上說，英義之間，在目前，是在南轅北轍地背馳着的。明瞭了這以後，那末，對於在英國雖是親義論又盛囂塵上而並沒有開始什麼特殊外交步驟的當前奇異現象，也就可以說明了一大半。

可是，爲了更進一步的了解，我們不妨再深一層去看。

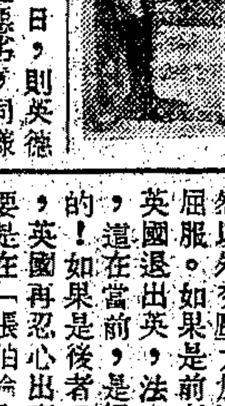
假如，我們目前開始調整邦交，交涉的話，義，有成功的可能麼？現在，那末，從彼此間的條件上說，就我們知道的而論，大概也可以斷言牠的絕無成功的可能。大家知道，西班牙內戰時，義大利曾經向英國表示：是佛朗哥的得勝。因爲相信了這，英國張伯倫政府不惜遣背了法國意見，忍心斷送了西班牙政府軍。可是當前呢，義大利却又有了另一個新的大前提，那是：一突尼斯，科西加，吉布的領土。爲了這，這些，全是法國一再表示過，她寧願打仗，也絕不能讓步。那麼，假設英國不顧一切去調整英，義邦交的話，放在她面前的可能途徑，似乎祗有兩個，不是對義默契，於義，法糾紛時不加過問，就是公然以外交壓力加諸法國，令她屈服。如果是前者，那就等於英國退出英，法同盟：不用說，這在當前，是絕對難以辦到的！如果是後者呢，那就是說，要是在「張伯倫內閣路綫」完全勝利時，或者還有可能，現在英，德開了戰，蘇，德攜着手的時候，而英國又是在目前這個「戰時內閣」主持的局面之下，也是絕對不可能的。所以，在英國這一面說，她實在沒有法子足以滿足義大利的前提條件。再從義大利那一面看。假如她要和英國澈底親善的話，那末，英國的唯一最重要條件，就是她的退出德，義同盟，立」。單是目前這德戰略式的「中立」，已對英，法的害處，比起乾脆參加作戰來，大概也差不了什麼。然而，我們研究一下，義大利對外政策的要點，立刻就可以知道，牠的當前最基本的一點，却就是和德國合作！早上失去德國的聲援，到晚上，義大利在英，法的眼中，大概就成二等國，還是一；萬一因失去義大利援助因而德國受了潰敗，到那時，義大利帝國主義的立足點，就會立刻爲之消漲的，還是二；還有最重要的三點，德，義式的帝國主義向外擴張，除了受着所有帝國主義共有的物質條件客觀推動外，還要加上獨裁者們及其黨徒們的狂妄野心。英，法帝國的形成，今天的情形，却完全兩樣，除了努力完成兩個帝國外，還更加努力在完成獨裁者的個人！墨索里尼和希特拉合作的最後目的，在於平分世界，當前不過是其中的一個過程而已。他們把眼光向遙遠的地方展望一下，那末，未來需要狼狽爲奸的地方，還多着哩！所以，義大利這一面，牠也無法滿足英國的最大條件——退出德，義同盟。

到這裏，要順帶說明一件事。近些時來，英，法的輿論和宣傳機關，在傳說着，預言着德，義兩國，因了誠然，如果德，義間的分裂本身的利害衝突，而分手的話，那末，那應該是英，法方面最理想的了。不過，這些分裂的因素，有許多並不是今天忽然的出現，而是到來久矣的。至去牠們既然沒有使德，義分手，今天當然更不會。至於新加入的因素，我們仔細檢討一下，也發現不了有什麼嚴重到使牠們分裂的地步。何況，我們祇要把記憶力刷新一下，那末，立刻就可以發現在我們的記憶的上面，實在是：自從德，義軸心形成的那一天起，一直到今天，幾乎逐日地，都印滿着這一類的說法。所以，德，義間存在着種種分裂的因素，然而，對於當前的義大利與英，法之間的關係，是並不相干的。英，法兩國輿論宣傳的說法，不過是戰時宣傳機關的一部份而已。從義大利方面呢，充其極，祇不過是一左一右的搖擺，希特拉和德國關係的增加了否認，也就促進了德，義關係的鞏固，反而，我們祇要看一看近些時來德國要人不斷地訪問義大利，也就可以推測出，德國是在時時用着全力，防止義大利的拆臺。

哈台勞萊之滑稽象徵着德意兩元首的合作

的確，義大利的終於會不會和德國分手，這一點，對於未來的歐洲戰局，尤其對於英，法和德兩方面的勝敗之數，關係是太大了，我們爲了更徹底了解這一問題，不妨再進一步，現在假定牠的將來，縱使義大利和英，法兩方面，主觀上已經到了安協的途徑，那末，她覺到，是可能的退出德，義軸心麼？

義駐英大使格蘭第



右里賓特羅甫左齊亞諾

申報徵求創作小說及新聞照片

小說

一，性質　凡適應時代精神切合科學原則而情節曲折興味濃厚者均所歡迎

二，體例　體例不拘惟須用語體文撰寫

三，字數　長篇十萬字以上中篇五萬字左右短篇六千字左右

四，辦法　應徵小說須照下列辦法

1 短篇中篇須繳全文長篇先繳一萬字左右

2 並附全篇大意

3 稿件最好用毛筆膽寫幸勿潦草如用鋼筆須用藍墨水每頁限寫一面

4 並宜用新式標點

5 應徵人通訊處所須詳細註明

應徵文稿請掛號郵寄上海漢口路申報館總管理處

五，評定　應徵小說經本館評閱不取者原稿掛號寄還短篇中篇入選者由本館專函通知長篇小說於初次入選後專函訂約條件從優

六，酬金　錄取小說每千字酬五元至十五元特佳者從優致酬所有酬金憑本館通知單一次支付

七，版權　小說由本館錄取後其版權即歸本報所有原著作人不得再在他處發表或印單行本

八，署名　小說署名用真姓名或筆名聽便惟原稿上必須寫明真實姓名並蓋私章

照片

一，種類　凡屬中外歷史地理人物暨關於科學具有價值及富有新聞性之照片均所歡迎

二，說明　每幀照片須附說明並應徵人姓名及通訊處所另紙黏附片背掛號郵寄上海漢口路申報館總管理處

三，評閱　應徵照片經本館評閱不取者在收到後半個月內退還原件

四，酬金　入選之照片每幀酬四元至十元「憑本館通知單向會計科領取」特別名貴之照片更當從優給酬

五，附則　凡珍藏名貴照片即爲本館所有入選之照片不願割愛而願借予本館印者除將原件奉還外另行致酬

咳嗽馬上治好 一世不會染癆

癆症殺人，年輒百萬，癆國之譜，首推莫濂，夫肺癆病源，皆由結核菌作祟所致，如肺臟健全者，其抵抗力亦强大，癆菌無由侵入，更奚論作祟乎，維是咳嗽一症，最是傷肺，肺臟一弱，即給癆菌以絕佳侵入之機會，是故咳嗽一起，自以馬上治愈爲最得計，而治咳最奏神效者，厥惟良園藥廠著名出品：

良園白沙枇杷膏　查該膏各大公司南貨茶食店藥房均有出售，購時務認明「良園」字樣，以免誤購劣貨爲要。

流水不腐

其故何在君自了然君之身體亦復如是體內廢料必常流動毋令堆積蓋不如此必至發酵流毒及血而起頭疼志萎食積氣脹胃呆神倦面疹胆疾口臭性暴目光無神面色黃萎等症凡斯種種但服韋廉士紅色清導丸以清食道而調肝經內臟即可保持其活潑清潔康强之狀況而後心身愉快體格壯强亦可立致矣所以便秘必須注意治療而治之之藥又莫善於此丸蓋其性和効大無絞痛峻瀉上癮諸弊故也

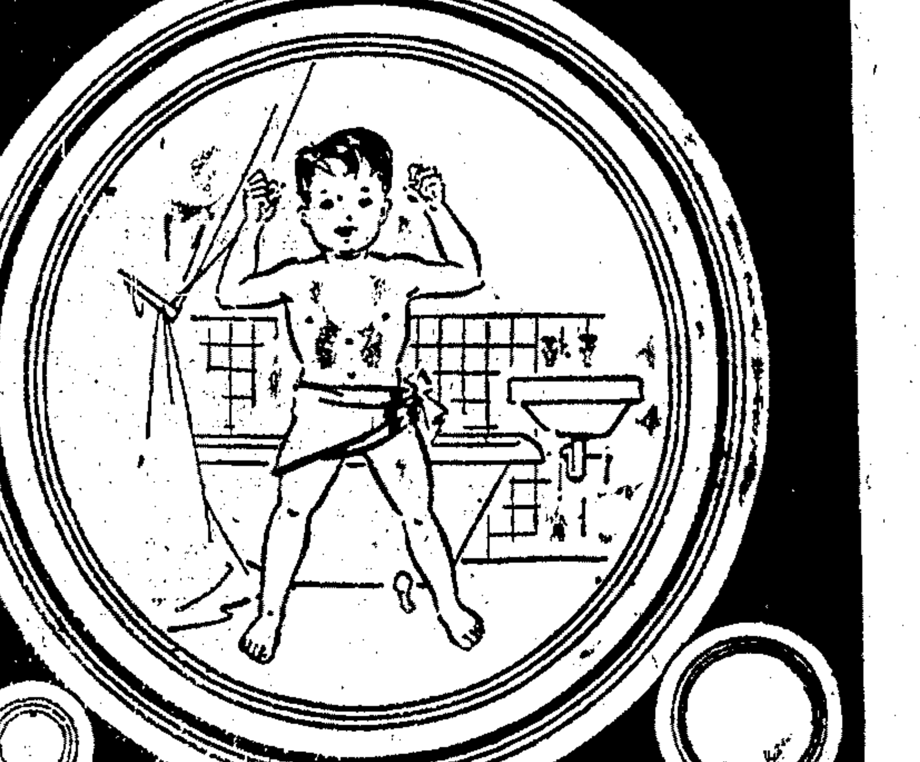
各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購

（國民政府衛生署許可證成字第六二六號）

小孩服

宏興鷓鴣菜

去濕健脾　發育生肌



小孩消化力弱每以飲食不愼致患消化不良大便異常等症鷓鴣菜功能清腸開胃通便除積小孩服之自然去濕健脾發育生肌矣

滬粵港　宏興藥房出品　滬行·上海南京路

各處均售

英國盼美加强合作 維持太平洋安全

蘇聯顯無援助德國傾向 英對遠東政策不致變更

路透社遠東總經理抵滬後之談話

英國路透電訊社遠東總經理張雪樓(C.J. Chancellor)、於去年三月離滬北上、取道西伯利亞返英、頃由總社任命爲業務視察專員、乘英國帝航公司飛機東來、甫於前日抵滬、昨據發表談話稱、蘇聯意向、不復欲援助德國、事屬明顯、蘇聯之政策、乃欲阻止任何歐洲國家過於權力膨脹、據張氏談、張氏東來途中、其倫敦至莫斯科一段、係與英國新任駐蘇大使克利浦斯爵士偕飛、據張氏談、克利浦斯之新任命、英國各方面均引爲愉快、英蘇兩國之關係、自必當益趨緊密、渠復表示相信蘇聯已停止以原料供給德國、玆錄其談話如次、

蘇聯物料停止供德

英國路透通訊社總經理張雪樓、昨(九日)從印發行抵上海、據談國際大局稱、蘇聯似顯已不復有援助德國之意、渠信蘇聯現已停止以物料供給德國、蓋蘇聯抱有防杜歐洲任何國家過趨强盛之政策也、英國對於新任克利浦斯爵士爲駐蘇大使、頗感欣慰、而料兩國關係將內此大見增强、至以美國與歐戰關係而論、

並不盼望美國參戰

英國並不盼望美國參戰、美國對於戰事之供獻、端在㊀維持遠東之和平、而注視荷屬東印度之安全、㊁加速其生產、俾以物料接濟英法、戰爭初期、英國過具自信、乃有「吾人可維持自由生活、一方仍對德國作戰」之說、然至今日、英國已明瞭將臨最危急之關頭、民衆亦奮起決心作戰到底、再新近英國在政治上之變動、已產生良好效果、

英新政府已授特權

民衆完全信任首相邱吉爾、英國會近通過法案、授政府以統制一切人民財產之集中全權、實與德國之希特勒政權相埒、該法案乃英國歷史上最激烈之政治變動、此種集中全權辦法、乃戰時必要之舉、而爲全國人民所歡迎者、英國猶如美國、今須加速其戰爭接濟品之生產、故英國現已類如龐大之兵工廠、

遠東政策不致變更

至以英國對遠東政策而論、渠意英國決無承認汪政權之可能性、英國對遠東政策、不致變更、然需美國給予視前更大之合作云、按張氏將在中國勾留一月、然後視察他國境內之路透通訊社分社、

日揚言轟炸宜昌 不顧他國船隻

已通知各國駐華外交當局 蔑視第三國權益毫無忌憚

日軍發言人昨在招待新聞記者席上宣稱、日機將轟炸泊於宜昌附近之中國船隻、第三國船隻、如停泊華輪附近、日方將置之勿顧、此係日方所發之警告、業已分別通知各國駐華外交當局、英德美三方、現已接獲此項通知、發言人又稱、已往日機轟炸中國船隻、往往因第三國船隻泊於附近而有所顧忌、今日方已無暇及此矣、最後發言人稱、第三國財產、如因中國政府實行焦土政策而被毀損時、賠償之責、應由中國擔負、日方概不負責、

美大使詹森展緩來滬

預計下月中抵埠 即赴北戴河避暑

美國駐華大使詹森、原定日內離渝來滬、玆因大使館尚有要公待理、故已展緩離渝、據大光社記者探悉、大使來滬、迄今尚無確期、最早約可於下月五日前後、由渝搭機飛港、轉搭美國總統郵船公司柯立芝總統號來滬、預計行程、可於七月十日抵埠、在滬稍作勾留、即偕大使夫人聯袂赴北戴河避暑消夏、至謠傳調停中日戰事之說、全屬無稽、

美艦奧古斯泰昨駛青島

大理石號今日抵滬

英文大美晚報云、美國亞洲艦隊旗艦奧古斯泰號、將於今日(十日)傍晚、起椗駛青島、作每年一度之夏季華北遊弋、大華戲院昨(九日)晨特開映新片「亂世佳人」、招待奧古斯泰號官兵、總司令赫德海軍大將亦往座參觀、又美亞洲艦隊輕巡洋艦大理石號、明日(十一日)可望從馬尼剌駛抵上海、

康鐵佛田明日移泊 義僑關懷局勢

紛赴使領館探詢消息 滬西義軍移防說不確

義國參加歐戰、因義船之奉命停泊中立國港口而益見嚴重、本市中外人士、咸予以極大關懷、昨據消息靈通之外人談、義國參戰、雖已至緊張階段、但是否即有行動、現時尚難逆料、又駐滬義國使領館方面、迄至最近、並未接獲任何命令、故衆信義國在短期內、尚不致參戰、又義輪康鐵佛田號或將於明日改泊河筒、滬西防軍、亦不調駐虹口、玆分述各情於次、

明日移泊浦江河筒

義郵輪康鐵佛田號、現仍暫寄碇公和祥碼頭、明日或將移泊浦江浮筒、曾有西報記者、晤該船船長烏哥佘嘉、詢問義大利是否將參戰、此船之移泊、殆義即將參戰之徵乎、據答、「余僅係一船長、不談政治、一切惟票案里

運歐郵件改裝荷輪

此次鐵佛田號抵滬、原定九日照常駛歐、故郵局方面、曾有大批外洋郵件、交由該輪帶往香港、預計行程、可趕上今日由香港起飛之中美·中法·皇家三航機、玆因該輪突然奉命停航、該項郵件、遂致延擱、除有一部份西南方面之國內郵件、已改裝他輪運港外、其餘外洋郵件、將改裝荷輪芝渣連加號運轉、查該輪已於昨日中午抵埠、載來旅客一千餘人、將於十三日駛返泗水、

中義輪船仍可開航

自義輪奉令停泊各中立國港口後、中國輪船公司現仍航行者、僅中義輪船公司之德平輪一艘、蓋該輪船行駛中國沿海、依照國際法規定、在不離中立國三百海里以內、敵國海軍不能加以扣捕也、至中義公司之南洋班輪康沙義·恩德·恩吉·巴度拉等各輪、則於上月杪先後駛入浦江封鎖綫、在南市船塢修理、現尚未竣工、各該輪修竣後、恐一時亦無法復航南洋、故暫時將不擬出塢、

滬西義軍並未移防

昨日本埠忽有駐防滬西之義軍將自滬西防區移駐虹口之謠傳、上海義防軍指揮摩蘭脫(H.V.G Morate)曾於昨日鄭重否認、「彼稱」此種謠傳、全係無稽」、又據大光社記者、昨日親往滬西勞勃生路一帶義軍防區內巡視所見、所有滬西佈防義軍桑薩哥部隊、現均照常駐守、並無變動、足證上項謠傳、全屬子虛、

上海義僑深感不安

義國在華僑民、除天津義租界約二百人、內地各省約四十餘人、沿海各淪陷區約五百人外、上海方面、則有五百二十餘人、及傳敎士一百三十餘人、其職業大要可包括工商金融進出口貿易人造絲營業等數種、義大使馬邸、及駐滬總領事羅領袖領事那奴尼、等以下各僑團、今均集滬、聽待義政府參戰之新命令、而義僑方面對未來嚴重局勢之發展、咸極關懷、表面上雖持以鎭靜、然內心頗感惴惴不安、連日均紛赴該使領館探詢參軍情形、

法僑響應法紅會日募捐

踴躍資助比國 中外多表同情

法政府爲慰勞前方將士、救濟戰區難民、特擴大募捐運動、並爲喚起人民注意起見、特定本月十六日爲法國紅會日、本埠法僑亦紛起響應、本星期內特加緊勸募、至最近止、旅滬法僑捐款異常踴躍、其數目已超過原來之期望、並以天津北平漢口等處法僑捐款、總數更爲可觀、雕塑家張充仁及留比同學、自響應比大使紀佑穆呼籲宣言後、即着訂募捐辦法、凡捐款在千元以上者、得張氏法繪肖像一幀、此辦法自經由紀大使核准後、中外各界前往大使館及華比銀行輸捐者、甚爲踴躍、一方固爲同情比國之橫遭蹂躪、一方亦由於前綫將士浴血抗戰、一方亦由精湛之藝術所引致、開自發募以來、成績殊佳、並絡繹將捐款匯往該國紅十字會、或購置醫藥用品、除往該國前後方、

振米運甬又被阻撓

瑞泰輪仍未離埠 公司向日方交涉

甬紹亢旱、米糧缺乏、人民竟以樹皮野草爲食、其慘無比、各情迭誌報章、本市各界紛紛捐款、購米運往救濟、當局爲便利振米起卸起見、特准滬甬綫運載振米小輪駛進封鎖綫至江北岸、惟日軍

橫加干涉

不知人道、上月二十三日、德商禮和洋行海福輪、運甬振米二千包駛到、被日海軍憲兵隊扣留、後雖經交涉、該輪已不及裝載駛甬、並在鎭海口、因振米未裝卸、經向當局請求、在鎭海口拋泊十日、損失不貲、各情已誌前報、玆悉禮和洋行瑞泰輪、行駛滬甬綫直航、亦運振米、該輪前日(九日)又由甬返滬、定今日下午四時續航寧波、昨晨該輪又駛至虹口匯泰碼頭、裝載振米二千包、以便運甬、不料日海軍憲兵隊

又來阻撓

不准裝運、該輪船主、旋報告公司、由公司大班向日方交涉、迄晚尚無結果、該輪現仍停靠匯泰碼頭、等待解決、今日是否出口、須視振米能否裝載而定、

中國絕難封鎖 國際路綫暢通

蘇聯汽車運到軍火即留中國 內地有載重汽車一萬四千輛

倫敦泰晤士報訪員精密調查

自沿海各口岸及主要鐵路綫、淪入日人之手、內地之交通運輸問題、愈形重要、倫敦泰晤士報重慶訪員、對於內地交通情形、曾有詳細調查、據云、中國抗戰能力之强弱、與後方之交通、頗有關聯、自主要口岸河流鐵路淪入日人之手、內地與海外之交通、頗爲一般人士所注意、蓋中國須以內地之原料、交換海外之軍火也、

三大幹綫

自上年十一月間南寧失陷、曾一度發生困難、因南寧爲公路及河流輻輳之地、海防起卸貨物、多由汽車載運至邕、桐油亦多經此運往海防出口、但現時中國與國外交通、仍有三大幹綫、一爲滇越鐵路、人所共知、無待贅述、二爲中緬公路、蔓延達一千一百公里、此路因經過地帶之氣候關係、確爲一有價値之道路、惟用以運輸貨物、殊不經濟、據專家之見解、尚不若航空運輸、較爲合算、雖不無相當困難、然此路仍照常通行、三爲中蘇路、即所謂紅路是也、

蘇俄汽車

自蘭州直達俄境之土耳其西伯利亞鐵路、此路運輸、僅有蘇俄至中國之下行車、普通勾留於中國、不再回蘇、自中國出口往蘇俄之貨物、則多由南方裝載中立國船隻運往海參崴或黑海之奧德沙、此外尚有通過日軍封鎖綫之往來貿易、世界上從無一國難於封鎖如中國者、因幅員廣袤、民情堅忍、生活簡單、有克服困難之特長、並以天然物產之富饒、可以自給自足、無須外界之接濟、

軍火充足

南寧之失陷、對中國並無重大之打擊、不過運使中國變更路綫而已、現廣西境內內河船隻增多、中緬公路之汽車、亦較往日頻繁、即使中國與國外完全隔絕、儲存之軍火、至少足敷兩年之用、自歐戰爆發、外洋軍械、來源減少、自不得不節用儲存之貨、據蔣委員長之見解、現存之數、足敷長期之用、無虞匱乏、

管理完善

現內地之載重汽車、約有一萬四千輛、大部爲美國出品、在中緬公路駛行者、則多爲英國製造、公路之車輛之管理、尚未能稱爲完善、汽車夫缺乏精良之訓練、待遇亦嫌太低、現有美籍公路專家在重慶協助整理、日見進步、內地汽車零件材料缺乏、現有百分之三十之車輛、因需更換配件、未能應用、

空航迅捷

至航空方面、則雖在戰時、中國航空公司、及歐亞航空公司、均照常飛行、現重慶·桂林·香港·成都·西安·蘭州·昆明·河內均有航空爲之連絡、去年十一月底、重慶仰光間已經通航、十二月間蘭州綫展至哈密、與蘇俄之航綫連接、以達莫斯科、致至重慶之郵件、僅需一星期、自莫斯科至重慶、則僅四日、中國內地尚有不少地方維持其原始之生活、與最新之交通設備相對照、亦令人稱奇也、

南市難民區亦決定遣散

大中社云、自本埠難民救濟協會實行遣散難民後、已先後遣散兩批、玆聞南市各難民收容所難民、其年壯力强者、亦決定將於本月底前加以遣散、南市難民區辦事處此項決定、完全因過去數月中捐款收入減少、難民給養經費已感缺乏之故、並悉年壯力强之難胞及自願外出營生者、現已開始登記、

出入香港旅客嚴禁携帶書信

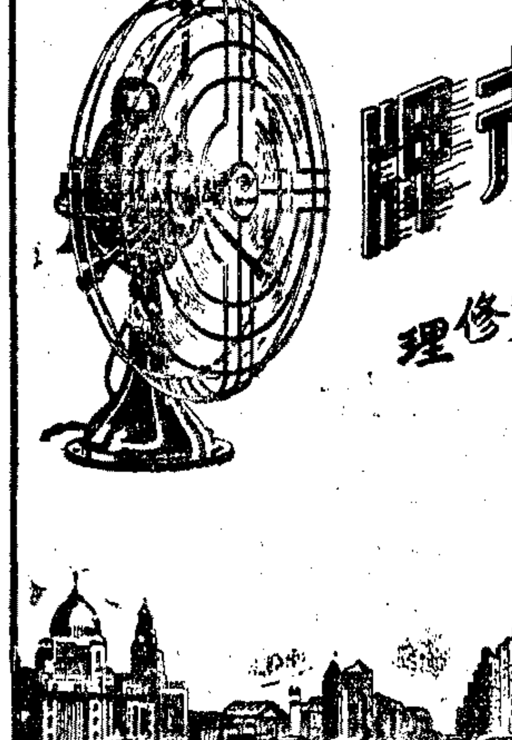
如違發信人帶信人同罰 概以破壞戰時法令論罪

自歐洲戰事爆發後、香港當局爲嚴防洩露軍事秘密起見、嚴禁携帶書信、凡出入香港之書信文件、非從郵政遞寄、或未經郵電檢查員檢驗者、一概不得私自帶運、否則以破壞戰時法令論罪、昨向滬郵政局探悉、現香港當局、爲嚴密防範起見、特再頒布新法令、凡書信文件等、除由郵政寄遞外、不得用其他方式遞寄、否則、發信人與攜運書信人、一概以破壞戰時法令論罪、發信人帶信人一律同等受罰、故凡出入香港口岸人士、務須切實注意者也、

欲購可靠之電扇　惟有

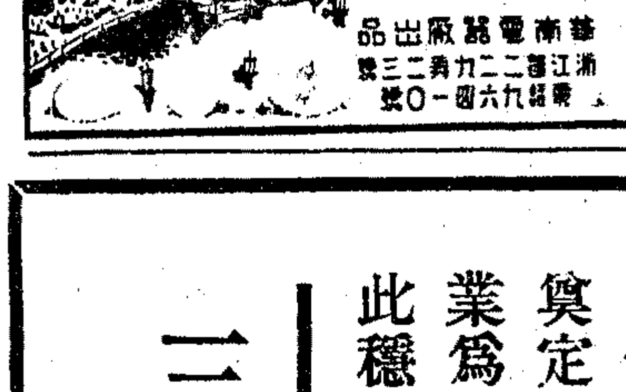
華南老牌

保用十年　免費修理



備此一扇　闔家喜歡　閒閒撥動　滿室清風

註冊商標



Hwanan

華南電器廠出品　浦江路二二九弄二三號　電話九六四一〇號

各電料行大公司均有經售

三友補丸

穩固事業　三天見功

歡迎投資　愈早愈妙

費少數代價，服用三友補丸，三天以內，健康即有顯著之進步，使一生幸福，奠定穩固之基礎，其利益實投資任何事業爲優厚，尚望身體虛弱者，從速加入此穩固之健康事業，以早收利益！

每瓶二元五角，三瓶可服一月

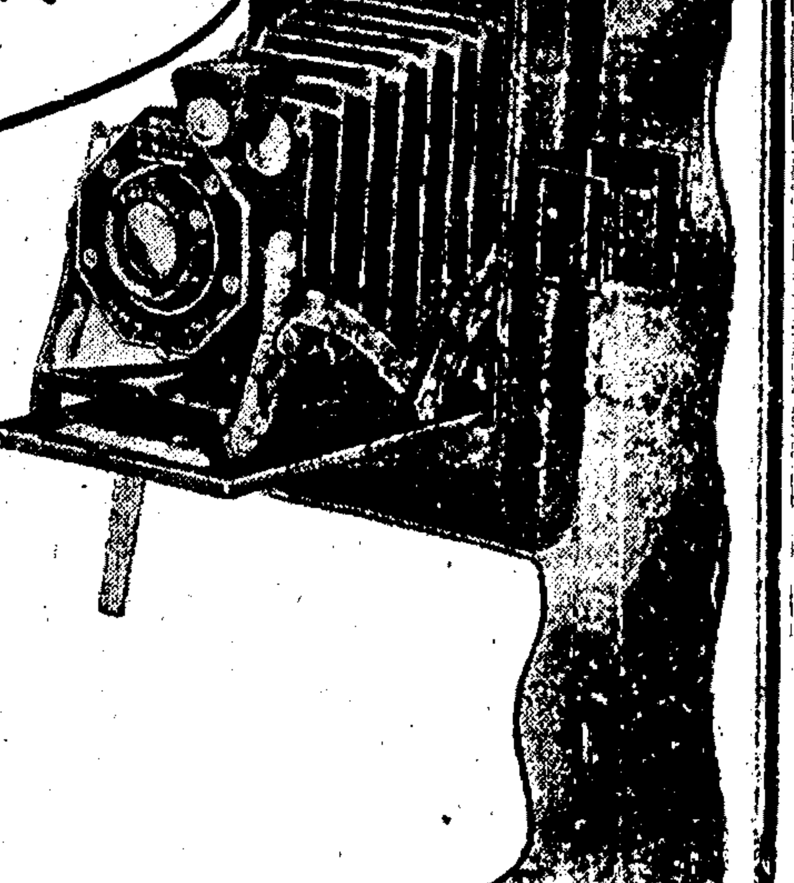
三友實業社啓　地址……上海南京路　電話……九七〇八八

GOLDEN CAMEL BRAND

請飲 金駝牌 美國 鮮橘汁

鮮潤滋補　人人愛飲　電話三七〇一五號

柯達六二〇第二類小號鏡箱



此爲一最受歡迎之新式鏡箱。其構造精良。式樣美觀。在同等價格之鏡箱中未有能及之者。所裝柯達F6.3正光鏡頭。不論天氣晴雨明晦。拍攝快照慢照。成績無不美滿。快門速度計有五種。其最速者爲百分之一秒。鏡箱之啟閉。片之裝卸。亦復便捷異常。照片尺寸爲二吋四分之一×三吋四分之一。晚間拍攝室內照片。用柯達超特快全色軟片及麥士達强光燈一二隻即可從事。至爲便利。請就近向柯達經售處參觀此小號鏡箱。或逕函柯達公司詢購。

美商柯達公司　上海圓明園路一八五號

上海瘋人院

專治 神經刺激 精神錯亂 文痴武癲 心痰厥偏 神經衰弱 猪羊癇瘋 特種療法 見效神速 設備完美 花園廣大

本院由中國瘋病醫院附設創辦念餘年成績斐然歷年由各省來院已經治愈者不知萬計並迭由各國醫院大醫師等介紹以及上海第一特區地方法院各地救濟院中國救濟婦孺會上海慈善團體聯合救災會暨各捕房等諸機關彙送瘋人均於最短期內治愈發還是以信譽卓著住院索章附郵五分

新總務處 愛文義路卡德路朝西中國瘋病醫院總院內 電話三三六八〇三

產婦調經 產婦科醫生 王正華精理 月經停閉 多產 久年不育 難產 小產 ★診所白克路六二六號(大通路口)門診下午三至六時★

哮喘斷根之研究

哮喘症得之漸逐步加重故止喘易欲斷根甚難鄙人悉心研究此症耗許多精神會耗許多腦力始發明哮喘丸實驗以來已四十餘年用王道和平之藥不寒不燥服後順氣寬胸止喘消痰並可減少以後發病之機會如能每發即服病勢逐漸減輕一久服乃可斷根不發確爲治標治本之唯一良藥患喘諸君宜注意 每瓶一元二角 世界各埠均有經售 上海廣西路角

前任梧州市衛生局局長 梧州市立醫院院長 郭太華 婦科女醫師

專醫 婦人久不受孕 婦人產後胎前 婦女暗疾隱病 婦女其他疾病

月經病 赤白帶 產褥熱 異常惡露 楊梅瘡 軟硬疳 尿道疾病 肛門疾病 子宮陰道病 卵巢輸卵管病 異常出血 月經期出血 孕吐 橫痃 尿道炎 卵巢炎 淋帶 婦女痔瘡 寄生蟲病 發育不全 肥胖萎黃 安胎辨孕 惡性嘔吐 陰道炎 子宮炎 婦女貧血 指導避孕 一切內外病 生殖器胎前病 產後疾病 一切梅毒淋帶 一切婦女病 其他疾病

白克路德[illegible] 電話[illegible] 門診下午二時至六時 星期日至四時 診金五角 出診三元 初診一元 接生[illegible]

限制加租 將提正式建議

工部局華董擬書面提議 法租界納稅會推出代表

下月一日起、公共租界與法租界加增捐稅問題、雖迭由公共租界納稅華人會函請工部局展緩實施、而法租界納稅會亦致函法公董局籲請豁免、但兩租界當局對此似無挽回餘地、惟房產業主方面、勢必藉口加租於二房東、因此界內加租糾紛、難免層見迭出、際茲百物騰貴中、一般居民生活、已有難以維持之苦、何堪再加負擔、公共租界華董及法租界納稅會有鑒於此、對於限制加租問題、均已分別準備向租界當局建議、茲據本報社記者昨向可靠之關係方面探悉、

公共租界 工部局華董、將向工部局董事會提出書面提議、現已彙集各方意見、着手起草、此項建議、先行提交工部局之小組委員會、再由小組委員會提交董事會請求通過、惟後日舉行之董事例會、恐爲時已不及、但決議於本月二十六日工部局董事會暑期休會前之最後一次例會提出、至於法租界

納稅人會 方面、亦已決推出代表四人、向法公董局面商辦法、至於代表人選、除業主方面之徐懋棠外、另一業主代表、亦已決定、推由該會華董裴耀振擔任、房客代表兩人、不日即可產生、居民方面、均盼迅速進行、至遲須於本月底頒布辦法、以便有所根據、而免糾紛、

安全運動

九百餘學生參加

本年度公共租界安全運動週、定於本月十七日開始實行、公共租界內正中育英等二十一中學、共派學生九百二十人參加協助、服務於各熱鬧地點、共八十六處、每處由各校學生兩人至八人擔任、惟當局爲顧及學生學業計、將工作者分爲兩組、以資輪流、一爲上午八時至九時、下午一時半至二時半、另一組爲上午十一時半至下午二時半、下午四時半至五時半、負責當局並盼望參加該項運動之學生、以勸告態度指導行人、以免發生意外糾紛、當局以小學生受車輛闖禍之影響最大、故規定界內全體小學、須於安全週內、舉行安全演講、演講材料已由當局印就分發各校、至安全運動宣傳品、亦已印就、將於十七日起、分貼各公共場所、交通器具及各街道、各團體如人力車公會等、亦已自動印刷該項宣傳品、以資協助、惟負責當局以圖畫宣傳品收效最廣、故盼各協助團體、多備圖畫宣傳品、

痰？ 痰敵

多咳傷肺 謹防肺炎

止咳嗆 化頑痰 治哮喘 愈肺癆

片：大瓶國幣三元九角 小瓶一元九角五分
露：每瓶二元三角四分

電話購貨 九二七二七

電話購貨部 唯他樂麥乳精 加送不碎玻璃盃

上海中西大藥房發行

法租界下月起增加 娛樂場慈善捐

概按票價徵百分之十

華民社探悉、法租界之各娛樂場及電影院與戲院等、其慈善捐定七月一日起又將增加、按在以前、此項慈善捐係按門票票價徵收、凡票價在五角以下、均抽捐一成、五角以上至二元、均抽捐五分、二元以上者、則均抽捐一角、但自七月一日以後、此項慈善捐、均一律按照票價、抽捐百分之十、(即一成)、因此之故、票價之愈高者、其應納之慈善捐、亦當愈重、

怡和裝卸工人怠工 旋即解決

太古工潮尙無頭緒 六輪滯滬未能啟碇

英商太古公司船上裝卸工人、罷工至昨日已有九天之久、依然無解決希望、前日(星期日)怡和洋行裝卸工人、亦有

◎同樣要求◎ 半怡和各輪、向停泊虹口順泰華順兩碼頭、由歐晉江歐晉祥兩兄弟承包、自八一三戰事發生後、北[illegible]各被日方佔據、致該行船隻停泊裝卸貨件異常不便、乃改泊法租界新開河羅斯福碼頭(即前金利源碼頭)裝卸工作、仍由歐姓二兄弟承包、前日(九日)下午、該行德生輪、自香港抵滬、即停靠羅斯福碼頭、裝來大批洋米一萬餘包、及什貨等共約二萬件之譜、公司爲船期關係、事前向海關聯體拜工及夜工、以便船即開始卸貨、不料工人乘此要求

◎增加待遇◎ 不肯工作、致新日德生輪來貨未卸、一時工潮有擴大之虞、後經工頭處置迅速、旋即允許工人、即日起暫加二角六分、原價每工一元三角、現爲一元五角六分、將來俟太古工人解決後、工資多寡、當照同樣待遇、工人均表滿意、已於昨晨起復工、至太古公司得悉後、亦暗示工頭、照怡和工人辦理、故昨日午後、包工頭與工人代表、仍在永安街三十六號樓上會談、當時工頭代表提出工資暫照

◎怡和工人◎ 辦理、其餘先行復工後、從長討論、惟工人代表堅決最少須每工二元、缺一分不允、復工必須解決後實行、故昨日談判、仍無結果、但太古公司在滬船隻、既不能開航、而來滬之船漸增、原有湖南·瓊州·潁州·順天等四輪、順天輪於上星期六晨空船開往北洋、其餘三輪、尙候裝卸貨物、星期六又有新北京輪自北洋到滬、前昨兩日更有濟南·蘇州兩輪由香港到滬、濟南輪忽於昨晨黎明出口、拋泊吳淞口外、等待工潮平息、再進口起卸貨物、

本埠葡僑 紀念大詩人

昨爲葡萄牙大詩人卡孟士逝世紀念、本埠葡僑、昨晚集葡萄牙總會、舉行紀念儀式、按卡氏係一五二四年生於里斯本、以著"Lusiadas"史詩聞名、其幼年生活、頗類神話傳說、難以置信、僅知渠曾在哥英伯拉地方求學、研究

拉丁詩人 之技巧、及希臘羅馬之神話、渠離哥英伯拉之日期、史籍亦無正確之記載、其後曾回至里斯本任職、旋又因政治關係而被放逐至里伯德爵地方、不久重返里斯本、是時適「葡萄牙發現及征服印度史」問世、卡孟士

深受感動 業信其鉅著史詩、頗受此書影響、至一五五三年、卡孟士決往印度服務、於是買棹東行、在亞洲居留達十六年、此後曾輾轉於他處、至一五六七年重返祖國、但渠之危運、並未消除、至一五六九年、又被拘禁於

非洲監獄 中、經友人援救、始得重返故鄉、此後專心致力於著作"Lusiadas"、即於是時完成、但貧病交迫、晚景淒涼、至一五八〇年六月十日、始於里斯本患病不治、與世長辭、

銀行學會研究 鑑定印鑑責任

按銀行習慣、華商各銀行對存款者向負鑑定印鑑之責任、即如有人私刻印鑑冒取存款、其責任概由銀行方面負責、與洋商銀行適相反、最近本市銀行公會有人以銀行非鑑定印鑑專家、若負此責、未免屬於過分、故提議華商銀行辦法、對存者亦須照洋商銀行辦法、如有印鑑不符、決予以考慮、現已將該項提議、付諸銀行學會研究、據悉、具體辦法雖未產生、然多數人士之見均以爲、如果照洋商銀行辦法、諸多流弊、蓋洋商銀行之所以如此規定者、係因外人方面悉用簽字代表印鑑、與華商銀行情形不同、故宜採折衷辦法、即如果印鑑不符、係一望而知者、自應歸銀行負責、但若相差極微、非專家所能辨明者、則由存款者負責、刻下該學會仍在繼續研究中、

西南郵包暫停

因滇越路貨運過多

四川雲南貴州三省市大小郵包、上海郵政管理局包裹業務股、自於上月初恢復收寄後、迄已一月有餘、按日所收包裹、均已裝輪運往海防、再由滇越鐵路火車轉運至昆明、惟滇越路因貨運繁夥、不克大量裝運、以致大批郵包囤積於海防堆棧、茲悉上海郵政管理局已接海防郵政局電示、稱因運輸困難、將滬寄往川滇黔三省市大小郵包暫停收寄、該局自接電後即分別飭知有關各部份、並通告如下、「今因運輸困難、准自本月十日起、所有寄往四川雲南貴州三省之郵包暫停收寄、特此通告」、據悉凡個人包裹、仍可照常收寄、

同孚路上 警員徹夜巡邏

藉防盜刦開槍等事件

所謂經濟研究會之目的 將攫奪各人之錢財以去

據英文大美晚報云、同孚路八十二號、最近有所謂「經濟研究會」者、傳爲日人所舉辦、成立爲時已久、但尙未正式開幕、最近能否開幕、尙成問題、工部局大批巡捕、每晚在該會門外及附近各處巡邏、並搜查行人、逕至該「會」者、結果常門可羅雀、究竟該「會」設立之真實目的何在、至今尙成一謎、警捕當局亦從未進內視察、某著名新聞廣播員在某報發表關於該「會」之消息稱、日人對於該「會」命名爲「經濟研究會」、頗爲確當、蓋其將調查各人之經濟狀況、而攫奪其經濟以去也、此「會」位置在公共租界中區同孚路八十二號、數月前曾命名爲「中日研究會」、數星期前始改今名、該會如何得在租界開業、成爲官方秘密之一、據彼所知、該會爲日本官方所支持、故工部局目前尙在躊躇中、未採取直接行動、將該會予以關閉、但每晚巡捕房人員及警備車等、輒在該「會」四週往來梭巡、川流不息、因此該「會」舉行「經濟調查」之機會甚微、該「會」主持人曾屢次向警務當局交涉、謂巡捕每晚在該處附近巡邏、對於該「會」之「營業」、大有妨礙、但警務當局以此項措施之目的、在維持法律之治安、實不能准許在同孚路地區內有任何槍擊事件發生、故巡捕仍繼續在該處照常巡邏云、

柏頓路大火 灼斃男女八名

焚燬店號多家損失不貲

公共租界柏頓路二三〇號至二三二號之廣仁堂國藥號、於昨晨零點四十分許、忽告火警、因時在午夜、發覺後已火勢燎原、不可嚮邇、當經虹口沈家灣救火會及中央救火會各驅帶浦車馳往努力施救、但以天旱乾燥、烈燄飛騰、一時不易撲滅、結果除焚燬該國藥號市樓房兩幢、連同生財藥料外、並波及二二四號至二二八號鼎泰綢緞舖市房三幢、二二六號某烟紙店房屋一幢、及二二八號丁香照相館樓房全幢、連同

貨物生財 亦付一炬、損失甚鉅、二二四號至二三八號某洋貨行字號樓房全幢、亦悉成灰燼、是役計延燒逾三小時、當火熾時、有男女八口葬身火窟、茲探悉姓氏於下、董寶康(年二十八歲)、韓備岳(年二十六歲)、沈一飛(年二十五歲)、董發康(年二十二歲)、董洪康(年十五歲)、孫大鑫(年四十歲)、以上均男子、周慶和(女孩六歲)、周慶珠(女孩二歲)、蓋其時均在酣睡中、迨火警驚醒、已濃烟瀰漫、樓梯均被燒斷、

無法逃命 事後由救火會救火員在瓦礫堆中扒出、各皆焦頭爛額、慘不忍睹、又有少婦周何氏(年二十一歲)、少女周金珠(年十一歲)兩名、遍體灼傷、嗣經救護車飛送西藏路難民醫院醫治、至該藥號起火原因、現由捕房將其店主周之誠帶入捕房、嚴詰查究、

學童偕狗遊玩 戳傷西崽

陸雨震收押候究

住馬浪路普慶里五十六號寶山人學童陸雨震、今年十五歲、於八日下午五時許、牽同所蓄之小犬、在辣斐德路法國公園傍散步時、有住在附近之西籍女孩、手持雞毛帚、毆擊陸所牽之犬、陸拾取路上石塊擲擊、由該西女孩之侍者周德海上前勸阻、詎陸遷怒於周、即出所藏之小刀猛戳周之背部、深入二寸許、由周鳴捕將陸拘入捕房、一面將周送往廣慈醫院醫治、昨日午後捕房將陸解送特二法院刑八庭、捕房律師姚肇第陳明案情、並稱被害人在醫院治療中、請求改期、俟被害人傷愈再訊、被告委胡永生律師辯護、經朱推事訊問被告一過、諭知改期、候被害人傷愈再訊、被告收押、

小學生勵紹麟 被綁脫險

在大西路某校肄業之小學生勵紹麟、住海格路七六七弄二號、於上月十三日下午四時三刻、散學歸家時、步經宏恩醫院附近、突有綁匪四名、乘坐銀色出差汽車一輛、在該處預伏、一見勵童、立即將其強拽入車、並脫逃車夫、向西疾馳而去、茲聞該小學生已於昨日由楊某營救出險、安全返家、

支解女屍

手脚頭均異處 尙缺一手一脚

昨晨八時半、滬東廣州路眉州路附近有被人砍落之人手及脚各一隻、棄於路旁、經行人瞥見、即報捕房派探員前往調查、將手及脚撿驗後、係屬一女性之右手左脚、惟手脚尙有血漬、形似支解不久者、探員在附近加以調查、於午後又發現支解女性之頭及身體、尙缺少一手一脚、據云、女子年約二十餘歲、惟支解女屍之來源、捕房尙在查究中、

大新舞廳門前 匪徒刦車

原車主翌晨發現

虞洽卿路大新舞廳門前、於前晚十一時十五分左右、有人以電話致某汽車行雇車一輛、該行當派二二一九七號出差汽車、由汽車夫某甲駕駛、馳往應徵、由汽車駛至門前、有數男子相繼登車、命駛往滬西白利南路、不料車抵該處、彼等竟拔出手槍、威脅司機者下車、另一匪將車駛逸無蹤、有兩人挾其往僻處監視行動、直至昨晨七時半、始恢復自由、乃將經過情形報告捕房、正在嚴密偵查中、嗣該號汽車在膠州路愛文義路發現、由捕房通知法租界某汽車行將車駛回、

前兩路局女科員 被控串騙支票

與法學院學生同被控訴 昨晨辯論終結定期宣判

前兩路局科員南匯女子奚紹芬、及上海法學院學生武進人馮奢璋、同被粵籍青年陳宗藩延許盧芳榮兩律師、向特二法院自訴詐欺鉅額支票三萬七千三百元、業經李推事兩度開庭、並諭知被告交一萬五千元舖保、各情曾誌前報、昨晨續審、庭上問被告奚紹芬交與原告之款、雖據稱其中一萬五千元係鐵道部同事張彬人處借來之支票、何以出收據者爲馮奢璋、而其餘一萬二千元現款、則並無收據、究係何處得來、所云徐姓證人又不到案、顯見供詞矛盾、究竟有無別情、務須直說、據奚答稱、一萬五千元因係向張彬人借來、出有收據、餘款係本人所有、不立收據、餘供支吾、庭上以案情已明、即命閉辯論、定期十三日上午宣判、被告均交原保候判、

俄籍醫生車傷婦人 被控墮胎罪

並要求損害賠償

溧陽婦人顧楊氏、今年二十四歲、住蒲石路信誼坊十號、本年三月三十一日下午五時一刻、由家內出外購買煤球、不料有充當醫生之俄人克拉克(住貝當路三〇三號七四房間)、駕駛其七〇三二號自備汽車經過、因未撳喇叭、致氏不及避讓、被撞倒、當由克車送入廣慈醫院醫治、因氏懷有身孕、受傷墮胎、而克對氏之醫藥等費、置之不顧、氏乃延請戴繼恩律師具狀特二法院刑庭自訴克及其車夫俄人他拉奈因洛夫墮胎罪、並要求賠償喪失胎兒費一千元、及醫藥精神等費一千元、法院據狀、由秦推事長開刑一庭審理、詰之兩被告矢口否認有過失、要求宣告無罪、及駁回民訴、庭上以尙須調查、諭本案改期十八日再訊、

搶奪錢財判懲

溫州人周澤民(年三十歲)、自幼隨父寓滓日本經商、近因事於本月初來滬、擬返原籍省親、乃母逗留數日之間、所携財物不多、突告用罄、無法借貸、六日上午十一時四十分行經虹口小菜場附近、見三十二號菜攤婦人朱吳氏攤櫃上有大宗鈔幣四百元、法幣一百九十元、飛奔逃逸、氏大驚、在後尾追、狂呼捕盜、結果由三千三百四十四號華捕幫同追獲、奈周犯不能講華語、而身穿日本憲兵裝、嗣送日司令部、知係華人、再帶回捕房、一昨解送第一特區法院、捕房律師蔣保廉依搶奪罪提起公訴、當將贓幣呈案請究、經據朱吳氏證明經過、質之被告、供認搶取鈔幣不諱、因一時無法生活、求宥、黃日昇推事判決周澤民處徒刑六月、緩刑三年、贓幣發還事主朱吳氏領回、

青年學生 摸竊派司

蔣全安被收押

霞飛路二六七號蔣永亮眼藥局主之子蔣全安、今年十九歲、本地人、在無線電學校肄業、近不留上進、受人唆使、專在法國公園動物園摸竊小學生公園派司、每張可得洋一元、本月八日下午三時半、在該園將大同大學附中學生胡鉞(今年十五歲)·劉榮令·盧積鈺(同爲十四歲)三人之派司竊去、當場爲劉生發覺、報告華探魏樹林帶入捕房、昨午解送特二法院刑八庭、詰之被告、供認摸竊派司不諱、朱推事以警務處偵查未畢、諭示改期十七日再訊、被告收押、

假冒商標涉訟

美的霜控美的膏假冒

法租界茄勒路一六四弄一號東方化學工業社經理程祖賢、卅二歲、本地人、近延沈宗泳律師、具狀控訴福煦路八八七弄模範邨十八號百美公司經理余濟恒、妨害商標、請求依法懲辦、並附帶民訴、判令被告停止製造及銷燬已行銷市上之美的牌商標、據稱自訴人設立東方化學工業社、專以製造各種化妝品、歷有年數、出品以「美的霜」等商品、行銷各地、曾呈請商標註冊、專用「美的」爲商標、而被告製造之美的膏、完全仿冒自訴人註冊商標、以致市場交易、魚目混珠、使人誤認一廠出品、非但足以欺騙他人、更使自訴人損失頗鉅云云、該案昨由蔣推事開庭、被告辯稱、商標雖略有相同、而內中品質均異、請求宣告無罪、庭上核詞、尙須調查、諭知改期再審、

電話購貨公司創立

上海商界名流所共同發起創辦之「上海電話購貨服務股份有限公司」、籌備以來、參加者、計一百數十家、大小廠商業界、對該公司之重視、茲悉該公司準定本月十五日正式營業、昨日假香港路銀行公會俱樂部開創立會、通過公司章程、並選出許曉初·張蓬琨·蔣全甫·蘇壽田·馮步霙·毛子佩·胡以棟·黃禮華·董守積·朱作雨·趙伯英等十一人爲董事、屠企華·趙季梁·沈鑫展爲候補董事、高增良·黃憲中·李子毅等爲監察人、

三友書畫展開幕

江南畫家新華藝專教授朱屺瞻·唐雲·錢鏡九三君、出其平日精作共二百餘幀、定於今日至二十日止、假大新公司四樓畫廳陳列展覽、朱氏擅長寫竹、潑筆蒼潤渾厚、且多瀟雅之趣、其作風之高古、堪稱獨步、唐氏性情秀逸豪暢、所作花鳥、尤見精闢、筆端瀟灑活潑、神韻至足、錢氏性好遊覽、每於教學之餘、遍歷名山、山林氣象、蘊在胸中、故所作松石山水、筆致勁蒼、處處出其新意、別具格調、富有創造性、此次作品中有三家合作松竹梅及花鳥走獸等占百幅、內容豐富、生趣洋溢、筆墨新穎、別饒風格、更於會場中陳時參加張友樵藍梓生二家畫扇面、張氏好作山水、藍氏擅金石書法、益增觀賞者之興趣、

天氣報告

徐家匯天文臺、昨日午後四時三十分氣象豫測云、山東及此間、天氣晴曇而暖、有東南至西南風、馬鞍島以南東海出曇轉陰、降雨、有東北風、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫、最高八四·七、最低六一·五、去年同日、最高八三·一、最低六九·一、

白濁專家 醫師 姚往禎 親自應診

白濁若不速治則[illegible]必致瘋癱其害甚巨[illegible]已治愈患者[illegible]證明書[illegible]特製各藥[illegible]不復發並治梅毒[illegible]患者注意特此聲明 [illegible]上海[illegible]電話[illegible]

自由農場A字牛奶 電話三二〇四三〇

痛瘋 筋骨節骱 痠痛腫痛

痛瘋：未成殘廢者 消腫止痛 不使殘廢
痛瘋：已成殘廢者 概使復元 行動自由

風寒外襲、濕熱內蘊、腎虧元虛、跌打損傷、氣血瘀熱結、肝氣橫逆、日久皆成痛瘋、[illegible]手脚難伸、屈而不伸、[illegible]時下午三時至六時、診費二元四角、(星期日下午停診)、診所上海白克路二三八號(派克路東)

用數目字 記救苦丸之功績

治婦人暗病 一天見效 當天已覺
治月經不調 一月見功 連用三粒
治久婚不育 一年有喜 對年生育
治赤帶白帶 一粒即瘥 一月用一粒
治輕症經病 三粒可愈 恢復康健

救苦丸爲治婦科良藥，每粒一元，同時兼服和氣丸，效力更大，每瓶一元

……女賓詢問，由女職員奉答……

三友實業社 上海南京路浙江路東首 電話購買撥九七〇八八

請即日服 兜安氏利腎丸

此丸專治背痛腰痠及一切腎虧腎病倘在日光節約期內服之則增加健康當倍蓰焉

日光節約運動 方始施行
康健促進運動 早已實行

商標 解百勒 麥精魚肝油
TRADE MARK 'KEPLER' COD LIVER OIL WITH MALT EXTRACT

强健嬰孩之四肢與牙齒

父母欲使其子女身體健康精力活潑務宜每日給予「解百勒」麥精魚肝油此係富於滋養料之美味滋補食品服後牙齒强健骨骼堅實四肢有力堪以耐受童年時代之過勞

本品有貼華文瓶簽各藥房或百貨商店均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.
(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD. LONDON, ENGLAND)
LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦 中華上海 寶威大藥行 （英商寶威民基金有限公司）
SH.357-G

[illegible]

教育消息

蘇教廳改進 戰時地方及初等社教（三）

⑽⑴提倡小學生產勞動訓練、生產等勞動訓練、教育部頒小學特種教育綱要中、原略有規定、蘇教廳爲特別提倡普遍推行計、特訂定江蘇省小學生產勞動訓練實施辦法、以期各小學實施此項訓練時、咸有切實之計劃與方法、務使兒童獲得生產勞動之智識技能興趣與習慣、藉以增加抗戰建國生產教育之效率、

⑽⑵頒發防止及破壞奴化教育實施辦法、本學期蘇教廳爲加强淪陷各縣防止及破壞奴化教育效率、特擬定實施辦法頒令各縣、切實推行、

⑽⑶增高小學教師待遇、查本省各縣小學教師待遇、平昔多半爲十餘元、生活實難維特、值茲抗戰緊張、生活指數增高、薪給數目、固未能適應需要、與時俱增、且有不少縣份、折成發放或積欠累月、本年度各縣編造預算、蘇教廳即令飭各縣遵照總裁本年一月十六日訓示、務須按照各該縣經濟狀況、儘最大可能、增加教師待遇、並訂定三項原則、一・維持教費獨立、二・免除折扣、三・增高待遇、以審核各縣預算、自通令後、各縣教師待遇、均已一律提高、比較上年度、約每教師增加二元至四元不等、如阜寧一縣、其教費被地方挪用僅餘六萬元者、刻已增列至二十萬元之數、此皆蘇教廳本年維護教育經費之實徵也、

乙社會教育

⑴設立戰時社教流動工作團、設立是團之主要目的、爲適應戰時需要、推行社教事業、組訓民衆、促進動員、以加强抗建力量、目前暫就蘇省各行政區酌設一團、以區屬各縣爲各團工作之範圍、本學期先就蘇北成立四團、

⑵增設戰時民衆學校、上年度蘇教廳原已於江南武進宜興一帶、設立戰時民衆學校五所、本學期又與省黨部合辦戰時民衆學校、於蘇北各縣、普遍設立、計第一步擬設立二十所、並公開徵選民校校長及教員、又於蘇北創設戰時實驗民校一所、以分期流動普遍施教爲策進各縣民衆教育之樞紐、

⑶組設江蘇省圖書館委員會、是會重要之任務、爲規劃全省圖書館事業之推進、尤注重於戰時各地文獻之蒐集、整理與精・採訪忠烈事蹟、及編纂抗戰史實、其組織除教育廳廳長秘書主管科科長及編審爲當然委員外、並遴選本省通儒碩學及對於圖書收藏蒐集有豐富經驗或精深研究者五人至七人爲聘任委員、刻已着手組織、開始工作、實爲抗戰期中有關江蘇文化重要之舉、

⑷調整電化教育巡廻施教隊、蘇教廳原設有電化教育巡廻施教隊兩隊、惟過去工作、多未能達到預期標準、本學期開始時、特由廳頒訂電化教育巡廻施教隊工作大綱詳細規定施教時、應注意各點期以電化教育激發民衆抗戰情緒、灌輸民衆建國常識、發揚民族精神、而實施戰時民衆教育之工作、其所成立之一隊、久已按照所擬計劃、流動蘇北各縣深入鄉村普遍施教矣、

⑸督促各級學校兼辦社教、自教育部頒各級學校兼辦社教辦法以來、蘇教廳特加重視、對於所有省縣各級學校兼辦民校以及其他各種社教設施之考核、異常認眞、除將各校兼辦社教成績列爲重要考成外、特令省縣督學或教委於視導時、嚴加考核指導、以期戰時社教能廣泛推行、並以地方學校爲推行社教之中心、用費小而成功多、辛學校與社會打成一片、又其餘事也、

⑹舉辦各縣巡廻文庫、大戰以來、蘇北各縣所設圖書館、多已停頓、各種書籍、黨皆東之高閣、置諸不用、殊爲可惜、蘇教廳爲謀適應抗戰需要、增進民衆知識、養成讀書風尚、提高社會文化起見、特限令各縣、應各成立巡廻文庫至少一所、其各縣已經設立圖書館或農民教育館者、即附設巡廻文庫於館內、並規定每一文庫、以普遍巡廻組織爲原則、於巡廻時兼從事演講有關抗戰時事、以堅定民衆抗戰必勝之信念、而引起民衆識字讀書之動機、（完）

黔青年團 第一大隊抵筑 沿途工作成績極佳

（貴陽通訊）三民主義青年團黔支團部巡廻工作隊、第一大隊於五月十二日到筑、由第二大隊及支團部重要職員赴圖雲關歡迎、第一大隊計到獨山・三合・榕江・八塞・丹江・麻江・都勻・貴定等縣、路程二千餘里、曾跋涉於山谷間竟日、又曾與洞人・水族等聯歡所得效果極佳、此次返筑適與第二大隊會晤、支團部方面、遂於十三日舉行同樂會、以資聯歡、並慰勞全體隊員、

又黃平訊、三民主義青年團黔支團黃平縣分團籌辦青年運動週、會同縣黨部辦理、於五月七日閉幕、計參加單位、有全體黨員團員、各機關團體代表及中小學學生、以淸潔大掃除、火炬遊行、演講競賽、爬山競賽、爲最熱烈、

又畢節訊、三民主義青年團黔支團畢節分團籌備處於五月四日開會紀念青年節、並發動五四青年爬山競賽、情緒熱烈、分四組競賽優勝者均於五月六日擴大紀念週上分發獎品、又請求入團者、異常踴躍、第一批核定團員百餘人、已呈請支團審核、第二批又將呈報、準備五月內舉行首批入團總宣誓、

桂省提高 小學教師待遇

▲已於五月份起實行

（桂林航訊）桂市府鑒於生活程度日高、遂令提高全市小學教師待遇、已於五月份起實行、最低級資格、自二十五元起薪、最高者可得六十五元、

教◇育◇簡◇訊

▲南京路四八六號淮修業餘補習學校暨淮修業餘流通圖書館、於本月十六日晚夏令時間八時正、舉行第十次進修講座、請滬江大學化學系助教葛興駿君、演講應用化學、並有實際表演、聽講券備索、

▲福煦路正行女中學生顧勵年十七、於六月七日下午四時、乘海福輪赴甬、轉贛省上饒、投三民主義青年團、爲國効勞、

▲許說成君因鑒於戰事發生後、香港爲國際要地驟增、爲各界往來香港人士便利起見、編輯「香港學校團體機關通訊錄」「香港工商通訊錄」、北京路二八〇號龍文書店發行、電話一六四三五、

▲武定路武定小學、於前日舉行國語演說競賽、優勝者爲陳雪農李相泰王鈞芳等、又聞該校暑期補習班、已開始招生、

▲霞飛路華東女中、創辦至今已有九年、教學認眞、昨爲該校校慶紀念日、假辣斐劇場舉行紀念儀式、表演話劇、以誌慶祝外、並發給會文競賽書法競賽優勝者之獎品、

青年會辦理 留學生指導

上海靑年會本年續辦赴歐美留學生指導、如介紹學校、領取護照、接洽船期、發給赴國外各地靑年會介紹函件種種、請蕭元恩幹事全力主持進行、並與中國旅行社商定良好合作辦法、按蕭君曾留美十一載、任中國學生會總幹事、故對留學事宜最富實際經驗、

體育新聞

小型足球壓軸戲 勉夫杯慈善大賽 本星期六華聯戰西聯 門票收入捐聖心醫院

震旦杯小型足球已告結束、主辦當局、因本埠慈善事業需款正殷、因仿西聯足球例、於球季結束之際、另設一慈善錦標、定每年舉行一次、邀請華聯與西聯對壘、該項錦標獎品、業已徵得百樂門舞廳會長顧聯承氏同意捐助、顧氏並爲紀念其尊人勉夫先生百齡誕辰、故將此一年一度舉行之慈善大賽錦標、題名爲「勉夫杯」、此第一屆勉夫杯中西慈善大賽、已定本星期六下午五時半在震旦球場舉行、如遇風雨、則順延至星期日交鋒、時間仍舊、屆時爲使典禮隆重起見、將請名流主持開球及給獎兩大典禮、人選日內即可公佈、至於此次門票收入、業已決定捐數撥充本埠祁齊路一九七號聖心醫院經費云、

田徑對抗約翰 勝東塞萊

▲三十八對三十五

田徑友誼對抗賽、約翰大學戰東塞萊、昨在約翰舉行、英軍佔優徑賽、約翰稱霸田賽、雙方競爭極爲劇烈、約翰卒賴最後一項八百米接力獲得第一、遂以三十八對三十五之比、壓倒東塞萊、成績列後、

百米王楨士(約)霍愛(東)格利廷寗(東)十一秒、跳高王楨士(約)周躍康(約)林彼得(約)一米七一、一英里狄莫克(東)克利孟斯(東)羅脫斯(東)四分四六秒六、鐵餅格利鮑夫(約)周文瑞(約)霍列遜(東)三十一米三十四、八百米狄莫克(東)克利孟斯(東)霍愛(東)二分十四秒、跳遠王楨士(約)霍愛(東)周文泳(約)六米三十四、鉛球格利鮑夫(約)霍列遜(東)勃克萊(東)十三米四九、一英里接力東塞萊約翰、三分五四秒、八百米接力約翰隊(章鍁興、陳文藻、張少遜、王楨士)、東塞萊、

今晚中青排球

中青排球聯賽、今晚四場、甲組南鋒對弘毅、雙方每戰皆北、無異黃包車決鬥、弘毅實力較强、可望告捷、殿軍一席、似非南鋒莫屬矣、乙組奇隊對明德、兩隊現各僅負一次、與火青成鼎足之勢、此戰不啻該組複賽、定有劇戰、此外另有乙組飛騰對稽山、及女組微明對愛國兩場、今晚秩序分誌如次、

飛騰－稽山（乙組）六時卅分
奇隊－明德（乙組）七時一刻
微明－愛國（女組）下午八時
南鋒－弘毅（女組）八時三刻

▲前賽結果

火青〔廿一－十一〕〔廿一－十三〕滬聯（乙）
飛騰〔十三－廿一〕〔廿一－十七〕〔廿一－十六〕新聲（乙）
滬星〔廿一－五〕〔廿一－十二〕南洋（女）
微微〔廿一－八〕〔廿一－十二〕畸形（女）
英華英〔廿四－廿二〕〔廿一－十五〕聯青（甲）

三角越野接力比賽 虹口首抵終點

▲青光第二幼强殿軍

虹口、幼强、青光三角越野對抗接力賽、昨晨六時半在膠州路金科中學舉行、全程長五千碼、每隊參加五人、平均每人一千碼、由嚴克平王正林到場評判、角逐結果、虹口隊賴老將周如泉及管友文之努力、以十四分三十一秒六之成績、首達終點、獲得冠軍、幼强高鼎泰離終點十餘碼處、不幸被青光新將李世坦趕上、以一肩之差、靑光得第二、幼强屈居第三、

籃球友誼賽 永寧克保裕聯

永寧保險公司體育會、自成立以來、對於各項球類運動、極爲活躍、茲悉最近由該會會長儲增善及總幹事楊德華二君主持領導之下、各組活動、更見氣色、足籃球連戰皆捷、屢克强敵、上星期日晨於光夏中學會戰沙遜大廈之保裕保險公司聯隊、戰來異常精彩、永寧隊健將蔡銘芳、汪平治、潘夢石、顧伯斌等表演特佳、保裕聯隊李福增、陳清泉、趙錦仁、等亦極出色、結果永寧隊賴以人材平均、聯絡有方、得分壘壘、竟以四十二對十大敗强敵、聞該會負責人談、不日將再向保險界强隊挑戰云、

商業新聞

端午節與農商　溪南

中國民間的時節、多與農事有關係、工商隨農事而轉移、端午節即其一例。

端午節在江南一帶、尤爲重視、因爲正在蠶絲麥熟時候、又是雨季來臨、農夫忙於插秧種田、所以端午節過了這時候、稍事恢復疲勞、再來從事生產、原爲民間不可少的娛樂。

過時節、最大的目標、就是娛樂。在古時尙含有酬答神明的意義。因爲中國人對於大自然觀察、與各宗教大致相同、亦以爲最高主宰爲皇天后土、而一切生活、惟天所賜、可於「靠天吃飯」一語盡之。推人事以言天道、以爲天上神明、亦猶人間之有官吏、各有各職、各司其事、於是田有田公、地有地母、蠶有馬鳴王（其實爲嫘祖、故塑女神像）、而成爲後世的多神教。所以凡有收穫、固然要酬神；以爲出於神明保佑；即是無收穫、也要求神明免除災患。其實這一種思想、無論在那一種宗教之下、都是有的：不過中國民間、崇尙多神、所以每過時節、就得酬神：酬了神、分胙飲福、大樂一番。

端午節既爲蠶絲麥熟時候。在舊時信用制度盛行之中國、一切買賣、習慣信用。小農制度下之農民、貧苦居多、（這原因頗複雜）欲向商店購取物品、處處用現錢交易、斷非一般農民所能勝任；如果必欲照此做去、勢必限制農民的購買力、結果亦必與商家不利。故鄉間商店、寧可利益作厚些、賒與民間、等到三節時候、方向農民收回放出去的貨款。而農民亦避免一時支出現金、寧可多出些代價、賒取應用的物品、待他的農產物上場、換取了錢、償還他的欠賬、那就成爲商業一個結賬期了。

過時節、「一則爲神、一則爲人」、亦是民間流行的一種信條。既然如此、每逢時節的「吃」、大可以看出這一時期農產情形。用端午節講、吃的是粽子、古時稱爲角黍。南方的粽子、偏是用糯米裹成的、何以舊時稱爲角黍、還可見吃粽子的風氣、由北而南、由來已古。因爲北方不產米、而在古代盛種黍稷、照「月令」所說、五月正是新黍登場之時、「嘗新」、所以拿黍裹粽子。且黍帶有馨香氣、亦可製酒、當然與糯米一般富有黏性、故適合於裹揑之用。南方不產黍而產米、遂用糯米代替。若是用秫性的米穀、那就不能裹揑在一起。所以裹粽子、非用黍即用糯米、可是黍無糯米的黏、而終於淘汰了！

角黍之角、狀其形、現在角形粽子、仍是流行；惟市上所沽的、多爲長方如枕形、這已寖失古意了。

除了粽子之外、吃的有枇杷、帶的有榴花。端午吃枇杷、亦猶立夏吃櫻桃。上海所銷的枇杷、以塘棲紅種白沙枇杷、及來自洞庭山的白沙枇杷爲多；可是今年塘棲枇杷求之不可多得；而市上所售、個形雖大、然非土產良種了。

石榴花開是端陽、故在婦人未剪髮前、每於端午節日、剪一朵鮮紅碧綠的帶葉榴花、插在靑絲鳥雲光澤可鑑之髮髻上、然是美觀、可惜現已不可多覯了。其實簪花之習、在古代不僅是女子、即男子亦多插於冠巾或髮髻之上、猶今之西人插花於衣襟中、用爲裝飾之意。

端午節不但是「嘗新」娛樂、且爲古時的公衆衛生防疫運動。這一重大的意義、到現在雖仍流行著、而已「數典忘祖」、知其然、不知其所以然、豈不可嘆！

端午在芒種前後、已屆梅雨時節、過了端午之後、正是昆蟲滋蕃、蠹蒸暑侵、易釀疫氣的時候。古時的人、不知疫癘能傳染、非歸之於天降之災、即歸之於毒物作祟、所以要驅邪、要辟毒。驅邪、即如五月初一日起張貼道家所繪的符、以及鍾馗的像、這是近於迷信了。辟毒、有如懸掛的菖蒲艾草大蒜之類、焚的蒼朮白芷芸香之屬、飲的是雄黃酒、魘鎭的是五毒、那無一不是直接間接與辟毒防疫有關係的。還要限於篇幅、不能多所闡述、讀者只要稍事研究、便可知其用意。至於魘鎭一節、亦是中國古巫遺風、原來古書齊一帶風俗、於穀雨日畫五毒符、即蝎子、蜈蚣、蛇虺、蜂、蜮也、各畫一針刺之、家戶張貼、以禳蟲毒、即今之張道家之符、及驅五毒的由來、不行於穀雨、行於端午罷了！舊時新嫁娘於端午節禮、嘗以采緞刺繡成老虎形、於其腹部、綴以蜥蜴、蛇虺、蜘蛛、蜈蚣、蟾蜍之屬、其形稍差、其理則一。蓋毒蟲滋長、爲害於人、故願圖其形以鎭壓之。妙在不察、遂誤以五月爲毒月、其實五月何嘗毒、原是用以驅毒！

因誤認五月爲毒月、據傳爲是毒月毒日、多不加收養。以打破這迷信、說是從孟嘗君田文而起；後以田文貴、凡五月五日生的、遂皆無害。據冷廬雜識所載、「五月五日生、見之於史書者、如孟嘗君田文、胡廣、張柜、侯飛、王鳳、王鎭惡、齊後主、齊南陽王綽、崔信明、宋徽宗、翁應龍、紀遇、遂無忌、皇后、趙□異等・・・王鎭惡選名字、大可看出古代對於端午日生的一種觀念。記者亦端午日生、殊深無所妨見、有愧古人多矣！

商家往往爲五月爲端月、以爲端節之月、故稱端月、而不知端月一名稱、本來已有、不過非五月、而用於正月。秦始皇名政、故避諱不稱正月、乃改稱曰端月。端者始也、端月者即一年之第一月也。有以爲正月之正、本應讀如方正之正、後來讀成征伐之征、蓋秦時民間、仍呼正月、惟爲避始皇諱、乃讀正爲征字之音。至於現在稱十月朔爲十月朝、亦是秦時遺傳、蓋朝者爲歲朝之簡稱、因秦建亥月、故以十月初一日爲歲朝、而稱十月朝、相沿迄於今。

爲了昨日端午、工商界多停業、無新聞報道、同事囑爲寫幾行、備充篇幅、遂略述端午節與農商之關係、至言其詳、非俟異日另有機會補述不可、

大批洋米不絕來

洋米大量運滬、前日（九日）太古公司濟南輪到滬、自香港裝來一萬二千九百九十九包、昨晨蘇州輪抵埠、亦自香港運來一萬四千零十八包、怡和洋行泰生輪昨日下午到埠、由香港來一萬六千三百七十三包、停靠羅斯福碼頭起卸、濟南蘇州兩輪因工人罷工、尙未起卸、

柴爿到貨稀少

燃料柴爿邇來因產地受某方統制、來源困難、以致本市河下到貨稀少、行盤由貨主把持下、大號反白柴每元二把半、黃檀柴三把、龍菊柴四把二毫半、小號反白柴五把、以上均同業碼頭排車、行積另加、

端節呢絨收解閒

昨屆端節、呢絨交易、較上兩日爲稀、因同業中賣買雙方、均忙於收解也、惟往來收解、大多數悉較往年淸閒、此乃環境特殊各貨交易、一律改爲現鈔、對於本客放帳、大見審愼有以使然也、

治器眼科醫院專門眼科醫師

何國治　何國器

統理一切新久殘頑眼疾

（斜眼）（醫正）

梅雙鳳女士來醫前與醫正後之對照　梅女士現寓麥高包祿路居麥里四號

人造瞳人術 可使瞎子開眼
●經在廣州市立救濟院醫愈殘廢盲人百數十人爲證成績備參觀●
速愈・砂眼・痛眼・紅眼・流淚眼
畏光・白星・外障・內障・青光眼

診例 每日上午九點至十二點祇收號金五角 下午二點至六點多收診金二元 眼藥水在內 手術電療注射按症廉取 貧病不計（星期日照常應診不停）

地址 南京路五六九號二樓（靠近石路）由明華綢緞商店進出 電話九四八五一

男子福音 眞空水治器 常備一具 快活一世

美國霍立克最新醫博士發明物理療法改良成爲大法轉弱爲强無須服藥

專治 遺精早洩 腎虧陽萎 先天短小 發育不全 久婚乏嗣

包皮不割自愈

定價 每副連藥 國幣十元 郵購寄費另加一成 外埠郵寄

强國必先强種 强種必先强身 强身必先强性 强性必須自療 簡便穩妥經濟

說明書附郵五分函索即寄 上海六馬路三一號 上海市新藥業公會會員 百靈藥社 獨家經理 電話九三八〇四號

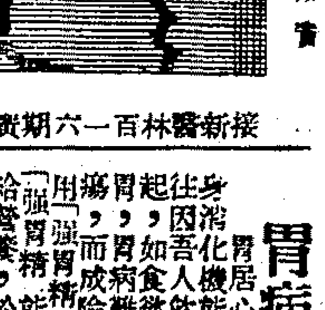
腰痛

腰痛時發、擾人不已、婦女患此者爲數甚多、此等婦女無意家事、樂趣全無、遂時逢節、視爲難關、夫妻失和、家庭紛亂、此皆受腎虧之患也、因腎部衰弱則血液中之毒素存留於肌肉骨節間、作劇烈之痛楚、諸如腰痛背痛腰痠骨痛等類、作苦楚萬分、請勿繼續任受、切勿聽任不治、速宜服用第威德補腎丸、該丸爲腎病專藥、性王道、在服後二十四小時內、即能感覺其藥力已直達腎部、實施其治療之工作、使腎部健全、排除血液中之毒素、不再在體內作祟爲患、久服亦不成癮、男女老少均可服用、

各大藥房均有出售　K-100

第威德補腎丸

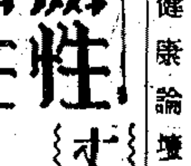
健康論壇



本論壇係獨立性質所有文字著作權及責任皆由編輯健康論壇社負完全責任

接新醫林一百六十一期廣告

性而衛生 丈夫早洩陰痿能使 妻子夜夢走淫！



美國醫學博士黃仲昌醫師著

青年人常有淫夢顛倒、而患夢遺之症、然而女子也難免有此種現象、以常情而論、未婚而刮靜的處女、尙少此象、惟在婚後的女子、凡是感覺丈夫性慾薄弱時、常難避免。苟丈夫能在性健生活上予妻子以滿足、則決無此種現象、然而有許多男子常於房事進行時、早洩而陰痿、不過他的妻子亦因性慾的微弱、而走淫的現象則興趣索然、雖感覺缺如、不過性慾異常强盛、或寡婦者、此種現象必不能免。

丈夫性力不振之害、既如上述、至於其治療方法、也有多種、其最確效者、以服雄壯動物睪丸精質（即青春腺）製劑（補體康）爲最可靠、照一般的情形而論、陰萎症的釀成、除荒淫及自瀆原因之外、還有因憂愁煩惱而致此、故治療之時、亦應顧及其病源、如屬過勞憂愁之故、則應避免肉體及精神之過勞、服以「補體康」本症即可迅速治愈、比較荒淫自瀆所招致之陰萎來得容易解決。

如若由年齡漸高之故、可於每日早晨用開水冲服「補體康」一片或兩片、頗有延年益壽之功、且性力可保持至六旬高齡、精神飛躁、耳目淸朗、食慾不衰。蓋「補體康」之成份不含雜質、且其採取睪丸精質所擇之動物、完全屬於與人類體質相配的幾種、並用科學方法提煉而來、故毫無副作用、其補力偏重於補腦、補腎、補血的三方面、性質和平、不傷腸胃、故老幼咸宜、誠與市上興奮一時之藥劑、大相逕庭。女子月經不調須服女用補體康。

夏季不宜遺精！ 發表本症治愈例以供參考

夏季人體精力之消耗常較其他三季爲烈、原因由於補充不及消耗之速、故患遺精者、其所受之惡果愈易、此種疾病必須從速治療、下列一位之遺精治愈症例、足供參考。

患者陶保定、年廿三歲、江蘇江陰人。自述――發育時曾犯手淫、已戒絕、未婚排便或勃起時常流出精液、夜間亦有遺精、身體極感疲弱。病源由於手淫、近年來身體愈感衰弱、記憶力大減、常覺心悸、稍事操作卽感疲勞、乞治云云。余診得陶君性神經衰弱、乃先投以「耐而斯遺精片」以止遺精、並以德國睪丸精質大補劑男用「補體康」以補腦、同服、經過半個月之後、遺精已止、再服半月、完全根止、小便後亦絕無精液流出。先停止所服之遺精藥「專服補體康」、又經過一個月之後、一切神經衰弱症完全消滅、體重亦增加五磅、治療之成績甚佳。蓋腦力健全、思想新穎、一切非常滿意云。美國醫學博士黃仲昌著

掃滅整個淋病之計劃

淋病醫學

德國醫學博士王克奈

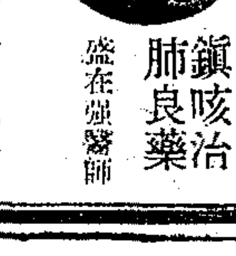
掃滅淋病之計劃、爲自有淋病歷史以來、即有醫家、窮思極想、孜孜不倦的研究、然終因科學未曾發達、許多醫家、要把理想實現、是不可能之事。惟自二十世紀時代、科學進步、一日千里、此等向所認爲難於征服之淋病、業已被科學的方法、加以征服、而實現數千年來一般醫家所理想之淋病特效療法、就是之、蓋德國淋病學大家彼德博士、竭畢生心力、首先發明「克淋儀」、功效之巨、亦已實現、久著醫界、而彼德氏猶不自足、於百尺竿頭、更進一步、採用最新化學療法、而發明「新克淋儀」一藥、其治療淋病、益臻完美！故其功效、超過市上任何有名無實之化學療法、凡急慢性白濁之前後尿道炎、攝護腺炎、睪丸炎、關節炎、及婦女淋毒性白帶病等、服「新克淋儀」（中西藥房有售）即能將深部淋菌、一掃而除、其外用藥方面、可用「抗淋水」（太和藥房有售）按圖與說明書、在家秘密洗滌、「卡而雪可外用洗尿道片」爲坐浴、陰道則帶淨濁消、根本治愈、永不再發、

淋病講座 慢性白濁之前因後果

姚菊巖醫師述　診所：寧波路四川路口九號

[illegible]

鎭咳治肺良藥



盛在强醫師

咳嗽是一般人所恆見之病症、不過本症的背後、隱伏一種極爲可怖之後果、即肺癆是也、故要防癆、先須止咳、而鎭咳化痰、防癆補肺、具此四美之良效者、惟德國「補肺拿爾」一藥、足可當此。

有患者劉富良者、年二十歲、因傷風感冒、而成咳嗽、約一年有餘、飲食減少、體弱盜汗、痰中帶血、多方治療、未有寸效、乃求治於余、經用X光檢查結果、在右側肺部有如銀元大之空洞、確爲極危篤之症、乃進服「補肺拿爾」一方注意攝生、安心靜養、約四五星期、病勢日退、最後完全治愈、恢復固有健康。

胃病之嚴重

[illegible]

逢痛即止 快過打針

醫學博士 唐太平 止痛丹

主治頭痛牙痛骨痛氣痛 ▲服後立刻見功▼ 每盒二服售價一角五分 六盒七角

上海廣西路唐拾穀經理

三友實業社發行

三友痢疾丸 每瓶二元

下痢幾次 服丸幾粒 藥到病去 當天見效

腸胃清潔 不生痢疾 油膩生冷 頂好少吃

申報分類廣告

亨利皂廠 電話 八三三一一 八七九一〇
各種肥皂 經濟耐用 承購即送
地址太平橋西門路

失眠症 精神勿藥 治療速愈斷根 新開報館對弄三馬路治療院 主任陳健民
瘋 老人 中少科 專治瘋癲 診所成都路北首威海衛路四二七號（門診上午九時起）電話三八二〇〇

最經濟 防癆X光攝影 每十元 海人德國大學興明 內科 醫學博士 方子勤X光醫師主辦部
地址安寺路斜橋弄天樂坊 電話三二六號

舊報新抄　六十七年前
（見瀛寰瑣紀同治十二年本報）（四二）

廓爾喀內附源流考（三）

乾隆五十七年，乃命嘉勇公福康安為將軍，超勇公海蘭察參贊，調索倫勁旅進討。大將軍自青海至藏，廓賊之在聶拉木者，已為領隊大臣所破，四月大兵次定日地方，直取濟隴八十里之鐵索橋。賊斷橋守險，福康安以正兵與之相持，海蘭察潛由上游斬竹木為筏以渡，繞山後出賊營之上。福康安乘勢造橋奪隘，合衛賊營，追剿百六十里。六月九日至雍雅山，廓酋震恐，遣使詣軍前乞降，將軍參贊嚴檄斥之，數日不報，復三路進兵，六戰六捷，逾大山二座，先後斬獲四千，歷七百餘里，將近其國都，適其國南鄰印度之孟加拉，恐腹背受敵，再遣使詣軍前乞降，獻還所掠，及貢馴象番馬樂工一部，奉表歸誠，由是許其內附，五年一貢。廓境多山，重岩深谷，險阻可守。八月即大雪封山，往返不便。人民彩衣傘額，與印度諸部同，面色尚不甚黑。其俗重佛教，紅黃喇嘛，踵趾相錯，惟不能操大權，此稍殊於西藏也。

明日刊登　清淮河中之大王

必克虫水　專殺一切害虫　消滅能止痒　永安新新公司等經售

鄭福蘭堂 **治目靈眼藥水** 滴入眼內 清涼舒適 功驗迅速 ●地址 漢口路望平街口

胃病除根丸 名醫方公溥推許 肝胃氣痛 一瓶斷根 每瓶元半 四馬路雲南路會樂里卅七號王生記發售

硤石郭嗣音內婦科 診所霞飛路（馬斯南路東）122弄泰山公寓21號 電話81367

大宗中文文件代打 某君自備最新巨型橫直打中文機，專門代客打字，文件不論如何複雜，他處不能承打者皆可，指日迅速優美，收費較人低廉，電話接送，便利可靠，純迎各界委託或包打，接洽電話三三八五一一

徵求

高客鑒 敝公司於五月十九日代貴客由南京運上海麥根路第883號乾葡一車，計一百廿二包，裝入第98449車，稅費各款但貨本單提單一紙并欠款未付，茲以貨已久，不該得貨，已登申報通知，今再延擱，至急不提，佛得已將原貨運至本公司倉庫，不再負責，特此聲明。地址南京永寧街160號

收買舊報紙人鑒 敝行在六月二日出賣舊報紙及陳年舊簿，八年份帳簿子一包，檢出送還，每當為特六酬謝洋五元，八年份瑞泰洋行啟 地址廣東路當六十四號

大東徵奶 信托人所辦理事，以身體健壯，最宜有意者請來本所面洽，待遇優厚

徵貼奶 凡產後小孩，寒身無疾，下午四時至六時向巨籟達路采福里，條件優厚，相當保證，免談

徵求奶媽 有意者請至海格路北河南路西首仁惠產科醫院面洽

徵求化驗儀器 某大工廠茲擬擴充化驗室，所用之玻璃、藥品及各種儀器，出售者請開明名目、數量、價格投函郵政信箱一五〇五號，候覆面談

徵求腳踏車縫衣機無線電 各五部 英中 打字機照相機 許各兩 出讓者請函郵局信箱二時間每晚七至九

徵求自跑車 如願出讓者請於午後至三時打5007向劉君接洽

徵求

房屋如有在南京路左右東路、福州路、漢口路地段，房屋均可，接洽請與江西路金城大樓一九一四號朱君接洽電話一一二二 信託公司趙君 或直接

徵求花園洋房數宅 須在成都路、同孚路、海衛路、靜安寺附近，或法租界西區亦可，如有公共租界及法租界出讓者，請電話二七四二四號王君接洽

徵屋 須近靜安寺，附近或新閘路，均可，靜安寺路新華園33號宋醫師介紹者另致酬

重價頂租 住宅區花園洋房，兼可或租或頂，衛生設備，重價不計，申報信箱一〇四八號

招包飯作 茲有某校擬招包飯作，飯水房電屋用具俱備，有意者請至霞飛路五五三號面洽

招請職員練習生 某藥房招請職員及練習生，須誠實耐勞，能書寫，有相當學識，自繕履歷投函申報信箱1060號
請登申報聘請廣告 二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角 信箱免費 電話接稿 請撥九三二四五—八

待聘

職員待聘 某君吳縣人，年念餘歲，中等程度，辦事勤慎，諳會計，兼通英文，品德良好，願任各業職員，有需者請投函本報一零四五號信箱，合則約期面洽

醫師待聘 茲有某醫師係醫大畢業，歷任醫院或工廠學校醫師，待遇不論，願於診餘之暇擔任，需者請即詳函寄申報館信箱1051號，合者約期面洽

請登申報待聘廣告 二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角 信箱免費 電話接稿 請撥九三二四五—八

招生

聖保羅英專暑期班招生 特點：●完全英人教授●自初學起至大學止●能操流利英語 ▲暑期口授會話速成▼七月一日開學▲特設暑期口授會話速成 校址●山東路南京大戲院對過嘉定銀行二樓 長老教會愛多亞路 ●校址

補習 （科目）國文英文德文數理化及工程專科（報名地點）拉都路452衙內詠村35號樓下（章程）函索即寄（附註）聘為家庭教師亦可

書法專科 特設暑期班，招男女生，即日起報名，額滿為止，索章附郵五分，貝勒路三八一弄四號文琴書法社鐵牛翁啟

飲食

冠生園 中西名點 各式麵包 白糖倫教糕 應時粽子 西點 抄包
冠生園各式奶油西點蛋糕最宜開會茶點結婚茶點旅行茶點送禮款客經濟實惠 大批購用歡迎預定 總店南京路四五三號 電話九七〇一四

首先宋桂記 地址北泥城橋鴻福里四十八號 承辦高等筵席 電話九一八七四二 三六九四

慎利洋酒食物號 △愛多亞路江西路口 有

營業

華僑旅運社 海防 ●接運昆明貨物● 電報掛號"Overcorp" 通信地址：海防亨利黎惠路四十九號 直接

定製一切橡皮物品 請撥電話38462 姚寧接洽 能得意外之滿意及便宜

重價收買細毛皮貨
本莊專收各種舊貨服裝，價格比人高，茲有為本莊代理，如客服細毛皮貨均可，願向各界收買，路見起毛莊，如有換衣服用品，當即付價，請電話二〇四四六或四〇四三八撥馬路石門一路莊

高價收買舊貨 本木器衣服細軟五金電料銅錫鐵器風扇火爐地毯電話大昌舊貨號八五三一 通知到府即辦 靜安寺路1755號

重價收買細毛皮貨 ●●黃金大戲院後面派員接洽 電話八六四三八 馬路萬里 ●衣綢鑽戒●

收買上等木器 八號谷昌或撥 ●西裝首飾●店萬昌

高價收買西服 代客贖當 ●●西裝首飾●電話接洽 李梅路東 ●●八六七二號

重價收買銅床木器 不論什麼電話八九四四八 來洽 格路

收買股票

重價收買股票 二元半 接洽處愛多亞路二百六十號二樓 廿一號 房間電話一三五六一

收買股票 本行收買鐵路、電燈、電車、紙廠、自來水、煤氣、新藥、四大公司、大中華等各種股票及股票經紀 證券大樓四樓四二〇號 永昌股票號 電話9095 4498

收買紀念冊 西式信封 批發各種證券 郵票 派人接洽藝華廠 電話四五七〇二一 號河南路口 福康里12725

泰來汽車 電話七〇〇五〇

召盤

六百元煤炭店招盤 一切另件應用器具一應俱全，因本主急欲離滬，以最低價格出盤，接洽電話八四七三〇

飲食糖果麵包店召盤 地點：1.地處租界中心，交通便利 2.設備：電燈、電話、水汀、生財、裝修、貨物、自來水、煤氣：齊全 3.頂費：三千左右 4.接洽：電話三六八八六 朱君

召頂

頂 康腦脫路有三層小花園洋房一幢（完全租界）衛生設備俱全，無一房客，可立遷入，電話九二七一九接洽

召頂 七五號公寓有高尚一房間，極適合人居住有意者請臨看面議

請登申報召頂廣告 二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角 信箱免費 電話接稿 請撥九三二四五—八

召租

▲第一特區

召租寫字間 茲有公共租界中區某大樓上等寫字間出租頂，請洽電話九二四〇二號，合行、漢口路山西路之一或用

小型煤球廠召租 某廠棧房均有可營業，特別廉價出租，二號黃君接洽。領看有意者即

及煤棧召租 請至福煦路大西路A字

請登申報召租廣告 二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角 信箱免費 電話接稿 請撥九三二四五—八

拍賣

魯意師摩洋行 開創自同治十三年即一千八百七十四年

禮拜二拍賣 准於六月十一日（禮拜二）下午二時正（新鐘點）在本行拍賣：木器、冰箱、外國男女衣服、鋼琴、銅床、雜誌、文件、及另星物件，不計後。

遭漬美國棉花 禮拜二拍賣 准於六月十一日下午二點半鐘（新鐘點）在本行拍賣遭水漬美國棉花七十八件，又由S/S "Cripple Creek" 船 "Volunteer" S/S 船來者，成限日期，現儲浦東倉棧，何人可看，拍賣前二日起

上等住宅禮拜四拍賣 准於六月十三日上午十時（新鐘點）在哈同路二百十四號 Mr. A. Fergu son 寓內拍賣天津地毯全套沙發、大櫥、化妝檯、銅床、電器、另星什物，不計此佈

禮拜三拍賣 准於六月十二日上午九時半（新鐘點）在本行拍賣：沙發、寫字檯、櫥、冰箱、唱機、唱片、噴漆、銀器、鋼琴、地毯、全套房間傢具、花瓶、落地燈、鏡子等，以及另星什物，不計此佈

鋼琴地毯 謀得利

出售

牛皮紙 每一元 50磅 72足磅 82磅 32磅 西洋包紗紙 廉價出售 紙源號 電話80389 行安坊永安街

大批彩印石版出售 大小全備 請撥電話三〇九八九 大陸工業社接洽

半新舊M牌自由車 電話九一八四五 八四一十元 24731

花園洋房住宅出售 浙江興業銀行信託部
地點：滬西石門路口 環境清幽 交通便利 工程：設計新穎 建築堅固 英國式三層樓洋房 設備：衛生器具 水電暖氣 自來火等齊備
上項房屋如有意承購者請向 浙江興業銀行信託部洽

馬牌水泥 出售 時至下午四時 致電話七零八零一接洽 上午十時

強目靈 殺蟲水

學校商店 學生五六百，營業發達，附設支店，極省財源，應一切生利 有意接辦者請至哈同路南陽路口國中女商店詢問

學校商店 ●利百元茲因主人遠行，連同自置店屋廉讓，有意者請電三八一〇李洽

臘明登英文打字機出讓 廉售國幣九十元 購者請下午三時後向慕爾鳴路豐盛里十八號范宅接洽

請登申報出售廣告 二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角 信箱免費 電話接稿 請撥九三二四五—八

娛樂

四班 五福團 芳華 會稽 歌舞 魔術 滑稽 四班申曲 魔術 歌舞 奇術 四十二元 八角 九〇五 十魔 八元 寓三八 二號 電話八 仙橋 福昌里 三六二 電話南八一九

王效奇 全福團 八角 魔術 電話八三八六 仙橋 三橋 四恒 八恒

趙希希 全新古裝碧雲歌劇 什錦歌劇 宮三時 小堂表演 八仙橋 地址 三十八元 恒茂里 號

蘇灘 玉韻集 蔣恒貞全體 女子蘇劇 汕頭路 四四電話 三二二 九五五 北卅

魔術 莫悟奇 家術魔非仙 承接堂會 處定期不誤 四號雲南路 電話九一三首 八號福昌 二一七里 卄一號

吳品如 三中種西魔術 十八元 電話95916 路24號 汕頭

百樂門 藝專修院學舞 每晨九時至晚十時 全負責介紹舞廳 元七天保證學成 投標準舞普通 福煦路 口隆德 貝禘鏖路 郵 學費五元 女生

聲明

脫離同居緊要聲明 緣志雲與陳卿相識多年，性情志趣相投，同居有年，近因彼此意見不合，雙方同意脫離同居關係，自即日起各不相涉，此後男婚女嫁各聽自便，恐未周知，特此聲明 ……

陳慶豐代表律師吳龍啟事 據當事人陳慶豐聲稱，與某方脫離關係，嗣後一切與本人無涉……

陳宗勳律師代表周錦庠君聲明 ……

股啟事 ……

買屋啟事 茲有吳秉廷等四人全股出頂與……

鄔鵬律師代表鑑記紗號宣告清理啟事 ……

公告

江蘇上海第一特區地方法院布告 ……

江蘇上海第一特區地方法院公告 ……

遺失

姚廷光律師代表張全體公告並聲明遺失 ……

遺失小瑞豐沙地執業部照 ……

遺失聲明 ……

遺失作廢 ……

遺失保管箱鑰匙聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失存摺作廢 ▲存摺

遺失中央儲蓄會存單 ……

遺失圖章 ▲圖章

古忠福為遺失四行信託部上海分部第十六號保管箱鑰匙及圖章啟事 ……

遺失圖章聲明 ……

遺失圖章 ……

遺失聲明 ……

遺失圖章聲明 ……

醫藥

白濁除根草（天然）（世濟）百料中性二消分救根 會李梅路裕安里……

●清血滅毒●萬安萬當●皮膚百病●唯一靈藥 包好疥瘡內服藥 毒特靈 此藥專治各種皮膚瘡癬疥瘡……

申報 人事分類廣告
（聘請 待聘 召租 召頂 徵求 出售）
二行起碼 四行為限
每日每行 刊費五角
電話接稿 信箱免費
請撥電話 93245-8

申報船期表

今日到埠者
歐洲郵船 ▲熱拿亞 ▲香港小呂宋 披耶史總統 六月廿三日 美國
太平洋郵船 ▲溫哥華 ▲舊金山 柯立芝總統 七月九日 美國 ▲世界班 茄菲爾總統 六月廿六日 美國 六月十四日 美國

今日出口者
歐洲郵船 ▲熱拿亞 康脫佛由六月九日港星哥蘇意郵
香港小呂宋船郵 柯立芝總統 六月廿七日 美國
太平洋郵船 ▲洛杉磯（神戶檀香山舊金山）披耶史總統 六月廿三日 美國
▲世界班 柯立芝總統 七月十日 美國 茄菲爾總統 六月十五日 美國
南洋北班 ▲北洋班

寧波班 山泰 十一日 瑞泰 十一日 華倫 謀福 十二日 禮和 海福 十二日 禮和
長江班 ▲普龍港兼灣崇明 ▲鎮海 正德
內河班 ▲南橋班 每日昨五時外灘碼頭
天成 ▲大圍新場鎮 每日晨七時停泊天后宮橋
天成 ▲蘇州無錫常州 十一日船泊天后宮橋
天成 ▲廣塘黎里市湖州班中頭 十一日船泊南蘇州南河 海隆

大世界 泰記 門票每買一送一 難民捐在內

高峯紅星伴舞 八跳之王 舞廳
屋頂書場
著名影戲 二樓 頂屋 白雲 頂片 聲樓 五樓 下屋 頂樓 影戲 集頭 紅淚 胭脂
中央劇場 蕭鵬飛 孫玲美 鄧國慶 新聲 田雙亮 童子團 幻術 扯鈴 雜技 滑稽 人 絕技
治兒阿醉 劇團 鬼桂
大劇場（日戲）亭台樓閣 雁花 三八 打金枝 十十（夜戲）上天 女起 四杰 韓 徐追 母 信解 曹 村台
陳祁蓮芳 文武 香球 金幼 凌祥 傳台 程似寅 三笑 小雲 小霞 蔡 白蛇傳 霸王 別姬
隱身機 SY 蓬萊劇團 南方歌劇 紹興文戲 聯友話劇 唐笑飛時代滑稽
（日）（夜） 紅鬃烈馬 吳桂三 白蛇傳 白蛇傳 女賊 桃花 之民族 朱泉根 張美雲 寶妹 成親 紅梅閣 劉子雲 合同記 蜜蜂 石根福 大舞臺 刁劉氏 維揚 白蛇傳 大戲 桃園 會 許描 齋飯 化裝 蘇灘

浙東 紹興大班 北京路浙東 （日戲）**天祥** 文後部 錯錯 比精比前 味彩前 新世界 （夜戲）**越劇** 皇后 姚水娟 皇后（日戲）（本三）（夜戲）（本四） 白蛇傳

大來 北京路州路 馬 袁 五二〇二號 電話 九 今天 日夜 本 本 三四 白蛇傳
同樂 女子越劇 電話81261 定座 市勞路父路 邢金芳月琴香 今天日夜戲本 白蛇傳 三本 接演雷峯塔

天香 天津路香粉弄 電話九九七六 華王 鄭香 花小 生羣 標 ◆日戲◆ 本三 白蛇傳 ◆夜戲◆ 本四 白蛇傳
最近出版 風行全國 中國分省新圖 五彩精印 裝訂優美 每冊特價五元 外埠郵費另加 發行所上海蒲口路三〇九號申報

回力球 星期一至星期五每晚八時起賽 星期六 星期日下午二時半起賽 兩場 日場二時半 晚場八時起

滙豐銀號

辦理銀行一切業務

普通活期	特種活期	普通往來	特種往來
二元起開戶 贈袖珍日記	十元起開戶 贈14K金筆	念元起開戶 贈寒暑表	百元起開戶 贈美國皮票

調劑金融 增加放款 殷實工商 尙可透支

買賣國票 金銀珍飾 鑽石洋貨 公債股票

（行址）

總行•上海北京路泥城橋口 電話九二六六八

第一分行•靜安寺路寺隔壁 電話三九三五○

第二分行•亞爾培路利亭路 電話七○六一三

第三分行•勞勃生路戈登路 電話三九四三○

第四分行•康悌路菜市路 電話七○四七八

大光明

電話 三四一二六○一

祇有今天獻映 二時半 五時半 九時一刻

英俊大明星 西柴羅密洛 秋艷新巨片

大俠萬歲

以迎笑顏 以饗美人 鐵彈盜魁

俏紅顏 多子 飛騎射 英雄本色

加映新聞片

VIVA CISCO KID

五彩時裝短片

准明天起 榮譽獻映

凱蒂蘭茜絲 秋安娜賓萍 超凡入聖傑作

居處無郎效紅綃私奔 棄人有疾作毛遂自薦

花月佳期

棕思浪草 風吹花襯 掩曲舞 送映！

小姐相思 勿說出 勿話出

名歌七支 徐娘吃醋 一半苦 一半

南京

電話 八四一二三

祇有今天獻映 二時半 五時半 九時一刻

南國之春

麻辣 辣歌 綿綿

跳月散花 迷魂裸逐 無遮大會 草裙狂舞

桃樂珊拉摩風騷作

平克勞斯貝 奇艷三星 熱妙鉅片

盤洞鶯會 水陣鴛鴦

ROAD TO SINGAPORE

美女數百 艷曲五支 加映 那維克海特戰號

明天起映 米離曲折奇情巨片

一個是偷情丈夫 一個是背着老婆求愛

伊麗莎白褒格娜 表現兩重個性

姊妹花

一簡婚變 久別不如新 桃代姨嬌 妻勝孀？似李大？

大上海

電話 九三二二○

今天特准獻映 二時半 五時半 九時一刻

獨家出品 環球頭 勞萊哈台 再度合作 滑稽巨片

香蕉皮滑得方帽子！ 低能兒忽變勇學士！

扮女人 當僕歐 剝衣 請客

"A Chump At Oxford"

鐵圈套••半夜出鬼現 活受罪••做大學生

清道夫留學記

不日獻映••歷史愛情偉大傑構

小家碧玉 婢學夫人 落魄青年 有志竟成

破釜沉舟

愛羅絲黃•唐亞曼契•蒲雷麥克茂萊三大明星

國泰

電話 七二七五七

今天日夜開映 三時 五時半 九時一刻

瓊氏闔府遊好萊塢 大鬧五晝夜

貧做明星小姐失險身 想當少爺尤物上當

到好萊塢去

傑勞衛熱趣 特丹主艷名 瀟領演妙片

The Jones Family IN HOLLYWOOD

兒子談戀愛，老父吃夾醋，刷交社，妳小弱！打不平！

本片老幼咸宜 闔家歡迎光臨

琴逑羅吉絲，佐麥克利，新偉構

純潔天真的鄉村姑娘變成玩弄男性的人間尤物

枇杷門巷

一吻情種 一下幾苗 終身誤

老祖母鴇兒愛鈔！ 小妮子姐兒愛俏！

大華

電話 六○七二七

今天日夜獻映 二時半 五時半 九時一刻

弗雷亞斯坦 伊麗諾鮑慧兒 合演

一年一度米高梅不同凡響價值百萬美金歌舞片

集英極美歌舞之精華 好得無法形容 美歌舞之異乎尋常 極得巒？ 英常精

熱••艷 美女百人 名歌六支 場面偉大 服裝富麗

ASTAIRE POWELL

BROADWAY MELODY OF 1940

龍鳳新配

慧眼識英雄 英雄求知友 賞識！

安蘇純改變作風傑作 名作家 勞勃楊合演

梅仙小傳

能仲英女兒！ 亦剛亦柔 女丈夫！

使三寸不爛東指西劃 憑滿腹珠璣翻雲覆雨

六月十八日晚八時隆重獻映「亂世佳人」

科學

人能吃草嗎？

莫名

草根樹皮只有在災荒的年頭，纔會被人你爭我奪，甘之如飴，若在平時則棄若敝屣，曾無一顧之價值。但是實際上草根樹皮含有極豐富的滋養料，有許多動物不是都靠着吃野草樹葉過活嗎？它們的惟一缺憾，就是纖維質太粗硬一些，我們嬌嫩的胃口未免有點吃不消。科學家有鑒於此，早在設法補救，最近聽說這方面的研究已告成功，野草樹葉都將出現在我們餐桌之上，這在米珠薪桂民食艱難的當兒，該是一個聳動視聽的好消息吧！

美國河海河大學巴萊爾教授曾分析十五種路旁的野草，結果發現它們都含大量的維他命C，其中最豐富的一種叫馬利筋草，其含量超過蔬菜中高踞首座的菠菜竟達八倍之多，其他如商陸，蒲公英，水田芥，酸模草，地湧金蓮等也都有可驚的數字。又美國干薩斯城有高華爾等幾位化學家經四年不斷的分析和試驗，也有同樣的發現。據他們最近在美國化學會大會席上報告，穀類植物的葉子含滋養料最豐富，尤其是維他命成份之高簡直有點駭人；除維他命D外，其他幾乎一應俱全；維他命A比胡蘿蔔多二十三倍；B1比綠葉蔬菜多九倍；B2比萵苣多十二倍；C比番茄和橘子多十四倍。這樣富有營養價值的食料，倘若聽其漫山遍野地棄置着讓畜生們去單獨享受，那眞有點太可惜了。現在高華爾等已替我們解決了這個問題，他們將小麥，大麥，雀麥等葉子烘乾，漂白，用化學方法處理，然後製成帶麥精香味的白色粉末，這種『草粉』便成我們的絕好的滋補食品。他們並且親自加以試驗，去年冬天吃了一季，結果他們的健康都有顯著的增進，傷風咳嗽小毛病完全絕跡，成績十分滿意。現在美國已有三家公司在製造這種『草粉』，估計成本每磅只值六分錢，價廉物美，將來不脛而走，風行一時，自在意料中。

直接食用新鮮的草葉也並不是不可能的事，據去年倫敦『聽者』雜誌所載，英國有一位叫勃蘭生的老先生，試吃生草竟獲意外的成功。他是個退職官吏，歸田後從事於畜植，因此他就有這種奇特嘗試的機會。他從田野間採擷各種嫩草芽葉和生蘿蔔，甜菜根，黃糖共食，習慣了之後，大有『不可一日無此君』之概。兩年以來，老當益壯，精神愈加矍鑠，生活的興趣日見增高。一個六十七歲的老頭兒每天早晨還能跑步，甚至一次連跑自由車九十英里而不覺倦，實非奇蹟。據這位老先生的意見，吃草並不僅是經濟上更有重大的意義，一畝田倘若種草，生產量可以比種麥大出四五倍呢！

識時務

林中豪

我們有一句老話，叫做「識時務者爲俊傑」。有人以爲這句話含有毒素，我卻不以爲然。這句話如果有毒素的話，那麼一定是被無恥之徒拿出來做搪塞之詞以後，意義被歪曲了，才含有毒素的。

這句話本身，我以爲並無不是之處。可是有人卻因此把出賣民衆的比王認爲俊傑，如果是這樣做法的，如果奸臣賊子都是俊傑，那我眞欲無言了。

先看，「識時務」這三個字的意義何在呢？投機取巧決不是識時務，出賣良心出賣民衆決不是識時務，屈服於殘暴與黑暗勢力之下者決不是識時務，認識時代，認清任務的人，才是識時務的人，才夠得上稱爲「俊傑」。

一個人的是否識時務，一個人的是否爲俊傑，不是以個人所搜括到的利益爲標準的。能夠認識時代，能夠認清自己的責任，爲最大多數人的利益而與黑暗勢力搏鬥的人，才是識時務的人，才是俊傑。

健談

方靜譯

我的朋友應該是全世界的朋友。

祇有在困難中碰到的朋友，才是眞正的朋友。

正義之路！永遠最長。

因吃飽而死的人比飢餓而死的人更多。

一個好的母親勝過一百個教師。

——V. Sirtaunas語

樂口福麥乳精

男子冲飲 培補精力

婦女冲飲 增加健美

老人冲飲 延年益壽

兒童冲飲 促進發育

樂口福麥乳精爲鮮牛乳鮮雞蛋麥精等提煉精製之大補品 營養成份最完備 服之補血強身 益腦安神 芳甜味美 人人歡迎

各大藥房食品商店均有出售

九福製藥公司監製

上海白克路五二○號 電話 九二○一九 三四二八

自由談

醫學博士 儲麟蓀

內科兒科診療所

門診 出診 診所 住宅 電話

設備 本所備有X光綫 太陽燈 紅外綫燈 電療器具 化驗各種血液痰液 等 臨床化驗 接收妊娠反應

X光檢驗免費 上午十時至十二時 下午二時至七時

診所 靜安寺路斜橋口 中國銀行 三五九六六六七

金城大戲院

北京路貴州路口 電話九○一一四

今天日夜四場：二時半 五時 七時 九時一刻

破天荒盛況

有目共賞 有口皆碑

全部歌唱香艷大喜劇

周璇 白雲 金嗓子

袁紹梅 陳競芳 蒙納 龔稼農 尤光照 周起

聯合演出 精彩傑作 名歌十支

三笑

國華出品 不同凡響

柳中浩監製 張石川 鄭小秋 合導 范煙橋編劇

特寫

戰時郵政檢查

德馨

每天在英倫利物浦郵政管理局進進出出的信件，總數總在十萬件以上；而且各種郵遞的包裹等還未計算在內。所以該局的二千多職員，包括閱讀員，語言學家及各種專家，密碼專家，化學家等，每天忙着清理一批堆積如山的郵件，再加以極精密的檢查：搜查間諜的密報，抽去有害國家的信件，和沒收一切足以資敵的貨品。

在平時，這種郵件檢查工作，似乎還不多大要緊，但一到戰爭的時候，就關係重大了。每一個交戰國家，不僅英倫，都在竭力精細地進行這種工作。在各作戰前綫上，或各屯兵的地方，軍隊裏也有這種檢查員，專看士兵們的家書；稍涉一些軍機的文字，都給刪去。郵政分局對於這些外埠來的信件，在未發送之前，還須經專門人員完全仔細地檢閱過。如有不妥的字句，就用不透明墨水塗掉。不管信中所講的祇是些關於氣候冷熱的問答之類，也要被塗去；因爲在飛機行動上，氣候是有着極大的影響的。如果信內泄露到軍隊之調動的話，那更要被塗去了。

雖有隱秘得很的間諜的情報，也難逃檢查員尖銳敏的目光。一張有隱形墨水藏着密碼，但外觀極通常似毫無關係的字條，他們能用蒸汽噴射或其他化學方法把它檢出，再由密碼專家翻譯出來。如果有雪茄紙烟等物輸寄經過，檢查員必用探針把它們一一試探過，看有無間諜們的夾帶在內。用外文書寫的信札則專歸語言學者譯出審查。有資送給敵人嫌疑的貨物，一概沒收。各種行李皮箱等都要經過細細的翻閱，甚至每件衣服的領口都要翻出看過；沒有一些可疑的形跡，方能得到輸送的准許。其精細嚴密可知。

德國上次大戰中，各國已吃過德國間諜不少的苦頭，大多還是失於郵政檢查上的不夠嚴密。所以在這次大戰中，他們已受了一次教訓，處處在竭力的防範着。郵政檢查就是他們當前一件較主要的業務了。

啓東亞書社謹

使德辱命記原本　精裝一冊 定價五元

本報節譯之漢德森使德辱命記爲晚近國際關係間重要文獻出版後到處傳誦其價値毋俟細縷歐陸風雲正亟爰爲印行定價特廉俾國人得讀其全文其餘二書亦爲風行歐美之新著關心世變者當以先睹爲快也

電話購貨立即送上

上海四川路中央弄一○一四號

電話 一七六一五號

1. THE FAILURE OF A MISSION
by N. Henderson
$ 5.00

2. THE HIGH COST OF HITLER
By John Gunther
$ 3.00

3. HITLER SPEAKS
By Hermann Rauschning
$ 6.00

舞后的歸宿

霍桑探案　程小青

第一章 「一位挺漂亮的小姐！」

倪金壽忽向我作多餘的警告。「包先生，小心，請從木板上走，地板上有著重要的足印呢。」

那正門口鋪著兩三塊舊木板，轉接到左手裏一個開著的門口裏去，掩護著木板下面的足印。霍桑忽站住在門口的一小方棕墊上面，蹲下身子，將木板移過一邊。有兩行很顯明的男子皮鞋的泥印，和一行女子的高跟鞋印，便赫然可見。倪金壽也跟著霍桑俯下了身子細瞧。

「霍先生，這足印很清楚。」

「眞清楚」。霍桑跟著足印偃僂著一步步走向裏面的門口去，似乎正全神貫注，隨便應了一句。

「這兩組深淡的印是進入時留的，東面一組淡的是出去的。不過女鞋的印，祇有進入而沒有出去，分明就是死者的足印。」

「正是。這男鞋印一進一出，深淡的相差也不多。」

倪金壽又說道：「還進出兩組竟沒有錯亂交踐。」

霍桑忽旋轉身子，指著近正門處，搖頭道：「不，那邊不是有交踏的男鞋印子嗎？」

我回頭細瞧，果然在門口裏面有幾個男子足印是複疊的，不過一行很深，一行較淺，而且將近裏面門口越加淺淡，故而粗看便不覺得交疊，好像祇有一行。

倪金壽也說道：「是的，這交疊的兩行同樣是進入的印。奇怪！」（十一）

滬光

連滿廿七場！ 事實勝雄辯！

今天四場 二時半 五時 七時 九時一刻（開放冷氣）

識貨朋友必看此片！

藝華公司傾全力攝製

電話八五四六○

三笑

李麗華 嚴化 韓蘭根 ……

「唐伯虎點秋香」（贈券暫停）

製片主任嚴幼祥 導演岳楓

開場就笑○笑到散場！

虎邱山上相逢 巧遇秋香 ……

祇有今天

照新節約鐘點 各院一概提早一小時開映

麗都　電話：九四一一○

銀國春秋 全部五彩洋洋大觀

愛麗絲費領銜 唐阿曼契 ……

香艷美到極點 ……

巴黎　電話：八五二○五

新歌人小國人 立體五彩卡通 大小人物二萬五千 ……

光陸　電話：一七一○○

江山美人 埃洛弗林 ……

先江後山 英雄就美人 ……

金門　電話：七四四五六

鐵蹄狼烟 布雷斯登福德 ……

今天

天空特務隊 勞萊李根偵探傑作

浴美血案 佛蘭克支通奇情巨片

小公主 秀蘭鄧波兒最新傑作

雪花雙蕊 安秀蘭丹艷情傑作

新新公司附設 新都劇場 綠寶劇場

新都劇場：日場二時半起 夜場依新時間八時一刻

施春軒 衛鳴岐 石筱英（合演）白蛇傳 ●加聘● 紅領街角

綠寶劇場：日場三時半 夜場八時半 今天夜獻演 劉一新編導 古裝宮劇 新白蛇傳 下期公演 顧夢鶴編導 衣錦還鄉

座價 三角 五角 一元 / 六角 八角 一元 二角

訂座電話 九○六三七 / 九四四四四

辣斐劇場

辣斐德路拉都路西

四幕悲劇 海戀

上海劇藝社演出

吳天編劇 洪謨導演 ……

電話 七七○○○○ 定座

九星

時二時 四時七時 九時一刻

勞斯登作名成 科學恐怖片

豹姑娘 明日映 南國女兒

平安

冷氣 三時 五時 七時 九時一刻

密蓋史納羅 孤兒樂園 明天映 鐵漢末路

共舞台

今晨端午特加早場（十時半映）

神秘夫人 路明（主演）下期 金銀世界

榮金

火燒碧雲宮 下期映 飛車警備隊

金星

羅賓漢 全部五彩 天明 新華公司恐怖新片 瘋女

山西

張翠紅 王寶釧

辣斐

周光 李麗華 尤光照 阿毛與唐小姐 下期開映 畫中愛龍

杜美

勞萊 哈台 色星高照 明天開映 關地天

卡爾登

三朵花 Three Smart Girls Grow Up 香妹寶馬

浙江

約翰克里門士領銜 四羽毛 全部五彩

一律依照新鐘點

光華 電話：三三五三○ 勞萊哈台 護花大使 亂世鴛鴦

西海 電話：三四七三四 一代尤物 恐怖黨

明星 電話：三○五九○ 亡命之徒 袁美雲主演 戰地英魂

恩派亞 電話：八一○六二 陳燕燕主演 生死恨 老爺兵

中央

六馬路 依照日光節約時間

注意 不日映 陳燕燕 白蛇傳 水漫金山 斷橋相會

下期開映 紅花瓶 王蘭主演 （張石川導演）

新光

電話 九四五九○

今天四場 二時半 五時 七時 九時一刻

中國第一偉大宮闈哀艷鉅片

昨日意外客滿 陳燕燕 劉瓊

隋宮春色

張善琨監製•楊小仲導演

林義死君 明明萍 陸露明 姜明 石萍 合演 （華新出品）

榮記 共舞台

今天日夜兩場

日戲座價 一角六 二角五 三角六 四角五 八角 一元

夜戲座價 二角 三角 四角五 五角五 一元 一元二

明天照樣

李如春大胆表演（飾陳彪）

全部白蛇傳

完全古本

一年比一年好

倒底老牌 風頭眞健 白蛇還享名七年

要看白蛇傳，讓共舞台

蘇杭名勝 搬上舞台

城隍山，曹公祠，飛來峯，雷峯塔，玄妙觀，專諸巷，神仙廟，保和堂，虎邱山

水漫金山

古祠內，艷魔作祟，棺材裏，死人失蹤，掃帚精，戲弄知縣，活僵屍，當街行凶

此場佈景連環八變，滿台眞水，白浪滔天

老牌電蛇（只此一家 並無分出）

浩大佈景 三十餘堂

火燒雷峯塔

黑風怪救白娘娘魔火燒去雷峯塔烈焰冲天

出場甚早 務請早臨

節目：別師上山 收青法門 游湖水漫 借傘斷橋 招親產子 盜庫合鉢 發配出家 重圓哭塔 賞節提考 現形得中 盜草奉旨 還陽祭塔

一次演全

更新舞臺 姚記

新型劇院 標準平劇 全部新彩景 絕妙機關

座價 二元 一元五角 一元 八角

座價 六角 四角 三角 二角

浙江路牛莊路口 定座電話 九〇七一七 九〇六五七

善捐在內

◉新定時間◉ 日戲（一點半）◉ 夜戲（七時半）◉夏季時間◉

閻世善（前白娘娘） 梁小鸞（後白娘娘） 周維俊（許仙） 小霧山（許氏） 馬秀峯（小青青）

蘇盛軾 張永祿 王桂武 李世琦 袁世湧 張小秋

全部白蛇傳

（水漫金山）（斷橋重圓）（投親產子）（合鉢壓殺）（仕林祭塔）

▲▲今天夜戲▼▼ 王桂武 鳳凰山

筱蘭芬 蘇慶山 宋遇春 周益瑞

劉派獨傳 著名佳劇 逍遙津

▲▲明天夜戲▼▼ 谷玉蘭 小霧山 入侯府

閻世善（九奶奶） 宋遇春（駱宏勳）

白雲亭 高德松 周益瑞 李瑞亭 蘇盛軾 呂春奎

李少亭 張美玲 程德福 劉俊鵬

各界特煩再度表演 酸棗嶺 刺巴杰 駱和

筱蘭芬 周斌秋 李世琦 周益瑞 張永祿 小振庭

各界要求再度要求 筱藝員著名作品 哭祖廟

宋遇春（劉義秉） 梁小鸞（三蘇） 周維俊（王金龍） 李世琦（潘必正） 李一車

特煩各界 再度公演 生平傑作 拿手好戲

玉堂春（三堂會審）

黃金大戲院

當代鬚生領袖 四小名旦翹楚

馬連良 張君秋

▲今天夜戲▼

單德元 英雄比武

小三子 韓金奎 李盛下 掃松下書

程少餘 吳彥衡 劉永利 兩將軍

馬連良 張君秋 馬富祿 秋胡戲妻

葉盛蘭 芙蓉草 李少泉 張克昌 岳家莊

馬連良 張君秋 李洪福 馬富祿 袁世海 高連奎 全本 打漁殺家

▲明天夜戲▼

劉世英 臥虎溝

郭元汾 萬花廳

吳彥衡 劉永利 神亭嶺

張君秋 韓金奎 蘇三起解

馬春樵 李洪福 芙蓉草 葉盛蘭 馬連良 馬富祿 袁世海 劉斌崑 高連峯 全部 胭脂寶褶

下山 行索債 結拜 贈褶 乘醉 訪賢 遇龍 封官 補鏡 盜寶印 失火 救差 辭破 說庭 再花燭

電話八一四四一 上午九時售券 （日戲）三元 三角三 二元半 二角三 一元 八角 一元 九角 （夜戲）四角 七角 二角 一元 九角

卡德路 卡德

女子越劇 筱丹桂 領銜全體

今日日夜 紅鬃烈馬 雙全武家坡 大登殿 起 止 （正本）龍鳳鎖

今夜名劇 三擊掌 武松與潘金蓮

・預告・（全部）葛嫩娘

抗建中的中國戲劇

新方

（重慶航訊）名劇作家馬彥祥，最近曾發表談話謂：「中國戲劇，在最近二年來的進步，可以超出昇平時候十年之上。」

的確，自抗戰以來，中國戲劇的發達，眞是誰都不可抹殺的一件事實。據聞，在今日中國的內部，包括規模較大及流動性的劇團，共總數已在一千以上。其中七百團由中國政治訓練部分派在前綫各地演出，在山西那裏，亦有二百團。

關於各劇團的演員，大都是屬於一般年青男女，有許多對於戲劇的生涯是從未體味過的，他們不過是受了愛國的熱忱所驅使而已。

今日中國的戲劇，隨着抗建的進行，已從頑老的氣氛中解放出來了，形式的拘束，禮節的束縛，在現在，是一一的被解除了。演員們在他們的演出中亦可以獲得較大的自由；一個如果到過中國內地的人，他必定能夠有着這種感覺。

我們固然在戲院中，可以看到中國最進步的戲劇，但是，在街頭的角落間，難民的收容所內，茶館內，兵營內，那裏同樣的有中國最進步的戲劇在演出呢！由於中國戲劇的日趨大衆化，因此，所收到的各方面的宣傳效力，大出我們意料所能及。

但是為了日後能夠更發展其力量起見，現在有二項問題是急於要辦決的，第一即在技巧設備方面需改善；其次是演出的劇本內容方面需要大量的增添；尤其是後者，因為現在在搬演的劇本，差不多於結構上大部份是相同的，這樣，日子久後，難免發生失時效的弊病。

范朋克死尋開心

——廿四萬元分贈四友

沈穀

已故大明星范朋克氏，生前在朋友中是出名的會開心的一個，直到死後他還保持着善謔的盛名。他生前曾告訴他四個好友說：在他的遺囑裏不會忘却他們的。但是結果竟沒有提到他們。不過，在小范朋克手裏却保存有一個錦囊，外面批明在他死後六十天才許開拆。等到那日期，看他的朋友們想得遺產的念頭早已淡忘了；小范朋克拆開一看，原來是一個補充遺囑，吩咐給四個朋友每人六萬元。

看了「海戀」

舜裔

「海戀」是一齣以南洋為背景的四幕悲劇。我看過後和友朋談了許多的話，這裏所記的有下列幾點：

在第四幕裏，沙來（胡導）殺了他的妹妹美娜（小鳳）以後，導演（洪謨）給他安排了一陣狂笑而下場，這辦法是很好的，不過沙來的狂笑該繼續到後臺上一個相當的時候，使得看劇的人還可以聽到，所謂「效果」纔發生，纔能夠圓滿。

沙來殺了美娜這個「殺」是「殺」死的「殺」，至少是殺得頗重的「殺」。在排戲的時候，劇作者和導演都會想到這一點，所以，計劃是由李學銘（嚴俊）把她抱起來送回後臺。或者就讓她躺在臺上！躺在一個角落，直到劇終。但是前一個辦法，因為小鳳的身體頗不輕，抱起來不是件容易的事而打消，後來辦法同樣地因小鳳這時的小鳳是一個被誤殺死了的馬來少女美娜，死了的美娜，怎樣躺在臺上纔會不影響臺上以後的許多的其他的動作而宣告「此人不通」，因此，在第一次上演的時候，關於這一個場面的處理，導演給我們是：由被殺了的美娜自已慢慢爬起來再由李學銘等挾她向後臺走去。這個辦法也許是經過了幾許的考慮，不過我祇覺得這一個高潮所應得的效果由此而完全不能獲得，一個被殺死了的人，怎麼能要她自已站起來，跑了回去？當他抱起了她的時候，還可以有許多字句從李學銘口裏吐出，是「獨白」，也是向美娜伸訴！

我想寫的就祇這一些，算是我的祝福，我的敬意，向小鳳，向央天，向上海劇藝社諸君。

●張雪麗之戲裝● 舞業舞女聯誼社話劇公演中「幽期密約」女主角之一（鏞子攝）

富連成五科人才總檢閱（下）

唯我

◇淨行　富連成科班此行人才最多，歷屆所產生者，不知凡幾，若侯喜瑞王連浦劉連榮馬連昆裘盛戎等，皆上駟之才也。五科中，則有裘世海裘世戎沈世起譚世英等人，此四人中，世戎工銅錘，餘均為架子花臉，世戎為盛戎之弟，亦已故名伶裘桂仙之子也，嗓音宏亮，其唱唸之佳，較諸乃兄實有過之而無不及，現在平搭班，極受歡迎。裘世海架子花，其藝完全私淑大師兄侯喜瑞，大凡侯之傑作，世海無不擅長，惟世海雖名為世字輩，實係盛字輩中人，旋以盛字輩中額滿，而留世海於五科，以其進科時早，故出科亦早，搭班亦早，走紅亦早，至今世海在淨行之地位，已不亞於負盛名之諸師兄矣。譚世英為譚富英之弟，允文允武，頗多可取，世海出科後，世英繼世海後而為富家花臉，現亦在平搭班，沈世起雖亦工架子花臉，但精於武戲，而不善演架子，故其之戲路，乃近似武二花矣。

◇丑行　富連成丑行人才之多，亦不亞於淨行，五科中尤以此行人才最多，在科時以詹世輔為最紅之一人。世輔以善演丑婆戲著稱，惟無嗓，丑角無嗓為最大之缺點，故世輔出科後，乃無在科時之紅，而艾世菊後來居上，反成自由五科丑角最紅之一人。艾世菊善演玩笑丑戲，且能兼動開口跳，戲路近似馬富祿，與世輔不同，但藝實駕乎世輔之上。世菊外曹世才藝亦不弱，世才為名丑曹二庚之姪，（亦曹心泉之孫也）但戲路則與二庚不同，而近似賈多才，此外尚有閻世喜，（係九陣風之子）雜世寶（羅盛公之子）藝則平平，不過中駟之才而已。

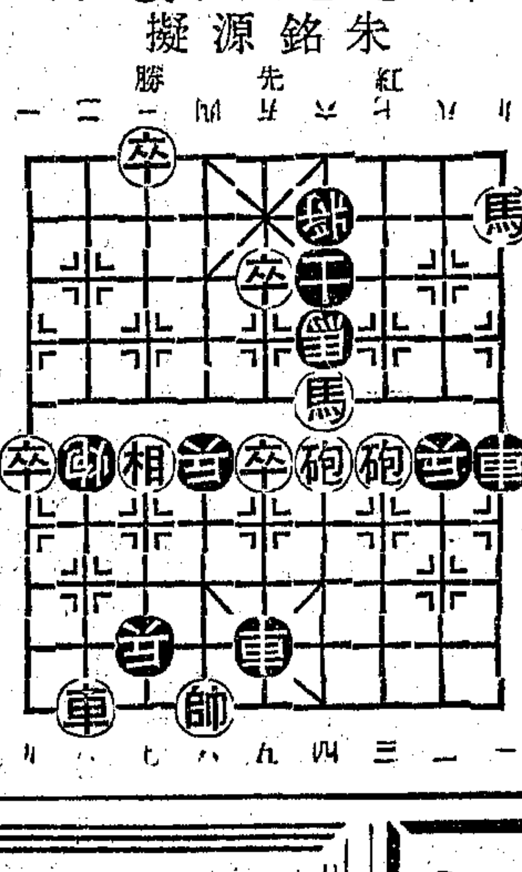
◇尾聲　上面一文，雖係拉雜寫來，但大概沒有什麼人遺漏，觀乎富社五科之陣容，以武生人才最少，淨丑兩行人才最多，餘如毛世來之旦，閻世善之武旦，亦皆出類拔萃之人物，但丑行人才雖多，竟無一人擅演袍帶丑，（即飾湯勤蔣幹之流）豈袍帶丑之不易學歟？（按九科在科出演時遇袍帶丑戲，皆由四科之蕭盛萱應行代替。盛萱為名丑蕭長華之哲嗣，長華為富連成之丑角教師，以長華之袍帶丑威負盛名於大江南北，而五科竟無是行人才，眞令人抱憾也。）

棋苑

連學正編　陸承鏞校

第一七三局　水漫金山

朱銘源擬　紅先勝



秣馬厲兵着法（紅勝）

車一平六	將四進一	馬二退三	士五進六	馬四進二
車三平四	炮一退二	馬五退六	馬九退六	士五進八
炮一進八	士五進六	馬三退一	士六退五	馬二進四
將四進一	馬三進四	馬六進七	馬六進四	士六退五
卒八平七	士六退五	馬四退九	馬七退五	馬進三

濟抗界

大公醫院

院長 顧畊漕

設備完善 病房寬暢 專門醫師 分科診治

X光防癆檢查 兒童全身檢查 逢星期日下午一至三時舉行 祇取費二元

診例 上午九至十二時 初診一元 覆診五角 下午二至四時 初診五角 覆診三角

院址 戈登路一號 電話 三九八七九

鑫記大舞台 二馬路

今天繼續 日夜獻演 各界要求（對號入座）

日戲 夜戲六時十二時半起

白蛇傳（算大舞台最賣銅鈿）

◀個個看客為眞蛇而來▶

特向普陀山重金覓來 眞蛇兩條

注意 會會起立 會蛇行人

十大名角領銜

看清爽大舞台（把天下名勝搬上舞台）

▲大資本 ▲大建築 ▲大貢獻

本劇特點 原原本本 有情有節 從頭至尾 一次演完

全部老牌 白蛇傳

雙盜仙草 水漫金山 斷橋合鉢 狀元祭塔

美術燈光佈景

白鶴洞 新開打 新佈景 新燈光

新戲預告 刺鏢將 李國定 三打 兵發九江口 金灘台

第四集 神怪劍俠傳

▲精心排演 全力經營▼

請注意本戲院節目及演期

電話 九〇二〇〇 九〇〇二〇

座價 二角 三角五 六角 一元 一元四 日夜一律 上午九時售票

好萊塢樂園

奉送名貴贈品

高尚話劇

後本白蛇傳 日夜戲

玉英劇團 化裝蘇灘 幽美舞廳 通宵歡舞

免費看戲（不售門票）

東方書場

日場一點一刻 吳均安 楊雙搖 朱伯雄 沈薛搖 朱趙搖 許繼祥

第一場 夜場 話劇 古裝白蛇傳（三本） 座價 五角 七角

第二場 八時半 申曲 新光劇團 日戲二角 夜戲四角 今天日夜公演 白蛇傳

九二二七〇

愛多亞路成都路口浦東大廈

連日客滿 演期無多 光臨務早

璇宮

（依日光節約新鐘點）

時間（日戲）二時半（夜戲）七時半

座價 三角 六角 一元 夜一元一 一律

上午十時起定座 電話三六九六五 保留至開演前五分鐘

唐槐秋領導 中旅劇團 全體演員出演

今日開演 曹禺編劇 李景波導演 曹禺三部曲中第一部

今天第五天 祇餘兩天

雷雨

魯貴 蘩漪 袁如竹 王獻齋 演串

特請周貽白先生編劇 卜萬蒼先生導演

第一流劇作 第一流演員 第一流導演 第一流技術

唐若青女士主演

李香君

地址南京路虞洽卿路北首新世界隔壁

皇后

電話九三〇六四

依照日光節約時間 （日）二時半（夜）八時

特廳一元 正廳五角 頭等三角 日夜一律

上午定座 專差送票

全滬申曲紅領導

合同滿將 演期無多

筱文濱 王筱新

參加合作日夜登台

今天日戲 白艷冰（雪地產子）

今夜當然續演 新編新型申曲名劇 回春記

明天日戲 人面獸心

日後戲 歡天喜地

◆以上火速定座◆

近鄰兆豐 愚園路一〇四一號

惠爾登

應來賓之熱烈要求

奉送贈品

非常珍貴人人可得不售門票

中西兩班大樂隊

全滬著名紅舞星聯合會串

電話二三〇二四・五・六 轉接各部

節目數經增刪，如火如茶！

新訂座價（六角）（一元）（一元半）（二元）（三元）

非洲馬戲團

今天日夜兩場 （日）三時半（夜）九時起

十年碰頭一次

地址：靜安寺路仙樂舞宮西隔壁

預售：永安 新新 益元參號 電話九四五一一

天蟾舞台

◆定座電話90560-90561

昨天客滿

座價 一元 六角 五角 三角 三樓（二角）無雜費 票價日夜一律

風頭健 今夜請早

今日戲 天

昨天實在軋！ 今朝一連場！

頭 二 三 四 五 六 七 八 本

白蛇傳雷峯塔

充裕時間儘量發揮

相會 洞房 水漫 金山 斷橋 重圓 產子 合鉢 仕林 祭塔 閤家 團圓

五本黃天霸

▶二擒一枝蘭……大破沉香樓◀

卡爾登大戲院

跑馬廳派克路口 電話三五五五三 昌興公司

座價 一元九角 一元四角 一元九角 五分 日夜一律 （注意）日場電影節目參閱電影廣告

日戲一點一刻 夜戲七點正（夏季鐘點） 上午九時開始售票

▲今天夜戲▼

一頁風流賬 三闖情關 文素臣

奇文妙事，想入非非，都是前四本中所未有！

天天客滿 紅極一時

看過諸君，歡喜讚嘆，何以新花樣，層出不窮！

李又全 茹毛飲血 胡說素女經

五本 文素臣

●粉膩脂香●先生道學●聲銷魂斷●倩女殉情●